

SI	Navodila za uporabo .....	3
HR	Upute za uporabu .....	11
SRB-MNE	Uputstvo za upotrebu .....	17
MK	Упатства за употреба .....	27
GB	Instruction manual .....	36
HU	Használati utasítás .....	44
PL	Instrukcja obsługi .....	53
RO	Manual de utilizare .....	62
SK	Návod na obsluhu .....	70
CS	Návod k obsluze .....	78
UA	Інструкція з експлуатації .....	86
RU	Инструкция по эксплуатации .....	94

**Pozorno preberite navodila in jih shranite!**

## Specifikacije

Poraba el. Energije.....	230V~50Hz, 1200W
Izhodna moč.....	800W
Grelnik za žar: .....	1200W
Konvekcija .....	2200W
Delovna frekvenca: .....	2450MHz
Zunanje mere: .....	452mm(Š) X 262mm(V) X 393mm(G)
Mere komore (notranjosti) pečice:.....	315mm(Š) X 195mm(V) X 325mm(G)
Prostornina pečice: .....	20 litrov
Masa brez embalaže:.....	Približno 14,4 kg
Raven hrupa: .....	Lc < 58 dB (A)

Ta oprema je označena v skladu z evropsko smernico 2002/96/EG o odpadni električni in elektronski opremi (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smernica opredeljuje zahteve za zbiranje in ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo, ki veljajo v celotni Evropski Uniji.

## Preden pokličete serviserja

- Če pečica sploh ne deluje, če se na ekranu ne pojavi nič ali če se ekran ugasne:
  - Preverite, če je pečica pravilno priključena na električno omrežje. Če ni, odstranite vtičač iz vtičnice, počakajte 10 sekund in ga ponovno vključite.
  - Preverite, če je na električni napeljavi pregorela varovalka ali če je tok prekinjen na glavni varovalki. Če na varovalkah ni videti napake, preizkusite vtičnico z nekim drugim aparatom.
- Če mikrovalovna pečica ne greje, t.j. ne oddaja mikrovalovne energije:
  - Preverite, če je programska ura pravilno nastavljena.
  - Preverite, če so vrata trdno zaprta in varnostne ključavnice zaklenjene. Če niso, se mikrovalovna energija ne bo sproščala.

**Če s pomočjo zgornjih napotkov niste uspeli odpraviti težav, se obrnite na najbližjega pooblaščenega serviserja.**

### Opomba:

**Aparat je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvu, in sicer za segrevanje hrane in pijače s pomočjo elektromagnetne**

**energije. Aparat uporabljajte le v zaprtih prostorih.**

## Radijske motnje (interference)

Mikrovalovna pečica lahko povzroča motnje sprejema pri Vašem radijskem sprejemniku, TV sprejemniku in podobnih napravah. Če pride do motenj (interference), je te možno odpraviti ali zmanjšati z naslednjimi ukrepi:

- Očistite vrata in površine tesnil na pečici.
- Postavite radijski sprejemnik, TV sprejemnik itd. čim dlje od mikrovalovne pečice.
- Za radijski sprejemnik, TV sprejemnik itd. uporabite ustrezno nameščeno anteno, ki bo omogočala močan sprejem signala.

## Namestitev

- Preverite, če ste iz notranjosti vrat odstranili ves embalažni material.
- Ko odstranite embalažo, pregledajte pečico, če je prišlo do vidnih poškodb, kot na primer:
  - nagnjena vrata,
  - poškodovana vrata,
  - udrtine ali luknje v steklu (oknu) na vratih ter na zaslonu,
  - udrtin v notranjosti pečice.
 Če opazite kakšno izmed zgornjih poškodb, ne uporabljajte pečice.
- Mikrovalovna pečica tehta okoli 14,4 kg; postavite jo na vodoravno površino, ki je dovolj trdna, da bo zdržala težo pečice.
- Pečico postavite proč od virov visoke temperature in pare.
- Ne postavljajte ničesar na pečico.
- Da bi zagotovili zadostno zračenje, naj bo ob straneh pečice vsaj 8 cm prostora, nad njo pa 10 cm.
- Ne odstranjujte pogonske gredi vrtljivega podstavka.

8. Kot pri vseh drugih aparatih je tudi pri tem potreben skrben nadzor, ko ga uporabljajo otroci.
- OPOZORILO: TA APARAT JE POTREBNO OZEMLJITI.**
9. Vtičnica, na katero je priključen aparat, naj bo lahko dosegljiva za priključni kabel.
10. Pečica potrebuje 1,2 kVA vhodne moči. Priporočamo, da se ob namestitvi pečice posvetujete s serviserjem oz. ustreznim strokovnjakom.

**POZOR:** Pečica ima lastno zaščito, in sicer varovalko 250V, 10A.

#### POMEMBNO

Barve žic v priključnem kablu imajo naslednji pomen:

<b>Zeleno-rumena:</b>	<b>ozemljitveni vod</b>
<b>Modra:</b>	<b>nevtralni vod</b>
<b>Rjava:</b>	<b>fazni vod</b>

Ker barve žic v priključnem kablu morda ne odgovarjajo barvnim oznakam na terminalnih vtičnicah, upoštevajte tudi naslednje:

- Žico zeleno-rumene barve priključite na terminal v vtičniku, ki je označen s črko **E** ali s simbolom za ozemljitev.
- Žico modre barve priključite na terminal v vtičniku, ki je označen s črko **N**.
- Žico rjave barve priključite na terminal v vtičniku, ki je označen s črko **L**.

### Pomembna varnostna navodila

- **OPOZORILO:** Ko aparat deluje v kombiniranem načinu, smejo otroci zaradi zelo visokih temperatur, ki nastajajo, uporabljati aparat le pod skrbnim nadzorom odraslih (le za aparate s funkcijo žara).
- **OPOZORILO:** Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana, aparata ne smete uporabljati, dokler ga ne popravi za to usposobljena oseba.
- **OPOZORILO:** Popravilo aparata sme opravljati le pooblaščen serviser.
- **OPOZORILO:** tekočine in druge hrane ne segrevajte v zaprtih oz. zatesnjenih posodah ali zatesnjeni embalaži, saj lahko ta eksplodira.
- **OPOZORILO:** : Aparat ni namenjen, da bi ga uporabljali otroci in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi in tudi ne osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.

- Okoli pečice je potrebno zagotoviti zadostno kroženje zraka. Za pečico naj bo vsaj 8 cm prostora, ob straneh vsaj 10 cm, nad pečico pa 10 cm. Ne odstranjujte nožice pečice in ne prekrivajte prezračevalnih rež.
- Uporabljajte le pripomočke, ustrezne za uporabo v mikrovalovni pečici.
- Ko segrevate hrano v plastični ali papirnati embalaži oz. posodi, nadzorujte proces segrevanja zaradi nevarnosti, da se takšna embalaža oz. posoda vname.
- Če opazite dim, izklopite aparat ali ga izključite iz električnega omrežja, vrata pa pustite zaprta, da zadušite morebiten ogenj.
- Ko v mikrovalovni pečici segrevate pijačo, lahko čez nekaj časa pijača zavre in prekipi, zato v tem primeru ravnajte posebej previdno.
- Da ne bi prišlo do opeklin, pred uporabo premešajte ali pretresite vsebino stekleničk za dojenčke ali steklenk s hrano za dojenčke ter preverite temperaturo vsebine.
- V mikrovalovni pečici ne segrevajte jajc v lupini ali celih trdo kuhanih jajc, saj lahko eksplodirajo. To se lahko zgodi tudi potem, ko je segrevanje v pečici že končano.
- Ko čistite površino vrat, tesnila in notranjost pečice, uporabite le blaga in nežna (ne abrazivna) čistilna sredstva, nanesite pa jih z gobo ali mehko krpo.
- Redno čistite pečico in odstranjujte morebitne ostanke hrane.
- Če redno ne vzdržujete in čistite pečice, lahko pride do obrabe površin, kar negativno vpliva na življenjsko dobo aparata in povečuje tveganje nevarnosti pri njegovi uporabi.
- Če je priključni kabel poškodovan, ga sme v izogib nevarnosti zamenjati le proizvajalec, pooblaščen serviser ali drug ustrezno usposobljen strokovnjak.

### Varnostna navodila za splošno uporabo

V nadaljevanju so naštetna nekatera pravila in nekateri varnostni ukrepi, ki jih, podobno kot pri uporabi drugih aparatov, velja upoštevati, da bi zagotovili varno in kar najbolj učinkovito delovanje pečice:

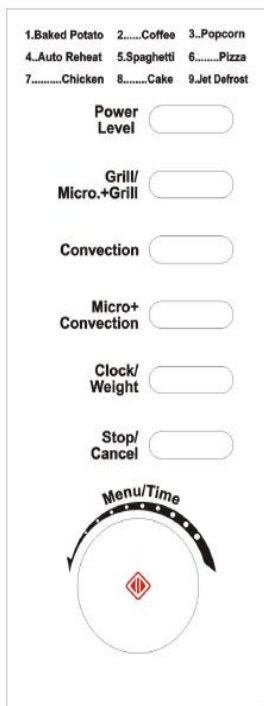
1. Med delovanjem pečice naj bodo stekleni pladenj, ročice valja, spojnica ter utor za valj vedno na svojem mestu.
2. Pečice ne uporabljajte v noben drug namen razen za pripravo hrane; ne sušite v njej obleke, papirja ali drugih predmetov in je ne uporabljajte za sterilizacijo.


3. Nikoli ne vklopite pečice, če je ta prazna, saj jo lahko tako poškodujete.
4. V notranjosti pečice ne shranjujte ničesar, npr. papirja, kuharskih knjig ipd.
5. Ne kuhajte hrane, ki je obdana z membrano, npr. jajčnih rumenjakov, krompirja, piščančjih jeter idr., ne da bi pred tem membrano na več koncih prebodli z vilicami.
6. Ne vstavljajte nobenih predmetov v odprtino na zunanji strani pečice.
7. Nikoli ne odstranjujte delov pečice, npr. nožič, zapaha, vijakov, idr.
8. Ne kuhajte hrane neposredno na steklenem podstavku. Preden hrano postavite v pečico, jo postavite v ustrezno posodo ali podoben pripomoček.
 

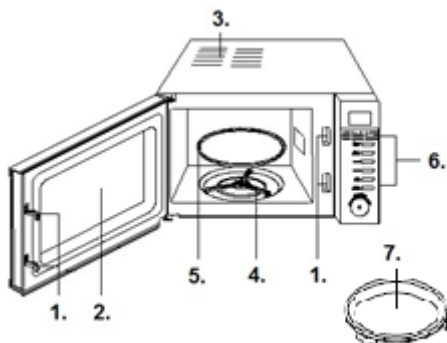
**POMEMBNO:** Kuhinjski pripomočki, ki jih ne smete uporabljati v mikrovalovni pečici:

  - Ne uporabljajte kovinskih ponev ali posod s kovinskimi ročaji.
  - Ne uporabljajte posode s kovinsko obrobo.
  - Ne uporabljajte s papirjem prekritih kovinskih žičk za zapiranje plastičnih vrečk.
  - Ne uporabljajte posode iz melamina, saj vsebujejo material, ki vsrkava mikrovalovno energijo. To lahko povzroči, da posoda razpoka ali se ožge, poleg tega pa upočasni segrevanje / kuhanje.
  - Ne uporabljajte posode brez ustreznega premaza za uporabo v mikrovalovni pečici. Prav tako ne uporabljajte zaprtih skodelic z ročajem.
  - Ne pripravljajte hrane oz. pijače v posodi, ki ima zožano odrtino, npr. v steklenici, saj lahko ta med segrevanjem počī.
  - Ne uporabljajte običajnih termometrov za meso ali slaščice. Uporabljati smete le termometre, ki so namenjeni prav uporabi v mikrovalovnih pečicah.
9. Pripomočke za mikrovalovno pečico uporabljajte le v skladu z navodili njihovega proizvajalca.
10. Ne poskušajte cvreti hrane v mikrovalovni pečici.
11. Bodite pozorni, da se v mikrovalovni pečici segreje le tekočina, ne pa tudi posoda, v kateri se ta nahaja. Zato je možno, da potem, ko odstranite pokrov, tekočina v posodi oddaja paro ali iz nje škropijo kapljice, tudi če sam pokrov posode ni vroč.
12. Pred uporabo vedno preverite temperaturo hrane, še posebej, če jo boste dajali otrokom. Priporočamo, da nikoli ne užijete hrane/pijače neposredno iz pečice, temveč jo pustite stati nekaj minut in po možnosti premešate, da se temperatura enakomerno porazdeli.
13. Hrana, ki vsebuje mešanico masti in vode, npr. jušna osnova, naj po izklopu pečice ostane v njej še približno 30 do 60 sekund. Tako boste omogočili, da se mešanica ustali in preprečili uhajanje mehurčkov, ko boste v tekočino segli z žlico ali vanjo vrgli jušno kocko.
14. Pri pripravi hrane bodite pozorni, da se nekatere vrste hrane, npr. božični puding, marmelada ali mleto meso, segrejejo zelo hitro. Ko segrevate ali kuhate hrano z visoko vsebnostjo masti ali sladkorja, ne uporabljajte plastične posode.
15. Pripomočki, ki jih uporabljate pri pripravi hrane v mikrovalovni pečici, se lahko močno segrejejo, saj hrana oddaja toploto. To velja še posebej, če so vrh posode in ročaj prekriti s plastičnim pokrovom ali s plastično prevleko. Pri prijemanju te posode boste morda potrebovali kuhinjske rokavice.
16. Da bi zmanjšali tveganje požara v notranjosti pečice:
  - a) Pazite, da hrane ne kuhate predolgo. Skrbno nadzorujte potek segrevanja, kadar so v pečici prisotni pripomočki iz papirja, plastike ali drugih lahko vnetljivih oz. gorljivih materialov.
  - b) Preden postavite vrečko v pečico, odstranite žičke za zapiranje vrečke.
  - c) Če se predmet v pečici vname, pustite vrata pečice zaprta, izklopite pečico z električnega omrežja ali izklopite glavno varovalko na plošči z varovalkami.

## Diagram pečice



- **PRIKAZOVALNIK**  
(prikaže čas kuhanja, moč delovanja, ura)
- **POWER LEVEL**  
(gumb za nastavitev moči mikrovalov)
- **GRILL / MICRO. + COMBI.**  
(gumb za nastavitev kuhanja z žarom ter kombiniranega kuhanja mikrovalovi + žar)
- **CONVECTION**  
(pritisnite gumb za nastavitev peke s konvekcijo)
- **MICRO + CONVECTION**  
(Pritisnite tipko za izbiro ene od štirih kombinacij peke)
- **CLOCK / WEIGHT**  
(gumb za nastavitev ure, izbira zelene hrane iz spodnje tabele)
- **STOP / CANCEL**  
(gumb za prekinitve/preklic delovanja)
- **MENU / TIME**  
(Gumb za nastavitev časa, teže, ter časa kuhanja)
- **START / QUICK START (WEIGHT / TIME BUTTON)**   
(gumb za pričetek delovanja; z večkratnim pritiskom lahko hitro nastavite čas kuhanja z maksimalno močjo)



## Navodila za upravljanje

### 1. URA

Pečica ima tudi 12 ali 24-urno digitalno uro. Za vnos časa, npr. 4:30 ali 16:30, storite naslednje:

- Pritisnite tipko "Clock/Weight". Izberete 12 ali 24 urni zapis ure. Napisi na prikazovalniku bo začel utripati. Uro nastavite z zasukom tipke „MENU / TIME“
- Ponovno pritisnite tipko "Clock/Weight" in nastavite minute z zasukom tipke „MENU / TIME“
- Znova pritisnite tipko "Clock/Weight" in nov čas bo nastavljen.
- Če želite spremeniti nastavitve ure, ponovite zgornji postopek.

### 2. SEGREVANJE Z MIKROVALOVNIMI ŽARKI

Ta funkcija ima dve možnosti.

- Hitro segrevanje z mikrovalovnimi žarki (100% moči).  
**Primer:** Kuhanje s 100% močjo 5 minut.
  - Nastavite čas na "5:00" (zasučite gumb MENU / TIME v desno).
  - Pritisnite "START / QUICK START".
- Segrevanje z mikrovalovnimi žarki z ročnim nadzorom  
**Primer:** Segrevanje hrane s 60% močjo 10 minut.
  - Pritisnite tipko "POWER LEVEL", izberite stopnjo moči 60%;
  - Zasučite gumb MENU / TIME v desno, da nastavite čas na "10:00".
  - Pritisnite "START / QUICK START".

**Nastavite lahko 5 ravni moči segrevanja, najdaljši čas delovanja pa je 95 minut.**

Število pritiskov na tipko "Power level"	Moč mikrovalovnih žarkov
1x	100%
2x	90%
3x	80%
4x	70%
5x	60%
6x	50%
7x	40%
8x	30%
9x	20%
10x	10%
11x	00%

### 3. START / QUICK START

To funkcijo uporabljamo za hitro pogrevanje oziroma kuhanje hrane. V pripravljenosti pritisnite tipko START / QUICK START pečica bo delovala s 100% močjo. Za povečanje časa večkrat pritisnete tipko START / QUICK START. Najdaljši čas kuhanja je 10 minut.

### 4. GRILL (ŽAR)

Najdaljši čas kuhanja je 95 minut. Žar kuhanje je še posebej koristno za tanke rezine mesa, zrezke, kebabe, klobase ter kose piščanca. Prav tako je primeren za tople sendviče in gratinirane jedi.

Recimo, da želite peči hrano na žaru 12 minut:

- Pritisnite STOP / CANCEL gumb.
- Pritisnite gumb GRILL / MICRO + GRILL.
- Obrnite gumb MENU / TIME in nastavite čas na 12:00.
- Za pričetek pritisnite gumb START / QUICK START.

### 5. COMBINATION 1

Najdaljši čas kuhanja je 95 minut. Kombinirano delovanje (30% mikrovalovni žarki, 70% žar) uporabimo za pripravo rib ter lazanj. Recimo, da želite kombinirano kuhati hrano 25 minut:

- Pritisnite gumb STOP / CANCEL
- Dvakrat pritisnite na gumb GRILL / MICRO + GRILL.
- Obrnite gumb MENU / TIME za nastavev časa 25:00 minut.
- Pritisnite START / QUICK START za pričetek delovanja.

### 6. COMBINATION 2

Najdaljši čas kuhanja je 95 minut. Kombinirano delovanje (55% mikrovalovni žarki, 45% žar) je najprimernejše za pripravo omelete, pečenega krompirja, ter peritnine.

Recimo, da želite kombinirano kuhati hrano 12 minut:

- Pritisnite gumb STOP / CANCEL.
- Trikrat pritisnite na gumb GRILL / MICRO + GRILL.
- Obrnite gumb MENU / TIME za nastavev časa 12:00 minut.
- Pritisnite START / QUICK START gumb za pričetek delovanja.

## 7. KONVEKCIJA

Pri konvekcijski peki vroč zrak kroži po notranjosti pečice. S tem se jed hitro in enakomerno speče, lepo porjavi in ima hrustljivo skorjo. Ta model pečice se lahko programira za deset različnih temperatur kuhanja. Najdaljši čas peke s konvekcijo, ki ga lahko nastavite, je 9 ur in 30 minut. Privzet čas predgretja je 30 minut; tega ni možno spremeniti.

### Kuha v konvekcijem režimu

Za peko s konvekcijo večkrat pritisnite gumb CONVECTION (konvekcija), da vnesete želeno temperaturo (110 °C ~ 200 °C).

Denimo, da želite peči jed pri 180 °C, 40 minut.

1. Večkrat pritisnite gumb CONVECTION, da izberete ustrezno temperaturo. Ta je prikazana na ekranu.
2. z gumbom MENU/TIME (meni/čas) nastavite čas kuhanja.
3. Pritisnite gumb START/QUICK START (zagon/hitri zagon) za začetek peke.

**OPOMBA:** S pritiskom na gumb CONVECTION lahko med peko preverite nastavljen temperaturo delovanja.

### Pogrevanje in kuha v režimu konvekcije

Pečico lahko programirate za kombinacijo pogrevanja in kuhe v konvekcijem načinu.

Denimo, da želite najprej segreti jed na 170 °C, nato pa jo peči 30 minut.

1. Večkrat pritisnite gumb CONVECTION, da izberete ustrezno temperaturo. Ta je prikazana na ekranu.
2. Pritisnite gumb START/QUICK START (zagon/hitri zagon) za začetek peke. Ko je dosežena nastavljena temperatura, vas na to opozori zvočni signal.
3. Odprite vrata in postavite posodo z jedjo na sredino vrtljivega pladnja.
4. z gumbom MENU/TIME (meni/čas) nastavite čas kuhanja.
5. Pritisnite gumb START/QUICK START (zagon/hitri zagon) za začetek peke.

## 8. MIKROVALOVI + KONVEKCIJA

Pečica ima štiri predhodno programirane nastavitve, s katerimi preprosto in samodejno spečete jed tako s konvekcijo kot z mikrovalovi. Najdaljši čas peke, ki ga lahko nastavite, je 9 ur in 30 minut.

S pritiskom na gumb MICRO.+ CONVECTION (mikrovalovi + konvekcija) nastavite temperaturo peke s konvekcijo.

	temperatura (°C)
COMB1 (kombinacija 1)	110
COMB2 (kombinacija 2)	140
COMB3 (kombinacija 3)	170
COMB4 (kombinacija 4)	200

Denimo, da želite jed peči 24 minut s kombinacijo 3.

1. Večkrat pritisnite na gumb MICRO.+ CONVECTION (mikrovalovi + konvekcija), dokler na ekranu ni prikazana zelena temperatura.
2. z gumbom MENU/TIME (meni/čas) nastavite zeleni čas kuhanja.
3. Pritisnite gumb START/QUICK START (zagon/hitri zagon) za začetek peke.

### OPOMBA:

Med peko lahko preverite nastavljen konvekcijem temperaturo s pritiskom na gumb MICRO.+ CONVECTION.

## 9. PEKA V VEČ FAZAH

Pečico lahko programirate tudi tako, da peče v do treh samodejnih zaporednih fazah.

Denimo, da želite naslednji program priprave hrane:

Kuhanje z mikrovalovi



Peka s konvekcijo

1. Pritisnite gumb POWER LEVEL (moč), da nastavite moč mikrovalov.
2. Gumb MENU/TIME (meni/čas) obrnite tako, da bo nastavljen zelen čas kuhanja.
3. S pritiskom na gumb CONVECTION nastavite temperaturo peke s konvekcijo.
4. Gumb MENU/TIME (meni/čas) obrnite tako, da bo nastavljen zelen čas kuhanja.
5. Pritisnite gumb START/QUICK START (zagon/hitri zagon) za začetek peke.

**Opomba:** Če morate pred začetkom kuhanja oz. peke hrano odtajati, lahko nastavite program za odtajanje kot prvo fazo večstopenjskega programa.

Programov Quick Start (hitri začetek), Auto (samodejni program) ter Preheat (predgretje) ni

možno uporabiti v večstopenjskem programu priprave hrane.

## 10. AUTO COOK (SAMODEJNI MENI)

Za živila v samodejnem meniju je potrebno nastaviti le vrsto hrane in težo, pečica pa vam bo pomagala pri nastavitvi moči in časa.

### Primer:

1. Pritisnite gumb STOP / CANCEL.
2. Obrnite gumb MENU / TIME v levo in izberite samodejni meni pod zaporedno številko. Za nastavev teže hrane pritisnite gumb CLOCK / WEIGHT.
3. Pritisnite tipko START / QUICK START za pričetek delovanja.

Zap. št.	Hrana	Opomba
1	Krompir (obrok 230g)	Rezultati AUTO kuhanja so odvisni od več dejavnikov, kot so oblike in velikosti
2	Mleko/Kava (200 ml/skodelica)	hrane, nihanje napetosti, ter vaše osebne nastavitve. Če z rezultatom kuhanja niste zadovoljni vas prosimo, da nastavite
3	Kokice (99g)	ustreznejši čas kuhanja.
4	Automatsko pogrevanje	Za mleko in krompir ne nastavljamo teže, ampak število obrokov.
5	Špageti (g)	Za piščančje, ovčje, goveje meso, se
6	Pizza	med kuhanjem proces kuhanja ustavi
7	Piščanec (g)	(zaslišite pisk), da vas opomni da je
8	Torta (475g)	potrebno hrano med kuhanjem obrniti. Za
9	Hitro odtaljevanje	nadaljevanje pritisnete na tipko START / QUICK START.

## 11. HITRO ODMRZOVANJE HRANE (JET DEFROST)

Pečica omogoča odmrzovanje živil na osnovi teže, ki ste jo vnesli. Čas odmrzovanja in moč se prilagodijo samodejno, ko izberemo težo, ki je programirana. Težo hrane porazdeli v razponu od 100 g do 1800 g.

### Primer: hitrega odtaljevanja:

1. Pritisnite gumb STOP / CANCEL.
2. Obrnite gumb MENU / TIME v levo in izberite samodejni meni pod zaporedno številko (9).
3. Pritisnite tipko CLOCK / WEIGHT tipko za potrditev teže.
4. Zasučite gumb MENU / TIME da nastavite čas odtaljevanja (maksimalno 95minut).

5. Pritisnite tipko START / QUICK START za pričetek delovanja.

**Opomba:** Med samim odmrzovanjem se bo odmrzovanje ustavilo, dva piska pa vas bosta opomnila, da hrano obrnete in pritisnete START / QUICK START za nadaljevanje.

## 12. ZAKLEPANJE PRED OTROCI

Uporaba je za preprečevanje nenadzorovane uporabe pečice pred otroci. Ko je pečica zaklenjena se na prikazovalniku prikaže rdeča ikona in uporaba pečice je onemogočena, dokler je seveda ne odklenemo.

Če želite mikrovalovko zakleniti držite tipko STOP / CANCEL 3 sekunde, ko zaslišite pisk se mikrovalovna pečica zaklene. V zaklenjenem stanju so vse tipke onemogočene.

Če želite preklicati oziroma odkleniti mikrovalovno pečico, zopet držite tipko STOP / CANCEL 3 sekunde in ko zaslišite pisk, je mikrovalovka odklenjena.



## **Skrb za mikrovalovno pečico – nega in vzdrževanje**

1. Pred čiščenjem izklopite pečico in izvlecite vtičnik iz vtičnice.
2. Notranjost pečice naj bo vedno čista. Ko se delci hrane, tekočina, ki škropi iz nje, ali razlita tekočina, zasuši na stene pečice, le-te obrišite z vlažno krpo. Uporaba grobih detergentov ali abrazivnih čistilnih sredstev ni priporočljiva.
3. Zunanjo površina pečice očistite z vlažno krpo. Da preprečite poškodbe delov v notranjosti pečice pazite, da se voda ne razlije v reže za prezračevanje.
4. Ne dopustite, da se nadzorna plošča zmoči. Očistite jo z mehko, vlažno krpo. Za čiščenje nadzorne plošče ne uporabljajte detergentov, grobih (abrazivnih) sredstev ali čistil v razpršilu.
5. Če se v notranjosti ali okoli zunanjih ploskev ohišja nabere para, jo obrišite z mehko krpo. Do tega lahko pride, ko mikrovalovno pečico uporabljate v zelo vlažnih prostorih in nikakor ne pomeni napako pri delovanju pečice.
6. Občasno je potrebno odstraniti tudi steklen pladenj in ga očistiti. Pladenj pomijte v topli vodi z nekaj detergenta ali v pomivalnem stroju.
7. Ležajni obroč ter dno (spodnja ploskev) notranjosti pečice je potrebno redno čistiti, saj lahko sicer med delovanjem pečica oddaja hrup. Preprosto obrišite dno notranjosti pečice z blagim detergentom, vodo ali sredstvom za čiščenje stekla ter posušite. Ležajni obroč lahko pomijete v topli vodi z nekaj detergenta ali v pomivalnem stroju. po daljši uporabi se lahko na kolesih ležajnega obroča naberejo hlapi od kuhanja, vendar to ne vpliva na njegovo delovanje. Ko odstranjujete ležajni obroč iz utora na dnu komore (notranjosti pečice), pazite, da ga boste pravilno ponovno namestili.
8. Morebiten neprijeten vonj iz pečice lahko odstranite tako, da v globoko posodo za pripravo hrane v mikrovalovni pečici vlijete skodelico vode ter narežete lupino ene limone. Posodo nato za pet minut postavite v mikrovalovno pečico in le-to vklopite. Po koncu delovanja temeljito posušite notranjost pečice in jo obrišite z mehko krpo.
9. Če je potrebno zamenjati žarnico v pečici, se, prosimo, obrnite na prodajalca.

## **OKOLJE**

Aparata po preteku življenjske dobe ne zavržite skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki, temveč ga odložite na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. Tako pripomorete k ohranitvi okolja.

## **GARANCIJA IN SERVIS**

Za informacije ali v primeru težav se obrnite na Gorenjev center za pomoč uporabnikom v vaši državi (telefonsko številko najdete v mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi takšnega centra ni, se obrnite na lokalnega Gorenjevega prodajalca ali Gorenjev oddelek za male gospodinjstve aparate.

### **Samo za osebno uporabo!**

Dodatna priporočila za pečenje z mikrovalovi in žarom ter koristne nasvete najdete na spletni strani:

<http://microwave.gorenje.com>

**VELIKO UŽITKA OB UPORABI  
VAŠE MIKROVALOVNE PEČICE  
VAM ŽELI  
gorenje**

**Pozorno proučite upute, te ih sačuvajte.**

## Specifikacija

Potrošnja el. energije .....	230V~50Hz, 1200W
Radna snaga .....	800W
Roštilj.....	1200W
Konvekcija .....	2200W
Radna frekvencija:.....	2450MHz
Vanjske dimenzije:.....	452mm(Š) X 262mm(V) X 393mm(G)
Dimenzije otvora (unutrašnjosti) pećnice:.....	315mm(Š) X 195mm(V) X 325mm(G)
Volumen pećnice: .....	20 litara
Težina bez ambalaže:.....	Približno 14,4 kg
Razina buke:.....	Lc < 58 dB (A)

## Prije nego pozovete servisera

- Ukoliko pećnica stvarno ne radi, ukoliko se na ekranu ništa ne pojavi ili se ekran ugasi:
  - Provjerite, da li je pećnica ispravno priključena na električnu mrežu. Ukoliko nije, izvucite utikač iz utičnice, te nakon 10 sekundi ponovno ga uključite.
  - Provjerite, da li je na električnim instalacijama pregorio osigurač, ili je tok isključen na glavnom osiguraču. Ukoliko na osiguraču nema vidljivog oštećenja, isprobajte utičnicu s nekim drugim uređajem.
- Ukoliko mikrovalna pećnica ne grije, t.j. ne odaje mikrovalnu energiju:
  - Provjerite, da li je programski sat pravilno postavljen.
  - Provjerite, da li su vrata pećnice tijesno zatvorena i sigurnosna brava zaključana. Ukoliko nisu, mikrovalna energija neće funkcionirati.  
**Ukoliko uz gore navedene upute niste uspjeli otkloniti nepravilne, obratite se najbližem ovlaštenom serviseru.**

### Napomena:

**Uređaj je namijenjen za uporabu jedino u domaćinstvu, te za zagrijavanje hrane i pića uz pomoć elektromagnetske energije. Uređaj koristite samo u zatvorenom prostoru.**

## Radijske smetnje (interferencija)

Moguće je da mikrovalna pećnica prouzroči smetnje kod prijema na Vašem radio uređaju, TV

prijamniku i sličnim uređajima. Ukoliko dođe do smetnji (interferencije), moguće ih je otkloniti ili smanjiti na jedan od sljedećih načina:

- Očistite vrata i brtvene površine.
- Postavite radio prijamnik, TV prijamnik itd. što dalje od mikrovalne pećnice.
- Za radio prijamnik, TV prijamnik itd. Upotrijebite ispravno namještenu antenu, koja će omogućiti prijem snažnog signala.

## Postavljanje

- Provjerite, da li ste iz unutrašnosti pećnice uklonili svu ambalažu.
- Nakon što odstranite ambalažu, pregledajte pećnicu, i ukoliko ste primjetili vidljiva oštećenja, kao na primjer:
  - vrata koja vise,
  - oštećena vrata,
  - ogrebotine ili ulegnuće na staklu (prozoru) vrata ili na ekranu,
  - ogrebotina u unutrašnjosti pećnice.
 Ukoliko opazite bilo koje od gore navedenih oštećenja, pećnicu NE UPOTREBLJAVAJTE. Mikrovalovna pećnica je teška 14,4 kg; postavite je na vodoravnu površinu, koja je dovoljno čvrsta, da bi izdržala težinu pećnice.
- Pećnicu odmaknite od izvora visoke temperature ili pare.
- Ne odlažite nikakve predmete na pećnicu.
- Kako bi osigurali kvalitetno provjetranje, neka bude sa strane pećnice 8 cm prostora, a nad njom 10 cm.
- NE skidajte vodilice okretnog pladnja.
- Kao i kod svih drugih uređaja, i kod ovog je nužan brižan nadzor, ukoliko ga upotrebljavaju djeca.

**UPOZORENJE: OVAJ UREĐAJ MORA BITI UZEMLJEN.**

8. Utičnica, na koju je priključen uređaj, neka bude lako dostupna za priključni kabel.
9. Za djelovanje pećnice potrebna je snaga od 1,2 kVA. Preporučamo, da se pred priključenjem na električnu mrežu posavjetujete sa serviserom ili odgovarajućim stručnjakom.

**POZOR:** Pećnica ima svoju zaštitu, i to osigurač 250V, 10A.

#### **VAŽNO**

Boje vodiča u priključnom kabelu imaju slijedeće značenje:

**Zeleno-žuta:** uzemljenje  
**Plava:** neutralna  
**Smeđa:** struja

Ukoliko boja vodiča ne odgovara bojama, kojima su označeni terminali na Vašoj utičnici.

U tom slučaju postupite kako slijedi:

- Žicu zeleno-žute boje priključite na terminal na utikaču, koji je označen slovom **E** ili simbolom za uzemljenje.
- Žicu plave boje priključite na terminal na utikaču, koji je označen slovom **N** ili je crne boje.
- Žicu smeđe boje priključite na terminal na utikaču, koji je označen slovom **L** ili je crvene boje.

### **Važne sigurnosne upute**

- **UPOZORENJE:** Ukoliko uređaj djeluje u kombiniranom načinu, radi veoma visoke temperature, koja se razvija, dijeca smije koristiti uređaj samo pod nadzorom odraslih osoba (i za uređaje s funkcijom žara).
- **UPOZORENJE:** Ukoliko su vrata ili brtva vrata oštećeni, uređaj ne smijete koristiti, sve dok ga ne popravi za to ovlaštena osoba.
- **UPOZORENJE:** Svaki popravak ili servis, koji bi izvršila osoba osim ovaštenoh serviseru, a pri kojem je potrebno odstraniti poklopac za zaštitu od mikrovalnog isijavanja, je opasno i nesigurno.
- **UPOZORENJE:** tekućinu i ostalu hranu ne zagrijavajte u zatvorenim odnosno zadihtanim posudama ili ambalaži, jer će lagano eksplodirati.
- **UPOZORENJE:** Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.

- Oko pećnice je potrebno osigurati zadovoljavajuće kruženje zraka. Neka za pećnicu bude bar 8 cm prostora, sa strane bar 10cm, iznad pećnice 10cm. Ne odstranjajte nogice pećnice i ne prekrivajte otvor za prozračivanje.
- Koristite pomagala, prikladne za korištenje mikrovalne pećnice.
- Ukoliko zagrijavate hranu u plastičnoj ili papirnatog ambalaži, odnosno posudi, nadzirite proces zagrijavanja radi sigurnosti, da se takva ambalaža, odnosno posuda ne zapali.
- Ukoliko primjetite dim, isključite uređaj ili ga isključite iz električne mreže, vrata ostavite zatvorenim, kako bi zagušili mogući plamen.
- Ako u mikrovalnoj pećnici zagrijavate piće, u kratkom vremenu piće će provreti i iskipiti, zbog toga u tom slučaju pažljivo rukujte.
- Da bi izbjegli opekline, prije uporebe protresite staklenku za dojenčad ili staklenku za hranu za dojenčad, provjerite temperaturu sadržaja.
- U mikrovalnoj pećnici ne zagrijavajte jaja u ljusci ili cijela tvrdokuhana jaja, jer će eksplodirati, čak i kada je sagrijavanje u pećnici završeno.
- Kada čistite površinu vrata, brtve, unutrašnjost pećnice, koristite blaga i nježna (ne abrazivna) sredstva za čišćenje, nanesite ih sa spužvom ili mekanom tkaninom.
- Redovito čistite pećnicu i odstranjajte moguće ostatke hrane.
- Ukoliko redovito ne čistite i ne održavate pećnicupovršina će se lagano oštetiti, što ima negativan utjecaj na životnu dom uređaja i povećanje nesigurne uporabe samog uređaja.
- Ukoliko je priključni kabel oštećen, u cilju sigurnosti zamijeniti ga treba proizvođač, ovlašteni serviser ili drugi za to prikladno osposobljen stručnjak.

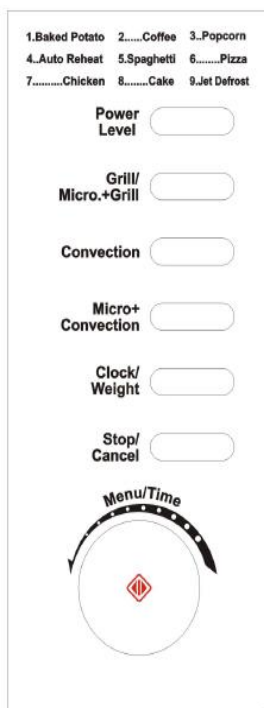
### **Sigurnosne upute za općenitu uporabu**

U nastavku su navedena određena pravila i određeni sigurnosni savjeti, koje, jednako kao i kod ostalih uređaja, treba poštivati, da bi omogućili sigurno i najučinkovitije djelovanje pećnice:

1. Dok pećnica radi neka stakleni pladanj, ručice valja, sklopka i utor za valj budu na svom mjestu.

2. Pećnicu ne upotrebljavajte niti u koju drugu svrhu osim za pripremu hrane; ne sušite u njoj tkanine, papir ili druge predmete i ne upotrebljavajte ju za sterilizaciju.
  3. Nikada ne uključite pećnicu, ukoliko je prazna, jer će te ju tako oštetiti.
  4. Ništa ne odlažite u unutrašnjost pećnice, npr. papir, knjige o kuhanju itd.
  5. Ne kuhajte hranu, koja je okružena membranom, npr. žumanjak, krumpir, pileća jetrica itd., prije nego membranu više puta probodete vilicom.
  6. Ne stavljajte nikakve predmete u otvore s vanjske strane pećnice.
  7. Ne odstranjajte dijelove iz pećnice, npr. nogice, zasun, vijke td.
  8. Ne kuhajte hranu neposredno na staklenom postolju. Prije nego hranu postavite u pećnicu, odložite ju u prikladnu posudu.
- VAŽNO:** Kuhinjska pomagala, koje ne smijete koristiti u mikrovalnoj pećnici:
- Ne upotrebljavajte metalno posuđe ili posuđe s metalnim ručkama.
  - Ne upotrebljavajte posuđe s metalnim okvirom.
  - Ne upotrebljavajte papirom prekrivenu žicu za zatvaranje plastičnih vrećica.
  - Ne upotrebljavajte posuđe od melamina, koje sadrže materijal, koje upijaju mikrovalnu energiju. Moglo bi prouzročiti da posuđe pougljeni ili se zapali, pored toga usporava zagrijavanje/kuhanje
  - Ne upotrebljavajte posuđe bez odgovarajućeg premaza za uporabu u mikrovalnoj pećnici. Jednako teko ne upotrebljavajte zatvorene šalice s ručkom.
  - Ne pripremajte hranu odn. piće u posudi, koja ima suženi otvor, npr. u staklenki, jer bi se za vrijeme grijanja mogla raspuknuti.
  - Ne upotrebljavajte uobičajene termometre za meso ili slatstice. Upotrejebiti možete samo termometre, koji su namijenjeni baš za uporabu u mikrovalnoj pećnici.
9. Pomagala za mikrovalnu pećnicu upotrebljavajte u skladu s uputama njihovog proizvođača.
  10. Ne pokušavajte pržiti hranu u mikrovalnoj pećnici.
  11. Budite oprezni, da se u mikrovalnoj pećnici grije samo tekućina, a ne i posuda, u kojoj se nalazi. Moguće je, da nakon, što odstranite poklopac, tekućina u posudi otpušta paru ili iz nje škrope kapljice, iako sam poklopac posude nije vruć.
  12. Prije uporabe stvarno provjerite temperaturu hrane, naročito, ukoliko ćete ju dati dijeci. Preporučamo, da nikada ne konzumirate hranu/piće neposredno iz pećnice, već ju ostavite koju minutu i po mogućnosti promiješajte, kako bi se temperatura ravnomjerno razdijelila.
  13. Hrana koja sadrži mješavinu masti i vode, npr. jušna osnova, neka po isključenju pećnice ostane u njoj još približno 30 do 60 sekundi. Tako ćete omogućiti, da se mješavina umiri te ćete spriječiti izlazak mjhurića (pjenjenje), kada ćete u tekućinu staviti žlicu ili u nju ubacili kocku.
  14. Pri pripremanju hrane budite oprezni, da se naka vrsta hrane, npr. božični puding, marmelada ili mljeveno meso, zagriju veoma brzo. Kada zagrijevate ili kuhate hranu s visokim sadržajem masti ili šećera, ne koristite plastične posude.
  15. Pomagala, koje koristite kod pripremanja hrane u mikrovalnoj pećnici, se jako zagriju, tako da hrana otpušta toplinu. Naročito, ako su vrh posude i ručke prekriveni plastikom ili plastičnom prevlakom. Kod primanja takve posude, poželjno je koristiti rukavce za kuhanje.
  16. Da bi smanjili rizik požara u unutrašnjosti pećnice:
    - a) Pazite, da hranu ne kuhate predugo. Pozorno nadzirite proces zagrijavanja, kada su u pećnici prisutna pomagala od papira, plastike ili drugih lako gorivih materijala.
    - b) Prije nego postavite vrećicu u pećnicu, odstranite žicu za zatvaranje vrećice.
    - c) Ukoliko se predmet u pećnici zapali, ostavite vrata pećnice zatvorenim, isključite pećnicu iz električne mreže ili isključite glavni osigurač na ploči s osiguračima.

## Diagram pećnice



- **EKRAN**

(prikaže vrijeme kuhanja, snagu djelovanja, sat)

- **POWER LEVEL**

(gumb za podešavanje snage mikrovalova)

- **GRILL / MICRO + GRILL**

(gumb za podešavanje snage roštilja i kombiniranog kuhanja sa roštiljem i mikrovalovi.)

- **CONVECTION**

(Pritiskom birate temperaturu konvekcije.)

- **MICRO + CONVECTION**

(Pritiskom birate jednu od četiri moguće kombinacije kuhanja)

- **CLOCK / WEIGHT**

(gumb za podešavanje sata i vremena težine)

- **STOP / CANCEL**

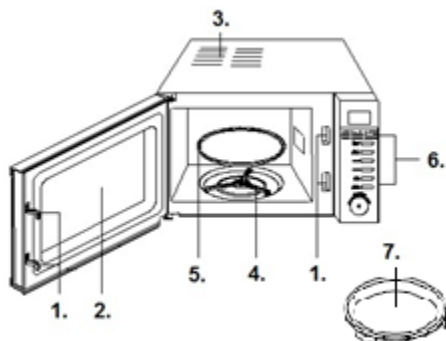
(gumb za prekid/poništenje djelovanja)

- **WEIGHT / TIME**

(Gumb za podešavanje vremena, težine, i vremena kuhanja)

- **START / QUICK START**

(gumb za početak djelovanja. Višekratnim pritiskom možete brzo izabrati vrijeme kuhanja na maksimalnoj snazi)



1. Sigurnosni sustav za zatvaranje vrata
2. Prozor pećnice
3. Otvor za prozračivanje ili ventilator za prozračivanje
4. Ležajni obruč
5. Stakleni pladanj
6. Nadzorna ploča
7. Pladanj

## Uputstva za upravljanje

### 1. SAT

Pećnica ima i 12 ali 24-satni digitalni sat. Za unos vremena, npr. 16:30, učinite slijedeće:

- Pritisnite tipku "Clock/Weight". Izaberite 12 ali 24-satni zapis sata. Natpis na ekranu počinje treperiti. Sat podešavate okretanjem tipke „MENU / TIME”
- Ponovno pritisnite tipku "Clock/Weight" i podesite minute okretanjem tipke „MENU / TIME”
- Ponovno pritisnite tipku "Clock/Weight", i novo vrijeme je podešeno.
- Ako želite promijeniti podešenost sata, ponovite gornji postupak.

### 2. ZAGRIJAVANJE MIKROVALNIM ZRAKAMA

Ova funkcija ima dvije mogućnosti.

- Brzo zagrijavanje mikrovalnim zrakama (100% snage)  
**Primjer:** Kuhanje s 100% snagom 5 minuta.
  - Podesite vrijeme na "5:00".
  - Pritisnite "Start/Reset".
- Zagrijavanje mikrovalnim zrakama s ručnim nadzorom  
**Primjer:** Zagrijavanje hrane s 60% snagom 10 minuta.
  - Pritisnite tipku "POWER LEVEL", izaberite stupanj snage 60%;
  - Podesite vrijeme na "10:00".
  - Pritisnite "START / QUICK START".

**Možete birati 5 razina snage zagrijavanja, a najduže vrijeme djelovanja je 95 minuta.**

Broj pritisaka na tipku "Power level"	Snaga mikrovalnih zraka
1x	100%
2x	90%
3x	80%
4x	70%
5x	60%
6x	50%
7x	40%
8x	30%
9x	20%
10x	10%
11x	00%

### 3. Quick start

Ova funkcija koristi se za brzo podgrijavanje, odnosno kuhanje hrane. U stanju pripremljenosti pritisnite tipku START / QUICK START - pećnica započinje rad na 100% snage. Za povećanje vremena više puta pritisnite tipku START / QUICK START. Najduže vrijeme kuhanja je 10 minuta.

### 4. GRILL

Najduže vrijeme kuhanja je 95 minuta. Pečenje na žaru naročito je preporučljivo kod pripreme tanjih komada mesa, odrezaka, kebaba, kobasica i komada piletine. Može se također upotrebljavati i za tople sendviče te gratinirana (zapečena) jela.

Recimo, da želite pripremiti hranu na žaru, za koju trebate 12 minuta.

- Pritisnite gumb STOP / CANCEL.
- Jednom pritisnite gumb GRILL / MICRO + GRILL
- Okretanjem gumba MENU / TIME podesite vrijeme na 12:00.
- Za početak pritisnite gumb START / QUICK START.

### 5. COMBINATION 1

Najduže vrijeme kuhanja je 95 minuta. Kombinirano djelovanje (30% mikrovalne zrake, 70% žar). Ovu kombinaciju možete koristiti za pripremu riba i lasanja.

Recimo, da želite hranu kuhati kombinirano 25 minuta:

- Pritisnite gumb STOP / CANCEL.
- Dvput pritisnite gumb GRILL / MICRO + GRILL
- Okretanjem gumba MENU / TIME podesite vrijeme 25:00 minuta.
- Pritisnite START / QUICK START za početak djelovanja.

### 6. COMBINATION 2

Najduže vrijeme kuhanja je 95 minuta. Kombinirano djelovanje (55% mikrovalne zrake, 45% žar). Ovu kombinaciju preporučujemo za pripremu omleta, pečenog krumpira te peradi. Recimo, da želite pripremiti hranu kombiniranima načinom i za to trebate 12 minuta:

- Pritisnite gumb STOP / CANCEL.
- Triput pritisnite gumb GRILL / MICRO + GRILL
- Okretanjem gumba MENU / TIME podesite vrijeme 12:00 minuta.
- Pritisnite START / QUICK START gumb za početak djelovanja.

## 7. KONVEKCIJA

U konvekcijskom načinu kuhanja vrući zrak kruži po unutrašnjosti pećnice i brzo i ravnomjerno skuha hranu. Pećnica ima mogućnost izbora deset različitih temperatura kuhanja. Maksimalno vrijeme kuhanja u konvekcijskom načinu je 9 sati i 30 minuta. Prethodno zagrijavanje pećnice tvornički je podešeno na 30 minuta, i to se ne može mijenjati.

### Kuhanje konvekcijom

Više puta uzastopce pritisnite tipku CONVECTION i izaberite temperaturu kuhanja (110°C~200°C).

Želite primjerice kuhati 40 minuta na temperaturi 180°C.

1. Više puta uzastopce pritisnite tipku CONVECTION i izaberite temperaturu kuhanja, koja je prikazana na zaslonu.
2. Gumbom MENU/TIME podesite vrijeme kuhanja.
3. Za upućivanje rada uređaja pritisnite tipku START/QUICK START.

**NAPOMENA:** pritiskom na tipku CONVECTION možete tijekom kuhanja provjeriti izabranu temperaturu.

### Prethodno zagrijavanje i kuhanje konvekcijom

Pećnicu možete programirati za kombinaciju prethodnog ugrijavanja i kuhanja konvekcijom.

Želite primjerice zagrijati pećnicu na 170°C, a nakon toga kuhati 30 minuta.

1. Više puta uzastopce pritisnite tipku CONVECTION i izaberite temperaturu kuhanja, koja je prikazana na zaslonu.
2. Za upućivanje pritisnite tipku START/QUICK START. Kad je postignuta izabrana temperatura začuje se zvučni signal.
3. Otvorite vrata i stavite posudu s hranom na sredinu okretnog pladnja.
4. Gumbom MENU/TIME podesite vrijeme kuhanja.
5. Pritiskom tipke START/QUICK START uputite uređaj u rad.

## 8. MIKROVALOVI + KONVEKCIJA

Vaša pećnica ima četiri unaprijed programirane postavke, koje vam automatski olakšavaju kuhanje koristeći kako konvekcijsku toplotu tako i mikrovalove. Najduže moguće podešeno vrijeme kuhanja je 9 sati i 30 minuta.

Više puta uzastopce pritisnite tipku MICRO + CONVECTION i izaberite temperaturu kuhanja:

	temperatura(°C)
COMB1	110
COMB2	140
COMB3	170
COMB4	200

Želite primjerice peći kolač 24 minute na programskoj kombinaciji COMB3.

1. Više puta uzastopce pritisnite tipku MICRO + CONVECTION, sve dok zaslon ne prikaže željenu temperaturu.
2. Gumbom MENU/TIME podesite vrijeme kuhanja.
3. Pritiskom tipke START/QUICK START uputite uređaj u rad.

### Napomena:

Pritiskom na tipku MICRO + CONVECTION možete tijekom kuhanja provjeriti izabranu konvekcijsku temperaturu.

## 9. PROGRAMIRANJE VIŠE FAZA KUHANJA

Vaša pećnicu moguće je programirati za tri automatske uzastopne faze kuhanja.

Želite primjerice podesiti sljedeći program kuhanja:

Mikrovalno kuhanje



Konvekcijsko kuhanje

1. Pritiskom tipke POWER LEVEL birate jačinu.
2. Okretanjem gumba MENU/TIME programirate vrijeme kuhanja.
3. Pritiskom tipke CONVECTION birate temperaturu konvekcije.
4. Okretanjem gumba MENU/TIME programirate vrijeme kuhanja.
5. Pritiskom tipke START/QUICK START uputite uređaj u rad.

Napomena: ako morate prije kuhanja odleđiti hranu, postavku Jet defrost za odleđivanje možete podesiti samo u prvoj fazi višefaznog programa kuhanja.

U ovom režimu kuhanja ne možete koristiti postavke Quick start (brzo upućivanje), Auto menu (automatski izbornik), te prethodno zagrijavanje za konvekcijsko kuhanje.

## 10. AUTO COOK

Za slijedeće namirnice ne trebate posebno podešavati jačinu ili vrijeme kuhanja. Iz donje tablice izaberete samo vrstu namirnice i podesite njenu težinu (masu).

Primjer:

1. Pritisnite gumb STOP / CANCEL
2. Višekratnim pritiskom na tipku CLOCK / WEIGHT izaberete broj pod kojim se nalazi izabrana hrana. Okretanjem gumba MENU / TIME birate izaberete težinu hrane.
4. Pritisnite tipku START / QUICK START za početak djelovanja.

Redni broj	Hrana	Primjedba
1	Krumpir (obrok 230g)	Rezultati automatskog kuhanja ovise o više čimbenika, kao što su oblik i veličina hrane, promjena napona, te vaša osobna podešavanja. Ako s rezultatom kuhanja niste zadovoljni, molimo vas da sami izaberete odgovarajuće vrijeme kuhanja.
2	Mlijeko/Kava (200 ml/šalica)	
3	Kokice (90g)	
4	Auto podgrevanje	Za mlijeko/kavu i krumpir ne birate težinu nego broj obroka.
5	Špageti (g)	
6	Pizza	Postupak kuhanja pilećeg, ovčjeg, i govedeg mesa zaustavi se tijekom kuhanja. Začujete pisak koji vas opominje da morate hranu okrenuti. Za nastavak pritisnite tipku START / QUICK START.
7	Piletina (g)	
8	Torta (475g)	
9	Brzo odmrzavanje	

## 11. ODMRZAVANJE HRANE (JET DEFROST)

Pećnica omogućuje odmrzavanje namirnica na osnovi težine koju ste unijeli.

**Primjer:** Brzo odmrzavanje.

1. Meso kojeg odmrzavate, stavite u pećnicu i zatvorite vrata.
2. Okretanjem gumba MENU / TIME u suprotnom smjeru od kazaljki na satu, do oznake automatskog odmrzavanja "A-09".
3. Pritisnite gumb CLOCK / WEIGHT i izaberite težinu hrane.
4. Pritisnite Start / QUICK START gumb za početak djelovanja.

**Napomena:** nakon nekog vremena, tijekom postupka odmrzavanje se zaustavi, a dva piska vas upozore da hranu okrenete, i za nastavak pritisnete START / QUICK START.

## 12. SIGURNOSNA BLOKADA

Služi za sprječavanje nekontrolirane uporabe pećnice, kao zaštita za malu djecu. Kad je pećnica zaključana, na ekranu se prikaže crvena ikona, i uporaba pećnice je onemogućena, sve dok je, dakako, ne otključamo.

Ako želite zaključati mikrovalnu pećnicu, držite tipku STOP / CANCEL 3 sekunde dokle ne začujete pisak: pećnica je zaključana. U zaključanom stanju su sve tipke onemogućene. Da bi pećnicu ponovno otključali, ponovno držite tipku STOP / CANCEL 3 sekunde, i kad začujete signal, mikrovalna pećnica je otključana.



## Njega mikrovalovne pećnice

1. Prije čišćenja isključite pećnicu i izvucite utikač iz utičnice.
2. Unutrašnjost pećnice neka bude vidljivo čista. Ako se ostaci hrane, tekućine, koja curi iz nje, ili razlita tekućina, zasuši na stijenama pećnice, obrišite s vlažnom krpom. Uporaba grubih deterđenata ili abrazivnih sredstava za čišćenje nije preporučljiva.
3. Vanjsku površinu pećnice očistite s vlažnom krpom. Da bi spriječili oštećenje dijelova u unutrašnjosti pećnice, pripazite da se voda ne razlije kroz otvor za prozračivanje.
4. Ne dopustite, da se nadzorna ploča smoči. Očistite ju s mekanom, vlažnom krpom. Za čišćenje nadzorne ploče ne koristite deterđente, gruba (abrazivna) sredstva ili sprejeve za čišćenje.
5. Ako se na unutrašnjoj ili vanjskoj strani vrata pećnice nakupi para, obrišite je mekanom krpom. Ova je pojava moguća, ako mikrovalna pećnica djeluje u vlažnom okruženju i ne predstavlja nikakvu grešku u djelovanju pećnice.
6. Povremeno izvadite i stakleni pladanj te ga očistite. Pladanj operite u toploj vodi s malo deterđenta ili u stroju za pranje posuđa.
7. Ležajni obruč i pod komore (unutrašnjost kućišta) pećnice potrebno je redovito čistiti. Time izbjegavate prekomjernu buku prilikom djelovanja. Operite površinu poda kućišta blagim deterđentom, ili sredstvom za čišćenje stakla te posušite. Ležajni obruč jednostavno operite u vodi s malo deterđenta ili u suđerici. Redovitom uporabom nakupi se vlaga, koja izlazi iz hrane, no to ne utječe na površinu unutrašnjosti ili na ležajni obruč.
8. Eventualan neprijatan vonj u pećnici možete odstraniti tako, da u duboku posudu, prikladnu za uporabu u mikrovalnoj pećnici, ulijete šalicu vode te narežete koru jednog limuna. Zatim posudu stavite u mikrovalnu pećnicu te je uključite. Poslije rada, temeljito posušite unutrašnjost pećnice te ju obrišite mekanom krpom.

9. Ukoliko je potrebno promijeniti žaruljicu u pećnici, molimo Vas posavjetujte se s prodavateljem, odnosno odgovarajuće osposobljenim serviserom.

## Okolina

Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje, da se s tim proizvodom ne smije postupiti kao s otpadom iz domaćinstva. Umjesto toga treba biti uručen prikladnim sabirnim točkama za recikliranje elektroničkih i električkih aparata. Ispravnim odvoženjem ovog proizvoda spriječit ćete potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi, koje bi inače mogli uzrokovati neodgovarajućim rukovanjem otpada ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda molimo Vas da kontaktirate Vaš lokalni gradski ured, uslugu za odvoženje otpada iz domaćinstva ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.



## Garancija i servis

Za informacije ili u slučaju problema obratite se Centru Gorenja za pomoć korisnicima u vašoj državi (telefonski broj naći ćete u međunarodnom garancijskom listu). Ako u vašoj državi nema takvog centra, obratite se lokalnom trgovcu Gorenja, ili odjelu Gorenja za male kućanske aparate.

### Nije za profesionalnu uporabu!

Dodatna pojašnjenja za pečenje s mikrovalovima i grilom, te korisne savjete, možete pronaći na internet stranici:

<http://microwave.gorenje.com>

**MNOŠTVO UŽITAKA PRI UPORABI  
VAŠE MIKROVALNE PEĆNICE VAM  
ŽELI  
gorenje**

**Pažljivo pročitajte uputstva i sačuvajte ih.**

## Specifikacije

Potrošnja el. energije: .....	230V~50Hz, 1200W
Izlazna snaga: .....	800W
Roštijl:.....	1200W
Konvekcija: .....	2200W
Radna frekvencija: .....	2450MHz
Dimenzije:.....	452mm(Š) X 262mm(V) X 393mm(G)
Dimenzije komore (unutrašnjosti) pećnice:.....	315mm(Š) X 195mm(V) X 325mm(G)
Kapacitet pećnice: .....	20 litara
Masa bez ambalaže:.....	Približno 14,4 kg
Jačina buke: .....	Lc < 58 dB (A)

## Pre nego što pozovete servisera

- Ako pećnica uopšte ne radi, ako se na ekranu ništa ne pojavljuje ili ako se ekran ugasi:
  - Proverite da li je pećnica pravilno priključena na električnu mrežu. Ako nije, izvadite utikač iz utičnice, pričekajte 10 sekundi i ponovo ga uključite.
  - Proverite da li je na električnoj instalaciji pregoreo osigurač ili je prekinut dovod struje na glavnom osiguraču. Ako su osigurači ispravni, isprobajte utičnicu sa nekim drugim aparatom.
- Ako mikrotalasna pećnica ne greje, tj. ne emituje mikrotalasnu energiju:
  - Proverite da li je tajmer za programiranje starta i rada pravilno podešen.
  - Proverite da li su vrata čvrsto zatvorena i sigurnosne brave zaključane. Ako nisu, mikrotalasna energija se neće oslobađati.

**Ako uz pomoć gornjih uputstava niste uspeli da rešite probleme, obratite se najbližem ovlašćenom serviseru.**

### Napomena:

**Aparat je namenjen isključivo upotrebi u domaćinstvu, i to za pripremu namirnica u čvrstom i tečnom stanju pomoću elektromagnetne energije. Aparat koristite samo u zatvorenim prostorijama.**

## Radio-smetnje (interferencije)

Mikrotalasna pećnica može prouzrokovati smetnje u prijemu Vašeg radio-prijemnika, TV prijemnika i sličnih uređaja. Ako dođe do smetnji (interferencije), to se može otkloniti ili smanjiti sledećim merama:

- Očistite vrata i površine zaptivki na pećnici.
- Stavite radio-prijemnik, TV prijemnik itd. što dalje od mikrotalasne pećnice.
- Za radio-prijemnik, TV prijemnik itd. koristite adekvatno podešenu antenu koja omogućava jak prijem signala.

## Postavljanje

- Proverite da li ste iz unutrašnjosti vrata uklonili sav ambalažni materijal.
- Kada uklonite ambalažu, proverite da li je na pećnici došlo do vidnih oštećenja, kao na primer:
  - iskrivljena vrata,
  - oštećena vrata,
  - ulegnuća ili rupa na staklu (prozoru) na vratima, kao i na ekranu,
  - ulegnuća u unutrašnjosti pećnice.
 Ako primetite bilo koje od gore navedenih oštećenja, nemojte koristiti pećnicu.

Mikrotalasna pećnica teži 14,4 kg; postavite je na vodoravnu površinu koja je dovoljno čvrsta da izdrži težinu pećnice.

Pećnicu postavite dalje od izvora visoke temperature i pare.

Ne stavljajte ništa na pećnicu.

Da biste obezbedili dovoljnu ventilaciju, neka pećnica bude udaljena od drugih površina sa strane bar 8 cm, a iznad nje 10cm.

**NEMOJTE** skidati pogonsku osovinu rotacionog tanjira.

Kao kod svih drugih aparata, i ovdje je potreban brižljiv nadzor kada ga koriste deca.

**UPOZORENJE: ZA OVAJ APARAT JE POTREBNO UZEMLJENJE.**

Priključni kabl mora da ima lak pristup utičnici.

Pećnici je potrebno 1,2 kVA ulazne snage.

Preporučujemo da se u vezi sa postavljanjem pećnice posavetujete sa serviserom odnosno odgovarajućim stručnim licem.

**PAŽNJA:** Pećnica ima vlastitu zaštitu, i to osigurač od 250V, 10A.

### VAŽNO

Boje žica u priključnom kablju imaju sledeće značenje:

**Zeleno-žuta: vod za uzemljenje**

**Plava: neutralni vod**

**Braon: živi vod**

Pošto boje žica u priključnom kablju možda ne odgovaraju oznakama u boji na terminalima utikača, uzmite u obzir i sledeće:

- Žicu zeleno-žute boje priključite na terminal u utikaču koji je označen slovom **E** ili simbolom za uzemljenje.
- Žicu plave boje priključite na terminal u utikaču koji je označen slovom **N** ili je crne boje.
- Žicu braon boje priključite na terminal u utikaču koji je označen slovom **L** ili je crvene boje.

## Važna uputstva za bezbednu upotrebu

- **UPOZORENJE:** Kada aparat deluje u kombinovanom modu, zbog veoma visokih temperatura koje nastaju, deca smeju koristiti aparat samo pod brižljivim nadzorom odraslih (samo za aparate sa funkcijom roštilja).
- **UPOZORENJE:** Ako su vrata ili zaptivci na vratima oštećeni, aparat ne smete da koristite dok ga ne popravi ovlašćeno stručno lice.
- **UPOZORENJE:** Svaka popravka ili servis od strane neovlašćenog stručnog lica, kada treba skidati zaštitni poklopac od mikrotalasnih zraka, opasna je i rizična.
- **UPOZORENJE:** Tečnost i druge namirnice nemojte pripremati u zatvorenim odnosno zaptivenim posudama ili zaptivenoj ambalaži jer mogu da eksplodiraju.
- **UPOZORENJE:** Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili

mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu instrukcija za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.

Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala sa aparatom.

- Oko pećnice treba obezbediti dovoljnu ventilaciju. Za pećnicu treba da bude bar 8cm prostora, sa strane bar 10cm, a iznad pećnice 10cm. Nemojte skidati nožice pećnice i nemojte pokrivati otvore za ventilaciju.
- Koristite samo pomagala adekvatna za korišćenje u mikrotalasnoj pećnici.
- Kada pripremate hranu u plastičnoj ili papirnoj ambalaži odnosno posudi, nadgledajte proces pripreme zbog opasnosti da se takva ambalaža odnosno posuda na zapali.
- Ako primetite dim, isključite aparat ili izvadite kabl iz utičnice, a vrata ostavite zatvorena da biste ugušili eventualan plamen.
- Kada u mikrotalasnoj pećnici pripremate tečnost, posle nekog vremena tečnost može provreti i prekipeti, zato u takvim slučajevima postupajte posebno pažljivo.
- Da ne bi došlo do opekotina, pre upotrebe promešajte i protresite sadržaj flašica za bebe ili teglica sa hranom za bebe i proverite temperaturu sadržaja.
- U mikrotalasnoj pećnici nemojte pripremati jaja u ljusci ili cela tvrdo kuvana jaja, jer mogu eksplodirati i pošto se kuvanje u pećnici već završilo.
- Kada čistite površinu vrata, za zaptivke i unutrašnjost pećnice koristite samo blaga i nežna (ne abrazivna) sredstva za čišćenje a nanosite ih sunđerom ili mekom krpom.
- Redovno čistite pećnicu i uklanjajte eventualne ostatke hrane.
- Ako redovno ne održavate i čistite pećnicu, može doći do oštećenja površina, što negativno utiče na vek trajanja aparata i povećava rizik opasnosti prilikom njegove upotrebe.
- Ako je priključni kabl oštećen, da bi se izbegla opasnost, može ga zameniti samo proizvođač, ovlašćeni serviser ili drugo adekvatno osposobljeno stručno lice.

## Opšta uputstva za bezbednu upotrebu

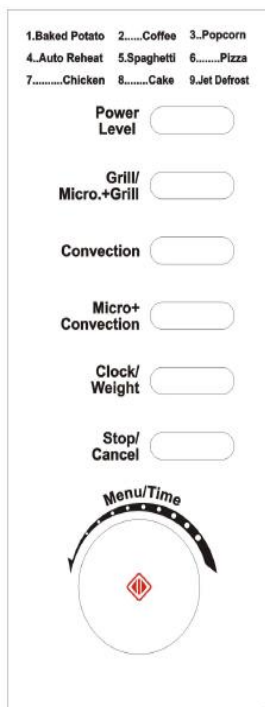
U daljem tekstu nabrojana su neka pravila i neke bezbednosne mere koje važe i kod drugih

aparata i koje treba uzimati u obzir radi bezbednog i što efikasnijeg rada pećnice:

1. U toku rada pećnice, stakleni tanjir, ručice valjka, spojnica i žljeb za valjak treba da su uvek na svom mestu.
2. Pećnicu nemojte nikada koristiti u druge svrhe osim za pripremu hrane, nemojte sušiti u njoj odeću, papir ili druge predmete i nemojte je koristiti za sterilizaciju.
3. Nemojte nikada uključiti pećnicu ako je prazna jer je tako možete oštetiti.
4. U unutrašnjosti pećnice nemojte čuvati ništa, npr. papir, knjige o kuvanju i sl.
5. Nemojte kuvati hranu sa opnom, npr. žumanca, krompir, pileću džigericu itd., a da pre toga ne probušite opnu na više mesta viljuškom.
6. Nemojte stavljati nikakve predmete u otvore na spoljnoj strani pećnice.
7. Nemojte nikada skidati delove pećnice, npr. nožice, sigurnosni deo za zatvaranje, zavrtnje itd.
8. Nemojte kuvati hranu neposredno na staklenom tanjiru. Pre nego što hranu stavite u pećnicu, neka to bude u adekvatnoj posudi ili sličnom posuđu.  
**VAŽNO:** Kuhinjsko posuđe koja ne smete koristiti u mikrotalasnoj pećnici:
  - Nemojte koristiti metalno posuđe ili posuđe sa metalnim ručkama.
  - Nemojte koristiti posuđe sa metalnom ivicom.
  - Nemojte koristiti papirom prekrivene metalne žičice za zatvaranje plastičnih kesica.
  - Nemojte koristiti posuđe od melamina, jer sadrže materijal koji apsorbuje mikrotalasnju energiju. To može prouzrokovati da se posuda raspukne ili oprliji, a pored toga usporava grejanje / kuvanje.
  - Nemojte koristiti posudu bez odgovarajućeg premaza za korišćenje u mikrotalasnoj pećnici. Isto tako, nemojte koristiti zatvorene šolje sa ručkom.
  - Nemojte pripremati hranu odnosno piće u posudi koja ima sužen otvor, npr. na flaši, jer može pući u toku zagrevanja.
  - Nemojte koristiti obične termometre za pripremu mesa ili slatkiša. Možete koristiti samo termometre koji su namenjeni upravo upotrebi u mikrotalasnoj pećnici.
9. Posuđe za mikrotalasnju pećnicu koristite samo u skladu sa uputstvima njihovog proizvođača.
10. Nemojte pokušavati da pržite hranu u mikrotalasnoj pećnici.

11. Pazite da se u mikrotalasnoj pećnici zagreje samo tečnost, a ne i posuda u kojoj se ona nalazi. Ako se to desi, moguće je da kad skinete poklopac, tečnost u posudi emituje paru ili da iz nje prskaju kapljice i u slučaju da sam poklopac posude nije vreo.
12. Pre upotrebe, uvek proverite temperaturu namirnica, posebno ako hranu dajete deci. Preporučujemo da nikada ne jedete/pijete hranu/piće koje ste tek izvadili iz pećnice, već ih ostavite nekoliko minuta i po mogućstvu promešajte da bi se temperatura izjednačila.
13. Hrana koja sadrži mešavinu masti i vode, npr. osnova za supu, treba da posle isključivanja pećnice u njoj oстане još približno 30 do 60 sekundi. Tako ćete omogućiti da se mešavina slegne i spreči prskanje mehurića kada u tečnost stavite kašiku ili ubacite kocku za supu.
14. U pripremi namirnica, imajte na umu da se neke vrste hrane, npr. božićni puding, marmelada ili mleveno meso veoma brzo pripremaju. Kada grejete ili kuvate namirnice sa visokim sadržajem masti ili šećera, nemojte koristiti plastične posude.
15. Posuđe koje koristite za pripremu hrane u mikrotalasnoj pećnici može se mnogo zagrejati jer hrana emituje toplotu. To posebno važi ako su vrh posude i ručke pokrivene plastikom. Kada hvatate takve posude, možda ćete morati da koristite rukavice.
16. Da biste smanjili rizik od požara u unutrašnjosti pećnice:
  - a) Pazite da hranu ne kuvate predugo. Pažljivo pratite tok pripreme kada su u pećnici posude od papira, plastike ili drugih lako zapaljivih materijala.
  - b) Pre nego što stavite kesicu u pećnicu, skinite žičicu za zatvaranje kesice.
  - c) Ako se predmet u pećnici zapali, držite zatvorena vrata od pećnice, isključite pećnicu iz struje ili isključite glavni osigurač na tabli sa osiguračima.

## Crtež pećnice



- **EKRAN**  
(prikaže vreme kuvanja, snagu delovanja, časovnik)

- **POWER LEVEL**  
(dugme za regulisanje snage mikrotalasa)

- **GRILL / MICRO + GRILL**  
(Pritisnite ovaj gumb za postavljanje grill kuvanje programa.)

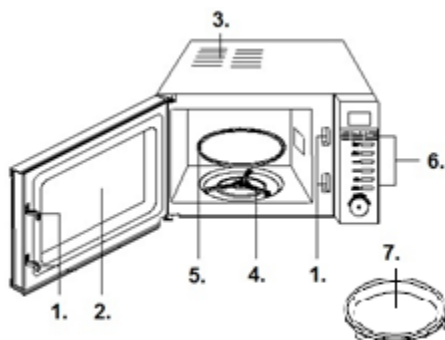
- **CONVECTION**  
(Pritiskom birate temperaturu konvekcije.)

- **MICRO + CONVECTION**  
(Pritiskom birate jednu od četiri moguće kombinacije kuvanja)

- **CLOCK / WEIGHT**  
(dugme za regulisanje časovnika, regulisanje vremena, težine, i vremena kuvanja)

- **WEIGHT / TIME**  
(Dugme za regulisanje vremena, težine, i vremena kuvanja)

- **START / QUICK START**   
(dugme za početak rada. Višekratnim pritiskom možete brzo izabrati vreme kuvanja na maksimalnoj snazi)



1. Sigurnosni sistem za zatvaranje vrata
2. Prozor pećnice
3. Ventilacioni otvori ili ventilator za provetravanje
4. Rotacioni tanjir
5. Stakleni tanjir
6. Kontrolna tabla
7. Tanjir

## Uputstva za rukovanje

### 1. ČASOVNIK

Rerna ima i 12 ali 24-časovni digitalni časovnik. Za unos vremena, npr. 16:30, uradite sledeće:

- Pritisnite tipku "Clock/Weight ". Izaberite 12 ali 24-časovni zapis tačnog vremena. Natpis na ekranu počinje da trepće. Časovnik regulišete okretanjem tipke „MENU / TIME"
- Ponovno pritisnite tipku "Clock/Weight " i regulišite minute okretanjem tipke „MENU / TIME"
- Ponovno pritisnite tipku "Clock/Weight ", i novo vreme je izabrano.
- Ako želite promeniti tačno vreme na časovniku, ponovite gornji postupak.

### 2. ZAGREJAVANJE MIKROTALASNIM ZRAKAMA

Ova funkcija ima dve mogućnosti.

- Brzo zagrevanje mikrotalasnim zrakama (100% snage)  
**Primer:** Kuvanje s 100% snagom 5 minuta.
- Postavite vreme na "5:00".
- Pritisnite "Start/Reset".
- Zagrejavanje mikrotalasnim zrakama s ručnim nadzorom  
**Primer:** Zagrevanje hrane 60% snagom 10 minuta.
- Pritisnite tipku "POWER LEVEL", izaberite stepen snage 60%;
- Postavite vreme na "10:00".
- Pritisnite "START / QUICK START".

**Možete podesiti 5 nivoa snage zagrevanja, a najduže vreme delovanja je 95 minuta.**

Broj pritisaka na tipku "Power Level"	Snaga mikrotalasnih zraka
1x	100%
2x	90%
3x	80%
4x	70%
5x	60%
6x	50%
7x	40%
8x	30%
9x	20%
10x	10%
11x	00%

### 3. QUICK START

Ova funkcija koristi se za brzo podgrejavanje, odnosno kuvanje hrane. U stanju pripremljenosti pritisnite tipku START / QUICK START - rerna započinje s radom na 100% snage. Za povećanje vremena više puta pritisnite tipku START / QUICK START. Najduže vreme kuvanja je 10 minuta.

### 4. GRILL

Najduže vreme kuvanja je 95 minuta. Pečenje na žaru (roštilj) naročito je preporučljivo kod pripreme tanjih komada mesa, šnicla, kebaba, kobasica i parčadi piletine. Može se takođe koristiti i za tople sendviče te gratinirana (zapečena) jela.

Recimo, da želite pripremiti hranu na žaru, za koju trebate 12 minuta.

- Pritisnite dugme STOP / CANCEL.
- Jednom pritisnite dugme GRILL / MICRO + GRILL
- Obrtanjem dugmeta MENU / TIME regulišite vreme na 12:00.
- Za početak pritisnite dugme START / QUICK START.

### 5. COMBINATION 1

Najduže vreme kuvanja je 95 minuta. Kombinovan rad (30% mikrotalasne zrake, 70% žar). Ovu kombinaciju možete koristiti za pripremu riba i lazanja.

Recimo, da želite hranu kuvati kombinovano 25 minuta:

- Pritisnite dugme STOP / CANCEL
- Dvapat pritisnite dugme GRILL / MICRO + GRILL
- Obrtanjem dugmeta MENU / TIME postavite vreme na 25:00 minuta.
- Pritisnite START / QUICK START za početak rada.

### 6. COMBINATION 2

Najduže vreme kuvanja je 95 minuta. Kombinovan rad (55% mikrotalasne zrake, 45% žar). Ovu kombinaciju preporučujemo za pripremu kajgana, pečenog krompira te peradi. Recimo, da želite pripremiti hranu kombinovanim načinom i za to trebate 12 minuta:

- Pritisnite dugme STOP / CANCEL.
- Triput pritisnite dugme GRILL / MICRO + GRILL
- Obrtanjem dugmeta MENU / TIME postavite vreme na 12:00 minuta.
- Pritisnite START / QUICK START dugme za početak rada.

## 7. KONVEKCIJA

U konvekcijskom načinu kuvanja vruć zrak kruži po unutrašnjosti pećnice i brzo i ravnomerno skuva hranu. Pećnica ima mogućnost izbora deset različitih temperatura kuvanja. Maksimalno vreme kuvanja u konvekcijskom načinu je 9 časova i 30 minuta. Prethodno zagrevanje pećnice fabrički je regulisano na 30 minuta, i to ne može da se menja.

### Kuvanje konvekcijom

Više puta zaredom pritisnite tipku CONVECTION i izaberite temperaturu kuvanja (110°C~200°C).

Želite na primer da kuvate 40 minuta na temperaturi 180°C.

1. Više puta zaredom pritisnite tipku CONVECTION i izaberite temperaturu kuvanja, koja je prikazana na ekranu.
2. Dugmetom MENU/TIME odaberite vreme kuvanja.
3. Za upućivanje rada aparata pritisnite tipku START/QUICK START.

**NAPOMENA:** pritiskom na tipku CONVECTION možete u toku kuvanja proveriti izabranu temperaturu.

### Prethodno ugrejavanje i kuvanje konvekcijom

Pećnicu možete programirati za kombinaciju prethodnog ugrejavanja i kuvanja konvekcijom. Želite na primer da zagrejte pećnicu na 170°C, a nakon toga da kuvate 30 minuta.

1. Više puta zaredom pritisnite tipku CONVECTION i izaberite temperaturu kuvanja, koja je prikazana na ekranu.
2. Za upućivanje pritisnite tipku START/QUICK START. Kad je postignuta izabrana temperatura začuje se zvučni signal.
3. Otvorite vrata i stavite sud s hranom na sredinu okretnog pladnja.
4. Dugmetom MENU/TIME odaberite vreme kuvanja.
5. Pritiskom tipke START/QUICK START uputite aparat u rad.

## 8. MIKROTALASI + KONVEKCIJA

Vaša pećnica ima četiri unapred programirana programa, koji vam automatski olakšavaju kuvanje koristeći kako konvekcijsku toplotu tako i mikrotalase. Najduže moguće regulisano vreme kuvanja je 9 časova i 30 minuta.

Više puta zaredom pritisnite tipku MICRO + CONVECTION i izaberite temperaturu kuvanja:

	temperatura(°C)
COMB1	110
COMB2	140
COMB3	170
COMB4	200

Želite na primer da ispečete kolač 24 minuta na programskoj kombinaciji COMB3.

1. Više puta zaredom pritisnite tipku MICRO + CONVECTION, sve dok na ekranu ne dobijete traženu temperaturu.
2. Dugmetom MENU/TIME regulišite vreme kuvanja.
3. Pritiskom tipke START/QUICK START uputite aparat u rad.

### Napomena:

Pritiskom na tipku MICRO + CONVECTION možete u toku kuvanja da proverite izabranu konvekcijsku temperaturu.

## 9. PROGRAMIRANJE VIŠE FAZA KUVANJA

Vaša pećnicu moguće je programirati za tri automatske uzastopne faze kuvanja. Želite na primer da podesite sledeći program kuvanja:

Mikrotalaso kuvanje



Konvekcijsko kuvanje

1. Pritiskom tipke POWER LEVEL birate jačinu.
2. Okretanjem dugmeta MENU/TIME programirate vreme kuvanja.
3. Pritiskom tipke CONVECTION birate temperaturu konvekcije.
4. Okretanjem dugmeta MENU/TIME programirate vreme kuvanja.
5. Pritiskom tipke START/QUICK START uputite aparat u rad.

Napomena: ako pre kuvanja morate odmrznuti hranu, regulaciju Jet defrost za odmrzavanje možete da podesite samo u prvoj fazi višefaznog programa kuvanja.

U ovom režimu kuvanja ne možete koristiti postavke Quick start (brzo upućivanje), Auto menu (automatski meni), te prethodno zagrevanje za konvekcijsko kuvanje.

## 10. AUTO COOK

Za sledeće namirnice ne trebate posebno regulisati jačinu ili vreme kuvanja. Iz donje tablice izaberete samo vrstu namirnice i njenu težinu (masu).

### Primer:

1. Pritisnite dugme STOP / CANCEL
2. Obrtanjem dugmeta MENU / TIME birate redni broj pod kojim se nalazi izabrana hrana. Višekratnim pritiskom na tipku CLOCK / WEIGHT izaberete težinu hrane.
4. Pritisnite tipku START / QUICK START za početak rada.

Redni broj	Hrana	Primedba
1	Krompir (obrok 230g)	Rezultati automatskog kuvanja ovise o više faktora, kao što su oblik i veličina hrane, promena napona, te vaše lične regulacije. Ako s rezultatom kuvanja niste zadovoljni, molimo vas da sami izaberete odgovarajuće vreme kuvanja.  Za mleko/kafu i krompir ne birate težinu nego broj obroka.  Postupak kuvanja pilećeg, ovčjeg, i goveđeg mesa zaustavi se u toku kuvanja. Začujete pisak koji vas opominje da morate hranu obrnuti. Za nastavak pritisnite tipku START / QUICK START.
2	Mleko/Kafa (200 ml/šolja)	
3	Kokice (99g)	
4	Auto podgrevanje	
5	Špageti (g)	
6	Pizza (g)	
7	Piletina (g)	
8	Torta (g)	
9	Brzo odmrzavanje (g)	

## 11. ODMRZAVANJE HRANE

Pećnica omogućuje odmrzavanje namirnica na osnovi težine koju ste unijeli.

**Primjer:** Odmrzavanje zamrznutog mesa

1. Meso kojeg odmrzavate, stavite u pećnicu i zatvorite vrata.
2. Okretanjem gumba MENU / TIME podesite težinu na 600g. Okrenite brojčanik MENU / TIME u suprotnom smeru od kazaljki na časovniku, do oznake automatskog odmrzavanja "A-09".
3. Pritisnite dugme CLOCK / WEIGHT i izaberite težinu hrane.
4. Pritisnite Start / QUICK START gumb za početak djelovanja.

**Napomena:** nakon nekog vremena, tijekom postupka odmrzavanje se zaustavi, a dva piska vas upozore da hranu okrenete, i za nastavak pritisnete START / QUICK START.

## 12. BEZBEDNOSNA BLOKADA

Služi za sprečavanje nekontrolisane upotrebe rerne, kao zaštita za malu decu. Kad je rerna zaključana, na ekranu se prikaže crvena ikona, i upotreba rerne je onemogućena, sve dok je, dakako, ne otključamo.

Ako želite zaključati mikrotalasnu rernu, držite tipku STOP / CANCEL 3 sekunde dokle ne začujete pisak: rerna je zaključana. U zaključanom stanju su sve tipke onemogućene.

Da bi rernu ponovno otključali, ponovno držite tipku STOP / CANCEL 3 sekunde, i kad začujete signal, mikrotalasna rerna je otključana.



## Održavanje mikrotalasne rerne

1. Pre čišćenja, isključite rernu i izvucite utikač iz utičnice.
2. Unutrašnjost rerne treba da je uvek čista. Kada se delići hrane i tečnost koja prska ili se proljeje osuše na zidovima rerne, obrišite ih vlažnom krpom. Upotreba grubih deterdženata ili abrazivnih sredstava za čišćenje nije preporučljiva.
3. Spoljnu površinu rerne očistite vlažnom krpom. Da biste sprečili oštećenje delova u unutrašnjosti rerne, pazite da voda ne dospe u ventilacione otvore.
4. Nemojte dopustiti da se kontrolna tabla pokvasi. Očistite je mekom, vlažnom krpom. Za čišćenje kontrolne table nemojte koristiti deterdžente, abrazivna sredstva za čišćenje ili sredstva za čišćenje u spreju.
5. Ako se u unutrašnjosti ili oko spoljnih površina kućišta skuplja para, obrišite je mekom krpom. Do toga može doći kada mikrotalasnu rernu koristite u veoma vlažnim prostorijama i uopšte ne znači kvar rerne.
6. Povremeno treba izvaditi i stakleni tanjir i očistiti ga. Tanjir operite u toploj vodi sa malo deterdženta ili u mašini za pranje sudova.
7. Rotacioni tanjir i dno (donju površinu) unutrašnjosti pećnice treba redovno čistiti, jer inače pećnica u toku rada može emitovati buku. Samo obrišite dno unutrašnjosti pećnice blagim deterdžentom, vodom ili sredstvom za čišćenje stakla i osušite. Rotacioni tanjir možete oprati u toploj vodi sa malo deterdženta ili u mašini za pranje sudova. Posle duže upotrebe, na točkicama rotacionog tanjira mogu se nakupiti isparenja od kuvanja, ali to ne utiče na njegovo delovanje. Kada vadite rotacioni tanjir iz žleba na dnu komore (unutrašnjosti rerne), pazite da ga pravilno vratite.
8. Eventualan neprijatan miris iz pećnice možete odstraniti tako što ćete u duboku posudu za pripremu namirnica u mikrotalasnoj rerni sipati šolju vode i dodati iseckanu koru jednog limuna. Posudu zatim ostavite pet minuta u uključenoj mikrotalasnoj rerni. Na kraju, dobro osušite unutrašnjost rerne i obrišite je mekom krpom.
9. Ako treba zameniti sijalicu u rerni, molimo Vas da se obratite servisu.

## Zaštita okoline

Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označava, da se sa tim proizvodom ne sme postupati kao sa otpadom iz domaćinstva. Umesto toga, proizvod treba predati odgovarajućim sabirnim centrima za reciklažu elektronskih i električnih aparata. Ispravnim odvoženjem ovog proizvoda sprečićete potencijalne negativne posledice na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koji bi inače mogli biti ugroženi neodgovarajućim rukovanjem otpadom ovog proizvoda. Za dobijanje detaljnih informacija o tretmanu, odbacivanju i ponovnom korišćenju ovog proizvoda, stupite u kontakt sa prikladnim lokalnim ustanovama, službom za sakupljanje kućnog otpada ili sa prodavnicom u kojoj ste kupili ovaj proizvod.



## Garancija i servis

Za informacije ili u slučaju problema obratite se Centru Gorenja za pomoć korisnicima u vašoj državi (telefonski broj naći ćete u međunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj državi nema takvog centra, obratite se lokalnom prodavcu Gorenja, ili odelu Gorenja za male kućanske aparate.

### Nije za komercijalnu upotrebu!

Za dodatne preporuke za pečenje sa mikrotalasima ili grilom naći će te u korisnim savetima na internet strani:

<http://microwave.gorenje.com>

**MNOGO UŽITAKA U KORIŠĆENJU  
VAŠE MIKROVALNE RERNE ŽELI  
VAM**

**gorenje**

Внимателно прочитајте ги упатствата и чувајте ги.

## Спецификации

Потрошувачка на ел. енергија:	230V~50Hz, 1200W
Излезна моќ:	800W
Грејач за жар:	1200W
Конвекциско:	2200W
Работна фреквенција:	2450MHz
Надворешни димензии:	452mm(Š) X 262mm(V) X 393mm(G)
Димензии на комората (внатрешност) на печката:	315mm(Š) X 195mm(V) X 325mm(G)
Димензии на печката	20 литри
Маса без амбалажа:	Приближно 14,4 kg
Ниво на бучава:	Lc<58 dB (A)

**Овој апарат е означен според европскиот пропис 2002/96/E3 за електро и електронски апарати (waste electrical and electronic equipment - WEEE).**

**Прописот ја дава рамката за враќање и искористување на старите апарати, важечко ширум Европа.**

## Пред да повикате сервис

- Ако печката воопшто не работи, ако на екранот ништо не се појавува или, пак, ако екранот се изгасне:
  - Проверете дали печката е правилно вклучена на електричната мрежа. Ако не е, исклучете го кабелот од штекерот, почекајте 10 секунди и потоа повторно вклучете го.
  - Проверете дали осигурувачот за штекерот е прегорен или, пак, дали струјното коло е прекинато на главниот осигурувач. Ако осигурувачите се исправни, тестирајте го штекерот со некој друг апарат.
- Ако микробрановата печка не грее, т.е. не емитува микробранова енергија:
  - Проверете дали е правилно наместен часовникот за програмирање.
  - Проверете дали е цврсто затворена вратата, а сигурносните брави заклучени. Ако не се, микробрановата енергија нема да се ослободува.

**Ако со помош на горниве упатства не успеавте да го отстраните проблемот,**

**обратете се до најблискиот овластен сервисер.**

## Радиски пречки (интерференции)

Микробрановата печка може да предизвика пречки во приемот на вашиот радиоприемник, ТВ-приемник и слични уреди. Ако дојде до пречки (интерференции), истите можете да ги отстраните или да ги намалите со преземање на следниве мерки:

- Исчистете ја вратата и површините за дихтување.
- Ставете го радиоприемникот, ТВ-приемникот и друго што подалеку од микробрановата печка.
- Зад радискиот, ТВ-приемникот итн. употребете соодветно наместена антена што ќе овозможува јак прием на сигналот.

### Напомена:

Апаратот е наменет само за користење во домаќинство и тоа за загревање на храна и пијалаци со помош на електромагнетна енергија. Употребувајте го апаратот само во затворени простории.

## Инсталација

- Проверете дали од внатрешноста на вратата го извадивте целокупниот амбалажен материјал.
- Кога ќе ја отстраните амбалажата, прегледајте ја печката за да утврдите дали има видливи оштетувања, како на пример:
  - искривена врата,
  - оштетена врата,

- набиеници или дупки на стаклото (прозорецот) на вратата или пак на екранот
  - набиеници во внатрешноста на печката.
3. Ако забележите некое од горенаведените оштетувања, не употребувајте ја печката.
  4. Микробрановата печка тежи околу 14,4 kg, поставете ја на рамна површина што е доволно тврда за да ја издржи тежината на печката.
  5. Печката поставете ја подалеку од извори на висока температура и пара.
  6. Не ставајте ништо на печката.
  7. За да обезбедите доволно зрачење, околу страните на печката треба да има барем 8 cm простор, а над неа 10 cm.
  8. Не отстранувајте ги погонските оски на ротационото лежиште.
  9. Како и кај сите други апарати така и кај овој е потребен грижлив надзор кога го употребуваат децата.  
**ПРЕДУПРЕУВАЊЕ:** ОВОЈ АПАРАТ Е ПОТРЕБНО ДА СЕ ЗАЗЕМЈИ.
  10. Штекерот на кој е приклучен апаратот треба да биде лесно достапен за приклучниот кабел.
  11. На печката и е потребна влезна моќ од 1,2 kVA. Препорачуваме при инсталација на печката да се посоветуваме со сервисер, односно со компетентен стручњак.  
**ВНИМАНИЕ:** Печката има сопствена заштита и тоа осигурувач 250V, 10A.

### ВАЖНО

Боите на жиците во приклучниот кабел го имаат следново значење:

**Зелено- жолта:** **заземјување**

**Сина:** **нула**

**Кафена:** **фаза**

Бидејќи боите на жиците можеби не одговараат на обоените ознаки на терминалите во приклучниот кабел, имајте го предвид и следново:

- Жицата со зелено-жолта боја приклучете ја на терминалот во приклучниот кабел што е означен со буквата **E** или со симболот за заземјување.
- Жицата со сина боја приклучете ја на терминалот во приклучниот кабел што е означен со буквата **N** или е со црна боја.
- Жицата со кафена боја приклучете ја на терминалот во приклучниот кабел што е означен со буквата **L** или е со црвена боја.

## Важни безбедносни упатства

- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Кога апаратот работи во комбиниран начин, а поради многу високите температури што тогаш настануваат, децата смеат да го употребуваат апаратот само под грижлив надзор на возрасните (само за апарати со функцијата жар)
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Ако вратата или дихтувачите за вратата се оштетени, апаратот не смеете да го употребувате, додека не го поправи стручно лице.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Секоја поправка или сервис изведена од кој било друг освен од овластен сервисер и при која е потребно да се отстрани покривот за заштита од микробрановите зраци е опасна и ризична.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Течностите и другата храна не загревајте ги во затворени, односно во покриени садови или, пак, во затворена амбалажа, бидејќи истите може да експлодираат.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Децата може да го употребуваат апаратот и без надзор од возрасните само во случај доколку им дадете соодветни упатства, за да можат безбедно да ја употребуваат печката и да бидат свесни за опасностите што произлегуваат од несоодвотното ракување.
- Околу печката е потребно да се обезбеди доволно кружење на воздух. Зад печката треба да има најмалку 8 cm простор, од страните барем 10 cm, над печката 10 cm.. не отстранувајте ги нозете на печката и не покривајте ги отворите за вентилација.
- Употребувајте ги помагалата (помошните средатва), соодветно за употреба во микробранова печка.
- Кога загревате храна во пластична или во хартиена амбалажа, односно чинија, надгледувајте го процесот на загревање поради опасноста таквата амбалажа, т.е. сад, да се запали.
- Ако забележите чад, апаратот исклучете го од електричната мрежа, а вратата оставете ја затворена, за да го изгаснете можниот оган.
- Кога во микробрановата печка загревате пијалак, по некое време може пијалокот да зоврие и да претече, па затоа во таков случај однесувајте се особено внимателно.

- За да не дојде до изгореници, пред употребата промешајте ја или протресете ја содржината на шишенцето за доенчиња или шишенцата со храна за доенчиња и проверете ја температурата на содржината.
- Во микробрановата печка не загревајте јајца со лушпа или тврдо варени јајца бидејќи може да експлодираат, дури и откако загревањето во печката е веќе завршено.
- Кога ја чистите површината на вратата, дихтувачката површина, внатрешноста на печката, употребувајте само благи и нежни (не абразивни) средства за чистење, нанесете ги со сунѓер или со мека крпа.
- Редовно чистете ја печката и отстранувајте ги можните остатоци од храна.
- Ако редовно не ја одржувате и чистите печката, може да дојде до нагривување на површината, што негативно влијае на животниот век на апаратот и го зголемува ризикот од опасност при неговата употреба.
- Ако приклучниот кабел е оштетен, за да се избегне опасност, истиот може да го замени само производителот, овластениот сервисер или друг соодветно оспособен стручњак.

## Безбедносни упатства за општа употреба

Во продолжение се наброени некои правила и безбедносни мерки што слично како при користење на други апарати, треба да ги почитувате за да обезбедите безбедно и најефикасно функционирање на печката:

1. Додека работи печката, стаклената основа, рачките на валјакот, склопката и жлебот за валјакот секогаш треба да бидат на своето место.
2. Печката не користете ја за никаква друга намена освен за подготвување храна; не сушете во неа облека, хартија или други предмети и не употребувајте ја за стерилизација.
3. Никогаш не вклучувајте ја печката ако таа е празна, бидејќи можете да ја оштетите.
4. Во внатрешноста на печката не чувајте ништо, на пр. хартија, готварски книги итн.
5. Не гответе храна што е покриена со мембрана, на пр., жолчки од јајца, компир, пилешки цигер итн. пред да ја

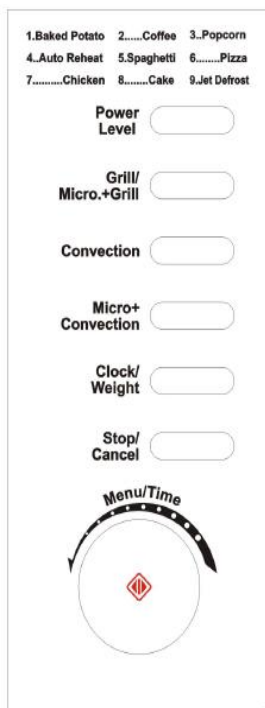
прободете мембраната со виљушка на повеќе места.

6. Не ставајте никакви предмети во отворите на надворешната страна од печката.
7. Никогаш не отстранувајте ги деловите на печката, на пр.: незете, резето(внатрешен затворач), шрафовите итн.
8. Не гответе ја храната непосредно на стаклената основа. Пред да ја ставите храната во печката, ставете ја во соодветен сад или во слично помагало. **ВАЖНО:** Кујнски помагала што не смеете да ги употребувате во микробранова печка:
  - Не употребувајте метални тави или садови со метални рачки.
  - Не употребувајте садови со метални рабови.
  - Не употребувајте метални жици прекриени со хартија за затворање на пластични кеси.
  - Не употребувајте садови од меламинам бидејќи содржат материјал што ја вшмукува микробрановата енергија. Тоа може да предизвика чинијата да напукне или да се усвити, а покрај тоа и да го забави загревањето / готвењето.
  - Не употребувајте ги садовите без соодветното премачкување за употреба во микробранова печка. Исто така не употребувајте затворени шолји со рачки.
  - Не подготвувајте храна, т.е. пијалаци во сад што има стеснет отвор, на пр. во шише, бидејќи истото може да пукне при загревање.
  - Не употребувајте обични термометри за месо или за слатки. Можете да употребувате само термометри што се наменети за употреба во микробранови печки.
9. Помагалата за микробрановата печка употребувајте ги само согласно со упатствата од нивниот производител.
10. Не обидувајте се да потпечувате храна во микробрановата печка.
11. Бидете претпазливи, во микробрановата печка треба да се загрее само течноста, а не и садот во кој истата се наоѓа. Затоа е можно, откако ќе го отстраните капакот, течноста во садот да испарува или од неа да претекуваат капки иако капакот на садот не е жежок.
12. Пред користење секогаш проверете ја температурата на храната, а особено ако

им ја давате на деца. Препорачуваме храната/пијалакот никогаш да не ги конзумирате непосредно по вадењето од печката, туку да почеката неколку минути и по можност да ја промешате за температурата еднакво да се распредели.

13. Храната што содржи мешавина од вода и маст, на пр. основа за супа, по исклучувањето на печката треба да остане во неа приближно 30 до 60 секунди. Така ќе овозможите смесата да се изедначи и ќе спречите навлегување на меурчиња кога во течноста ќе ставите лажица или коцка за супа.
14. При подготовка на храна бидете внимателни бидејќи некои видови, на пр. божикен пудинг, мармалад или мелено месо се загреваат многу брзо. Кога загревате или подготвувате храна со висока содржина на масти или шеќер, не употребувајте пластични садови.
15. Помагалата што ги употребувате при подготовка на храна во микробранова печка можат силно да се загреат бидејќи храната оддава топлина. Ова важи посебно ако врвот на садот и рачките се прекриени со пластична обвивка или со пластична наметка. При вадење на таков сад може да ви бидат потребни кујнски ракавици.
16. За да го намалите ризикот од пожар во внатрешноста на печката:
  - а) внимавајте предолго да не ја готвите храната. Грижливо надгледувајте го процесот на загревање кога во печката се присутни помагала од хартија, пластика или други лесно запалливи, т.е. горечки материјали.
  - б) Пред да го ставите кесето во печката, отстранете ја жицата за затворање на кесето.
  - ц) Ако предметот во печката се запали, оставете ја вратата на печката затворена, исклучете ја истата од електрична мрежа или исклучете го главниот осигурувач од разводната табла.

## Дијаграм на печката



- **ПОКАЖУВАЧ**

(покажува време за готвење, моќност на работењето, часовник)

- **POWER LEVEL**

(копче за дотерување моќност на микробрановите)

- **GRILL / MICRO + GRILL (Енергетско ниво)**

(Копче за готвење на скара или комбинирано готвење микробранови + скара)

- **CONVECTION**

(Притиснете за дотерување температура на печење со конвекција).

- **MICRO + CONVECTION**

(Притиснете за избирање една од четирите комбинации за печење.)

- **CLOCK / WEIGHT**

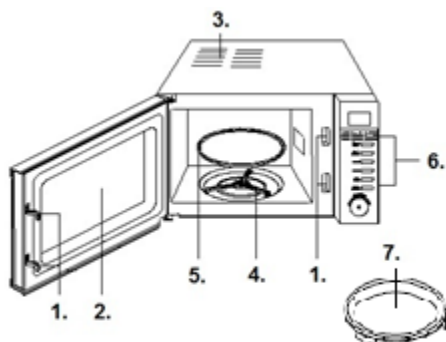
(копче за дотерување на часовникот / Копче за дотерување време, тежина и време за готвење)

- **STOP / CANCEL**

(копче за прекинување на повикот за работење)

- **START / QUICK START**

(копче за почеток на работењето. Со повеќекратно притиснување можете брзо да дотерате време за готвење со максимална моќност)



1. Затворац на вратата
2. Прозорец на печката
3. Отвори за вентилација вентилатор за проветрување
4. Обрач на основата
5. Стаклена основа
6. Контролна плоча
7. Основа

## Упатства за употреба

### 1. ЧАСОВНИК

Рерната има исто така и 12 или 24-часовен дигитален часовник. За внесување време, на пр. 16:30, направите го следново:

- Притиснете го тастерот "Clock/Weight ". Изберите 12 или 24 часовен запис на часовникот. Написот на покажувачот ќе почна да трепка. Дотерајте го часовникот со завртување на тастерот „MENU / TIME"
- Повторно притиснете го тастерот "Clock/Weight " и дотерајте минути со завртување на тастерот „MENU / TIME"
- Повторно притиснете го тастерот "Clock/Weight " и ново време ќе биде дотерано.
- Ако сакате да го промените дотерувањето на часовникот, повторете ја горната постапка.

### 2. ЗАГРЕВАЊЕ СО МИКРОБРАНОВИ ЗРАЦИ

Оваа функција има две можности.

- Брзо загревање со микробранови зраци (100% моќност)

**Пример:** Готвење со 100% моќност 5 минути.

- Дотерајте време на "5:00".
- Притиснете "Start/Reset".
- Загревање со микробранови зраци со рачен надзор

**Пример:** Загревање храна со 60% моќност 10 минути.

- Притиснете го тастерот "POWER LEVEL", изберите степен на моќност 60%;
- Дотерајте време на "10:00".
- Притиснете "START / QUICK START".

**Можете да дотерате 5 нивоа на моќност за загревање, најдолго време на работење па е 95 минути.**

Број на притиснувања на тастерот "Power level"	Моќност на микробрановите зраци
1x	100%
2x	90%
3x	80%
4x	70%
5x	60%
6x	50%
7x	40%

8x	30%
9x	20%
10x	10%
11x	00%

### 3. QUICK START

Оваа функција ја употребуваме за брзо подгревање, односно приготвување храна. Во подготвеност притиснете го тастерот START / QUICK START рерната ќе работи со 100% моќност. За зголемување на времето повеќепати притиснете го тастерот START / QUICK START. Најдолго време за готвење е 10 минути.

### 4. ГРИЛ

Најдолго време за готвење е 95 минути. Готвење на жар е уште посебно корисно за танки резанки месо, шницли, ќebaпи, колбаси и парчиња од пиле. Исто така е примерно за топли сендвичи и гратинирани јадења. Да речеме дека сакате да пригответе на жар храна за 12 минути.

- Притиснете го копчето STOP / CANCEL
- Еднаш притиснете на копчето GRILL / MICRO + GRILL
- Завртите го копчето MENU / TIME и дотерајте време на 12:00.
- За започнување притиснете го копчето START / QUICK START.

### 5. КОМБИНАЦИЈА 1

Најдолго време за готвење е 95 минути. Комбинирано работење (30% микробранови зраци, 70% жар). Оваа комбинација ќе ја употребиме за приготвување риби и лазањи. Да речеме дека сакате комбинирано да готвите храна 25 минути:

- Притиснете го копчето STOP / CANCEL
- Двапати притиснете на копчето GRILL / MICRO + GRILL
- Завртите го копчето MENU / TIME за дотерување време 25:00 минути.
- Притиснете START / QUICK START за започнување на работењето.

### 6. КОМБИНАЦИЈА 2

најдолго време за готвење е 95 минути. комбинирано работење (55% микробранови зраци, 45% жар). оваа комбинација е најпримерна за приготвување омлет, пржен компир и живина.

Да речеме дека сакате комбинирано да готвите храна 12 минути:

- Притиснете го копчето STOP / CANCEL.
- Три пати притиснете на копчето GRILL / MICRO + GRILL

3. Завртите го копчето MENU / TIME за дотерување време 12:00 минути.
4. Притиснете го копчето START / QUICK START за започнување на работењето.

## 7. КОНВЕКЦИЈА

Кај конвекциско печење жешок воздух циркулира по внатрешноста на рерната. Со тоа јадењето брзо и рамномерно ќе се испече, убаво ќе стане кафеаво и има крцкава кора. Овој модел на рерна може да се програмира за десет различни температури на готвење. Најдолго време за печење со конвекција што можете да го дотерате е 9 часа и 30 минути. Преземено време за предгревање е 30 минути; тоа не може да се промени.

### Готвење во конвекциски режим

За печење со конвекција повеќепати притиснете го копчето CONVECTION (конвекција), да внесете сакана температура (110 °C ~ 200 °C).

Да речеме дека сакате да печете јадење при 180 °C, 40 минути.

1. Повеќепати притиснете го копчето CONVECTION да изберете соодветна температура. Таа е прикажана на екранот.
2. со копчето MENU/TIME (мени/време) дотерајте време за готвење.
3. Притиснете го копчето START/QUICK START (старт/брз старт) за почеток на печењето.

**ЗАБЕЛЕШКА:** Со притиснување на копчето CONVECTION можете за време печење да ја проверите дотераната температура на работење.

### Подгревање и готвење во режими на конвекција

Рерната можете да ја програмирате за комбинација на погревање и готвење во конвекциски начин.

Да речеме дека сакате најпрвин да го загреете јадењето на 170 °C, потоа па до го печете 30 минути.

1. Повеќепати притиснете го копчето CONVECTION да изберете соодветна температура. Таа е прикажана на екранот.
2. Притиснете го копчето START/QUICK START (старт/брз старт) за почеток на печењето. Штом е достигната дотераната температура, на тоа ќе ве предупреди звучен сигнал.

3. Отворите ја вратата и ставите го садот со јадењето на средина од вртливиот послужавник.
4. со копчето MENU/TIME (мени/време) дотерајте време за готвење.
5. Притиснете го копчето START/QUICK START (старт/брз старт) за почеток на печењето.

## 8. МИКРОБРАНОВИ + КОНВЕКЦИЈА

Рерната има четири претходно програмирани дотерувања, со кои едноставно и самостојно ќе испечете јадење со конвекција или со микробранови. Најдолго време за печење со конвекција што можете да го дотерате е 9 часа и 30 минути.

Со притиснување на копчето MICRO.+ CONVECTION (микробранови + конвекција) ќе дотерате температура на печење со конвекција.

	температура (°C)
COMB1 (комбинација 1)	110
COMB2 (комбинација 2)	140
COMB3 (комбинација 3)	170
COMB4 (комбинација 4)	200

Да речеме дека сакате јадењето да го печете 24 минути со комбинацијата 3.

1. Повеќепати притиснете го копчето MICRO.+ CONVECTION (микробранови + конвекција), додека на екранот не е прикажана саканата температура.
2. со копчето MENU/TIME (мени/време) дотерајте сакано време за готвење.
3. Притиснете го копчето START/QUICK START (старт/брз старт) за почеток на печењето.

### ЗАБЕЛЕШКА:

За времепечење можете да ја проверите дотераната конвекциска температура со притиснување на копчето MICRO.+CONVECTION.

## 9. ПЕЧЕЊЕ ВО ПОВЕЌЕ ФАЗИ

Рерната можете да ја програмирате и на тој начин да печете во до три самостојни едноподруго фази.

Да речеме дека ја сакате следнава програма на приготвување храна:

Варење со микробранови

↓

Печење со конвекција



1. Притиснете го копчето POWER LEVEL (моќност), да дотерате моќност на микробрановите.
2. Копчето MENU/TIME (мени/време) завртите го така да биде дотерано саканото време за варење.
3. Со притиснување на копчето CONVECTION дотерајте температура на печењето со конвекција.
4. Копчето MENU/TIME (мени/време) завртите го така да биде дотерано саканото време за варење.
5. Притиснете го копчето START/QUICK START (старт/брз старт) за почеток на печењето.

**Забелешка:** Ако морате пред почетокот на варење, односно печење храната да ја одмрзнете, можете да дотерате програма за одмрзнување како прва фаза на повеќестепената програма. Програмите Quick Start (брз старт), Auto (самодејна програма) и Preheat (предгревање) не е можно да се употребат во повеќестепената програма за приготвување храна.

## 10. AUTO COOK

За следниве прехранбени производи не ви е потребно да дотерувате моќност или време за готвење. Од долната табела изберете само вид на прехранбениот производ и дотерајте тежина на истиот.

1. Притиснете го копчето STOP / CANCEL.
2. Завртите го копчето MENU / TIME в лево и изберете реден број, под кој е саканата храна. Со повеќекратно притискање на тастеротCLOCK / WEIGHT ќе изберете тежина на храната.
3. Притиснете го тастерот START / QUICK START за започнување на работењето.

Реден бр.	Храна	Забелешка
1	Компир (оброк 230g)	Резултатите на АУТО готвење се зависни од повеќе фактори, како што се обликот и големината на храната, варирањето на напонот и вашите лични дотерувања. Ако со резултатите од готвењето не сте задоволни, ве молиме дотерајте попримерно време за готвење.
2	Млеко/Кафе (200 ml/шолја)	
3	Пуканки (99g)	
4	Авто подгревате	
5	Шпагети (g)	
6	Пица (g)	За млеко/кафе и компир не дотеруваме тежина, туку број оброчи.

7	Пиле (g)	За пилешко, овчо, говедско месо за време готвење процесот за готвење ќе запре (ќе слушнете писок), да ве потсети дека за време готвење треба храната да се преврти. За продолжување притиснете на тастерот START / QUICK START.
8	Торта (475g)	
9	Одмрзнување	

## 11. ОДМРЗНУВАЊЕ ХРАНА

Рерната овозможува одмрзнување прехранбени производи врз основа на тежината што сте ја внесле.

**Пример:** Одмрзнување 600g замрзнато месо.

1. Притиснете го копчето STOP / CANCEL.
2. Завртите го копчето MENU / TIME в лево и изберете реден број, под кој е саканата храна (A-9).
3. Со повеќекратно притискање на тастеротCLOCK / WEIGHT ќе изберете тежина на храната.
4. Притиснете го тастерот START / QUICK START за започнување на работењето.

**Забелешка:** За време самото одмрзнување одмрзнувањето ќе запре, два писока ве потсетуваат да ја превртите храната и притиснете START / QUICK START за продолжување.

## 12. ЗАКЛУЧУВАЊЕ ЗАРАДИ ДЕЦА

Употребата е за препречување употреба без надзор на рерната од страна на мали деца. Кога е рерната заклучена на покажувачот ќе се покаже црвена икона и употребата на рерната е оневозможена, се разбира додека не ја отклучиме.

Ако скате микробрановата рерна да ја заклучите, држете го тастерот STOP / CANCEL 3 секунди, штом слушнете писок, микробрановата рерна ќе се заклучи. Во заклучена состојба сите тастери се оневозможени.

Ако сакате да отповикате, односно да ја отклучите микробрановата рерна, повторно држете ги тастерот STOP / CANCEL 3 секунди и штом слушнете писок, микроваловната рерна е отклучена.

## Грижа за микробрановата печка - нега и одржување

1. Пред чистењето исклучете ја печката и исклучете го кабелот од штекерот.
2. Внатрешноста на печката треба секогаш да биде чиста. Кога делови од храна, течност што прска од неа или истурена течност ќе се засуши на ѕидовите на печката, само пребришете ги со влажна крпа. Користењето на груби детергенти или на абразивни средства за чистење не е препорачливо.
3. Надворешната површина на печката исчистете ја со влажна крпа. За да го спречите оштетувањето на деловите во внатрешноста на печката, внимавајте да не ви се истури вода во отворите за вентилација.
4. Не дозволувајте контролната табла да се намокри. Исчистете ја со мека и влажна крпа. За чистење на контролната табла не употребувајте детергенти, груби (абразивни) средства или распрскувачки средства за чистење.
5. Ако во внатрешноста или околу надворешнитата обвивка на куќишето се насобере пара, избрижете ја со мека крпа. Ова се случува кога микробрановата печка ја употребувате во многу влажни простории и во никој случај не укажува на грешка во работењето на печката.
6. Понекогаш е потребно да ја отстраните и стаклената основа и да ја исчистите. Стаклената основа измијте ја во топла вода со малку детергент или, пак, во машина за миење садови.
7. Лежечкиот обрач, како и дното (долната површина) на внатрешноста на печката треба редовно да се чистат, бидејќи, додека работи печката, може да создава бучава. Едноставно пребришете го дното на внатрешноста на печката со благ детергент, вода или со средство за чистење стакло и исушете ја. Лежечкиот обрач можете да го измиете во топла вода со малку детергент или во машина за миење садови, по подолга употреба на тркалата на лежечкиот обрач може да се наталожат остаоци од испарувањето на храната, сепак, тоа не влијае врз неговата работа. Кога го отстранувате лежечкиот обрач од жлебот на дното на комората (во внатрешноста на печката) внимавајте повторно да го наместите правилно.

8. Можниот непријатен мирис од печката ќе го отстраните на тој начин што во длабок сад за подготовка на храна во микробранова печка ќе налеете една шолја вода, а во водата ќе ставите кора од еден лимон. Потоа садот оставете го во микробрановата печка пет минути. На крај, темелно исушете ја внатрешноста на печката и избришете ја со мека крпа.
9. Ако треба да ја замените светилката во печката, ве молиме, да се обратите кај продавачот.

## ЖИВОТНА СРЕДИНА

Не го фрлајте на апаратот во нормален домашен отпад, туку во официјална колекција наменета за рециклирање. Со ова, вие помагате да се зачува животната средина.

## ГАРАНЦИЈА И СЕРВИС

Ако ви требаат информации, или ако имате проблем, Ве молиме контактирајте го Gorenje центарот за грижа на корисници во вашата земја (види телефонски број во меѓународната гаранција). Ако вашата земја нема таков центар, контактирајте го вашиот локален дилер или Gorenje, Gorenje делот за мали апарати за домаќинство.

### Не е за комерцијална употреба!

Корисни совети како и дополнителни упатства за печење со микробранови и грил можете да најдете на нашата web страна:

<http://microwave.gorenje.com>

**ГОЛЕМО УЖИВАЊЕ ПРИ  
КОРИСТЕЊЕТО НА  
МИКРОБРАНОВАТА ПЕЧКА ВИ  
ПОСАКУВА  
gorenje**

Read the Instructions carefully and Keep for Future Reference.

## SPECIFICATIONS

Power consumption: .....	230V~50Hz, 1200W
Output: .....	800W
Grill heater: .....	1200W
Convection: .....	2200W
Operating Frequency: .....	2450MHz
Outside Dimensions: .....	452mm(W) X 262mm(H) X 393mm(D)
Oven Cavity Dimensions: .....	315mm(W) X 195mm(H) X 325mm(D)
Oven Capacity: .....	20 litres
Uncrated Weight: .....	Approx. 14,4 kg
Noise level: .....	Lc < 58 dB(A)

This appliance is marked according to the European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

This guideline is the frame of a European-wide validity of return and recycling on Waste Electrical and Electronic Equipment.

## Before you call for service

- If the oven will not perform at all, the display does not appear or the display disappeared:
  - Check to ensure that the oven is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds and plug it in again securely.
  - Check the premises for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.
- If the microwave power will not function:
  - Check to see whether the timer is set.
  - Check to make sure that the door is securely closed to engage the safety interlocks. Otherwise, the microwave energy will not flow into the oven.

**If none of the above rectify the situation, then contact the nearest authorized service agent.**

**The appliance for household use for heating food and beverages using electromagnetic energy, for indoor use only.**

## Radio interference

Microwave oven may cause interference to your radio, TV, or similar equipment. When interference occurs, it may be eliminated or reduced by the following procedures.

- Clean the door and sealing surface of the oven.
- Place the radio, TV, etc. as far away from your microwave oven as possible.
- Use a properly installed antenna for your radio, TV, etc. to get a strong signal reception.

## Installation

- Make sure all the packing materials are removed from the inside of the door.
- Inspect the oven after unpacking for any visual damage such as:
  - Misaligned Door
  - Damaged Door
  - Dents or Holes in Door Window and Screen
  - Dents in Cavity
 If any of the above are visible, **DO NOT** use the oven.
- This Microwave Oven weighs 14,4 kg and must be placed on a horizontal surface strong enough to support this weight.
- The oven must be placed away from high temperature and steam.
- DO NOT** place anything on top of the oven.
- Keep the oven at least 8 cm away from both sidewalls and 10 cm away from rear wall to ensure the correct ventilation.
- DO NOT** remove the turn-table drive shaft.
- As with any appliance, close supervision is necessary when used by children.

**WARNING-THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.**

9. The plug socket should be within easy reach of the power cord
10. This oven requires 1.2 KVA for its input consultation with service engineer is suggested when installing the oven.  
**CAUTION:** This oven is protected internally by a 250V, 10 Amp Fuse.

**IMPORTANT**

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

<b>Green-and-yellow:</b>	<b>Earth</b>
<b>Blue:</b>	<b>Neutral</b>
<b>Brown:</b>	<b>Live</b>

As the colours of the wires in the mains leads of the appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- The wire which is coloured green-and-yellow must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter **E** or by the earth symbol coloured green of green-and-yellow.
- The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter **N** or coloured black.
- The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter **L** or coloured red.

**Important safety instructions**

- **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated; (Only for the model with grill function)
- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person;
- **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy;
- **WARNING:** liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- **WARNING:** This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given

supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The oven must have sufficient air flow. Keep 8 cm space at back; 10 cm at both sides and 10cms from top of the oven. Don't remove oven's feet, do not block air events of the oven.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition;
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames;
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container;
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns;
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended;
- When cleaning surfaces of door, door seal, cavity of the oven, use only mild, nonabrasive soaps, or detergents applied with a sponge or soft cloth.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed;
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation;
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

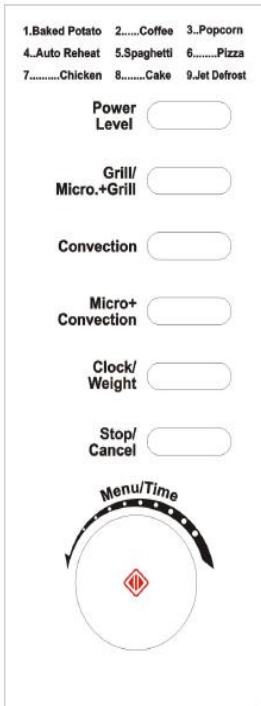
**Safety instructions for general use**

Listed below are, as with all appliances, certain rules to follow and safeguards to assure top performance from this oven:

1. Always have the glass tray, roller arms, coupling and roller track in place when operating the oven.
2. Do not use the oven for any reason other than food preparation, such as for drying

- clothes, paper, or any other nonfood items, or for sterilizing purposes.
3. Do not operate the oven when empty. This could damage the oven.
  4. Do not use the oven cavity for any type of storage, such as papers, cookbooks, etc.
  5. Do not cook any food surrounded by a membrane, such as egg yolks, potatoes, chicken livers, etc without first being pierced several times with a fork.
  6. Do not insert any object into the openings on the outer case.
  7. Do not at any time remove parts from the oven such as the feet, coupling, screws, etc.
  8. Do not cook food directly on the glass tray. Place food in/on proper cooking utensil before placing in the oven.
- IMPORTANT-COOKWARE NOT TO USE IN YOUR MICROWAVE OVEN**
- Do not use metal pans or dishes with metal handles.
  - Do not use anything with metal trim.
  - Do not use paper covered wire twist-ties on plastic bags.
  - Do not use melamine dishes as they contain a material which will absorb microwave energy. This may cause the dishes to crack or char and will slow down the cooking speed.
  - Do not use Centura Tableware. The glaze is not suitable for microwave use. Corelle Livingware closed handle cups should not be used.
  - Do not cook in a container with a restricted opening, such as a pop bottle or salaed oil bottle, as they may explode if heated in a microwave oven.
  - Do not use conventional meat or candy thermometers.
  - There are the thermometers available specifically for microwave cooking. These may be used.
9. Microwave utensils should be used only in accordance with manufacturer's instructions.
  10. Do not attempt to deep-fry foods in this oven.
  11. Please remember that a microwave oven only heats the liquid in a container rather than the container itself. Therefore, even though the lid of a container is not hot to the touch when removed from the oven, please remember that the food/liquid inside will be releasing the same amount of steam and/or spitting when the lid is removed as in conventional cooking.
  12. Always test the temperature of cooked food yourself especially if you are heating or cooking food/liquid for babies. It is advisable never to consume food/liquid straight from the oven but allow it to stand for a few minutes and stir food/liquid to distribute heat evenly.
  13. Food containing a mixture of fat and water, e.g. stock, should stand for 30-60 seconds in the oven after it has been turned off. This is to allow the mixture to settle and to prevent bubbling when a spoon is placed in the food/liquid or a stock cube is added.
  14. When preparing/cooking food/liquid and remember that there are certain foods, e.g. Christmas puddings, jam and mincemeat, which heat up very quickly. When heating or cooking foods with a high fat or sugar content do not use plastic containers.
  15. Cooking utensil may become hot because of heat transferred from the heated food. This is especially true if plastic wrap has been covering the top and handles of the utensil. Potholders may be needed to handle the utensil.
  16. To reduce the risk of fire in the oven cavity:
    - a) Do not overcook food. Carefully attend microwave oven if paper, plastic, or other combustible materials are placed inside the oven to facilitate cooking.
    - b) Remove wire twist-ties from bags before placing bag in oven.
    - c) If materials inside the oven should ignite, keep oven door closed, turn the oven off at the wall switch, or shut off power at the fuse or circuit breaker panel.

## Computer control panel



- **MENU ACTION SCREEN**

Cooking time, power, action indicators, and clock time are displayed.

- **POWER LEVEL**

Touch this button a number of times to set microwave cooking power level.

- **GRILL / MICRO + GRILL**

Press this button to select one of two combination cooking settings.

- **WEIGHT / TIME (Dial)**

Turn the dial to set the oven clock time and input cooking time. Turn the WEIGHT / TIME dial to select an auto cook menu.

- **CONVECTION**

Touch this button to program convection temperature.

- **MICRO + CONVECTION**

Touch this button to select one of four combination cooking settings.

- **CLOCK / WEIGHT**


Touch this button to select amount of food; press to set time

- **STOP / CANCEL**

Press to cancel setting or reset the oven before setting a cooking program.

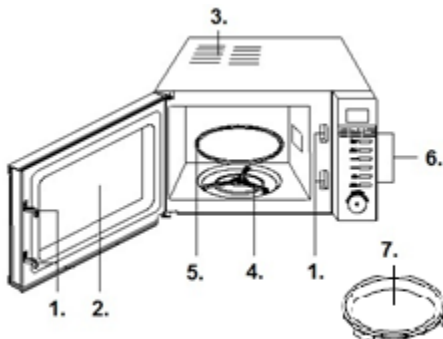
Press once to temporarily stop cooking, or twice to cancel cooking altogether.

It is also used for setting child lock.

- **START / QUICK START (WEIGHT / TIME BUTTON)** 

Touch to start a cooking program. Simply touch it a number of times to set cooking time and cook immediately at full power level

## Feature diagram



1. Door Safety Lock System
2. Oven Window
3. Oven Air Vent
4. Roller Ring
5. Glass Tray
6. Control Panel
7. Baking tray

## Operation Instruction

### 1. SETTING DIGITAL CLOCK/WEIGHT

Suppose you want to set the oven Clock/Weight time to 8:30.

1. Press STOP / CANCEL button.
2. Press CLOCK / WEIGHT button once.
3. Turn MENU / TIME to set 8 hours.
4. Press CLOCK / WEIGHT button once.
5. Turn MENU / TIME to set 30 min.
6. Press START / QUICK START button once to confirm the setting.

**Note:** You can press the CLOCK/WEIGHT button once to check Clock/Weight time during cooking.

### 2. MICROWAVE COOKING

For microwave cooking, the longest cooking time is 95 minutes; you can select power level by pressing POWER LEVEL repeatedly:

Pres POWER LEVEL	Cooking Power
1x	100%
2x	90%
3x	80%
4x	70%
5x	60%
6 x	50%
7x	40%
8x	30%
8x	20%
10x	10%
11x	00%

For example, suppose you want to cook for 1 minute at 60% of microwave power.

1. Press the POWER LEVEL button repeatedly to select power level.
2. Turn the MENU / TIME dial to 1:00.
3. Press the START/QUICK START button.

**Note:** You can check the cooking power when cooking is in progress by pressing the POWER LEVEL button.

After the cooking/defrosting time elapses, the oven will signal and "End" will show up on the screen, press the STOP/CANCEL button or open the oven door to clear the screen.

### 3. QUICK START

This feature allows you to start the oven quickly. The longest cooking time is 10 minutes. In standby mode, press the START/QUICK START button in quick succession to set the cooking time, the oven starts working at full power level immediately.

You can extend the cooking time during cooking process by pressing START/QUICK.

### 4. Grill

The longest cooking time is 95 minutes. The grill cooking is particularly useful for thin slices of meat, steaks, chops, kebabs, sausages of piece of chicken. It is also suitable for hot sandwiches and au gratin dishes.

For example, suppose you want to grill for 12 minutes.

1. Press STOP/CANCEL button.
2. Press GRILL / MICRO + GRILL button once.
3. Turn the MENU / TIME to 12:00.
4. Press START/QUICK START button.

### 5. COMBINATION 1

The longest cooking time is 95 minutes.

30% time for microwave cooking, 70% for grill cooking. Use for fish or au gratin.

Suppose you want to set combination 1 cooking for 25 minutes.

1. Press STOP/CANCEL button.
2. Press GRILL / MICRO + GRILL button twice.
3. Turn MENU / TIME to 25:00.
4. Press START/QUICK START button.

### 6. COMBINATION 2

The longest cooking time is 95 minutes.

55% time for microwave cooking, 45% for grill cooking. Use for puddings omelettes, baked potatoes and poultry.

Suppose you want to set combination 2 cooking for 12 minutes.

1. Press STOP/CANCEL button.
2. Press GRILL / MICRO + GRILL triple.
3. Turn MENU / TIME to 12:00.
4. Press START/QUICK START button.

### 7. CONVECTION

During convection cooking, hot air is circulated throughout the oven cavity to make crisp foods quickly and evenly. This oven can be programmed for ten different cooking temperatures. Maximum cooking time for convection is 9 hours and 30 minutes. the default preheat time is 30 minutes which can't be cahnged.

### To Cook with Convection

To cook with convection, press CONVECTION button repeatedly to enter the desired convection temperature.(110°C~200°C)

Suppose you want to cook at 180°C for 40 minutes.

1. Press CONVECTION button repeatedly to select cooking temperature as shown on screen.
2. Use the MENU/TIME dial to enter cooking time.
3. Press START/QUICK START button to start.

**NOTE:** You can check the convection temperature while cooking is in progress by pressing the CONVECTION button.

### To Preheat and Cook with Convection

Your oven can be programmed to combine preheating and convection cooking operations.

Suppose you want to preheat to 170°C and then cook 30 minutes.

1. Press CONVECTION button repeatedly, to select cooking temperature as shown on screen.
2. Press START/QUICK START button to start. Beeps will sound when the designated temperature is reached.
3. Open the door and place container of food at the center of the turntable.
4. Use the MENU/TIME dial to enter cooking time.
5. Press START/QUICK START button to start.

## 8. MICROWAVE +CONVECTION

This oven has four pre-programmed settings that make it easy to cook with both convection heat and microwave automatically .the longest time you can set here is 9 hours and 30 minutes.

Press MICRO.+CONVECTION button repeatedly to program convection temperature:

	temperature(°C)
COMB1	110
COMB2	140
COMB3	170
COMB4	200

Suppose you want to bake a cake for 24 minutes on COMB3.

1. Press MICRO+CONVECTION button repeatedly until display the desired temperature.
2. Use the MENU/TIME dial to enter cooking time as desired.

3. Press START/QUICK START button to start.

4. **NOTE:**

You can check the convection temperature while cooking is in progress by pressing the MICRO.+CONVECTION button.

## 9. MULTI-STAGE COOKING

Your oven can be programmed for up to 3 automatic cooking sequences.

Suppose you want to set the following cooking program.

Microwave cooking

↓

Convection cooking

1. Press POWER LEVEL button to set power level.
2. Rotate the MENU/TIME dial to program cooking time.
3. Press CONVECTION button to set convection temperature.
4. Rotate the MENU/TIME dial to program cooking time.
5. Press START/QUICK START button to start.

**Note:** If need to defrost the food before cooking, you can only set Jet defrost program in the first stage of multi-stage cooking program.

Quick start, Auto menu, Preheat program of convection can not be set in multi-stage cooking program.



## 10. AUTO COOK

For the following foods or cooking operation, you do not need to input cooking power and time. Try to focus on telling the oven what you want to cook and how much the food weighs.

Steps:

1. Press STOP/CANCEL button.
2. Press AUTO COOK button in order to select the number of the desired food displayed in the table below
3. Press START/QUICK START button.

### Cooking menu:

Code	Food	Note
1	Potato (each 230g)	The result of auto cook depends on factors such as the shape and size of food, your personal preference as to the doneness of certain foods and even how well you happen to place food in the oven. If you find the result at any rate not quite satisfactory, please adjust the cooking time a little bit accordingly.  For milk/coffee and potato, parameters on display are not weight but number of servings.  For chicken, beef/mutton and steaks, the oven STOPS and beeps during cooking to remind you to turn food over for uniform cooking, after that, press START/QUICK START to resume.
2	Milk/Coffee (200 ml/cup)	
3	Popcorn (99g)	
4	Auto reheat (g)	
5	Spaghetti (g)	
6	Pizza (g)	
7	Chicken (g)	
8	Cake (475g)	
9	Jet defrost	

## 11. JET DEFROST

Suppose you want to defrost frozen food for 5 minutes.

1. In standby mode, rotate the MENU/TIME dial anti-clockwise to select corresponding code (09).
2. Press CLOCK/WEIGHT button once.
3. Rotate the MENU/TIME dial to enter defrost time (maximum of 95 minutes).
4. Press START/QUICK START to start.

**Note:** During defrosting process, the system will STOP and signal to remind you to turn over the food, after that, press START / QUICK START to resume.

## 12. CHILD LOCK

Use to prevent unsupervised operation of the oven by little children. The child lock indicator will show up on display screen, and the oven can not be operated while the Child Lock is set.

To set: In standby or preset mode, hold down the STOP/CANCEL button for 3 seconds, a beep sounds and lock indicator lights. In the locked mode, all buttons are disabled.

To cancel: Hold down the STOP/CANCEL button for 3 seconds until lock indicator on display goes off.

## Care of your microwave oven

1. Turn the oven off and remove the power plug from the wall socket before cleaning.
2. Keep the inside of the oven clean. When food splatters of spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. The use of harsh detergent or abrasives is not recommended.
3. The outside oven surface should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
4. Do not allow the Control Panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth, Do not use detergents, abrasives or spray-on cleaners on the control Panel.
5. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity conditions and in no way indicates malfunction of the unit.
6. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
7. The roller ring and oven cavity floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent, water or window cleaner and dry. The roller ring may be washed in mild sudsy water or sish washer. Cooking vapours collect during repeated use but in no way affect the bottom surface or roller ring wheels. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace it in the proper position.
8. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwaveable bowl. Microwave for 5 minutes, wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
9. When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.

## Environment

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

## Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please contact the Gorenje Customer Care

Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Gorenje dealer or contact the Service department of Gorenje domestic appliances.

### For personal use only!

Additional recommendations for cooking with microwave, grill and useful advices can be found on web side:

<http://microwave.gorenje.com>

**WISHES YOU A LOT OF PLEASURE  
WHILE USING YOUR APPLIANCE**

**gorenje**

Az utasításokat olvassuk át figyelmesen és őrizzük meg!

## Specifikáció

Energia-felhasználás.....	230V~50Hz, 1200W
Kimeneti teljesítmény .....	800W
Grill-égő.....	1200W
Hagyományos fűtés .....	2200W
Működési frekvencia:.....	2450MHz
Külső méretek:.....	452mm(Sz) X 262mm(M) X 393mm(M)
A sütőtér (belső) méretei:.....	315mm(Sz) X 195mm(M) X 325mm(M)
Sütő-űrtartalom:.....	20 liter
Tömeg csomagolás nélkül:.....	Kb. 14,4 kg
Zajkibocsátás:.....	Lc < 58 dB(A)

**A készülék a hulladék elektromos és elektronikus felszerelésekről szóló 2002/96/EC (WEEE) direktívának megfelelően jelölve van.**

**A direktíva meghatározza a hulladék elektromos és elektronikus felszerelések gyűjtésével és kezelésével kapcsolatos, az Európai Unióban érvényes követelményeket.**

b) Ellenőrizzük, hogy az ajtó megfelelően be van-e csukva. Ha nincs, nem fog mikrohullámú energia felszabadulni.

**Ha a fenti tanácsok segítségével sem tudtuk elhárítani a hibát, vegyük fel a kapcsolatot a legközelebbi szakszervizzel.**

**Megjegyzés:**

**A készülék kizárólag a háztartásban való használatra készült, ételek és italok elektromágneses energia segítségével történő melegítésére. A készüléket csak zárt térben használjuk.**

## Mielőtt szerelőt hívnánk

- Ha a sütő egyáltalán nem működik, ha a kijelzőn semmi nem jelenik meg, vagy ha a kijelző kikapcsol:
  - Ellenőrizzük, hogy a sütő megfelelően csatlakoztatva van-e az elektromos hálózathoz. Ha nincs, húzzuk ki a villásdugót a konnektorból, várjunk 10 másodpercet és dugjuk be újból.
  - Ellenőrizzük, hogy az elektromos hálózatban nem égett-e ki egy biztosíték, illetve hogy a főbiztosítéknál nem szakadt-e meg az áram-ellátás. Ha a biztosítékokon nem látható semmilyen hiba, próbáljuk ki a villásdugót valamilyen más készülékkel.
- Ha a mikrohullámú sütő nem melegít, azaz nem ad le mikrohullámú energiát:
  - Ellenőrizzük, hogy a programozó óra megfelelően van-e beállítva.

## Rádió-zavarok (interferencia)

A mikrohullámú sütő vételi zavarokat okozhat a rádió- és televízió-készülékeknel, valamint hasonló szerkezeteknél. Amennyiben ilyen jellegű zavar (interferencia) lép fel, azt a következő módokon lehet elhárítani vagy csökkenteni:

- Tisztítsuk meg a sütő ajtaját és tömítéseinek felületét.
- Helyezzük a rádió- vagy televízió-készüléket minél messzebb a sütőtől.
- A rádió- illetve televízió-készülékhez használjunk megfelelően elhelyezett antennát, amely a jelek erős vételét teszi lehetővé.

## Elhelyezés

1. Ellenőrizzük, hogy az ajtó belső részéről eltávolítottunk-e minden csomagolóanyagot.
2. A csomagolás eltávolításakor vizsgáljuk meg a sütőt, nem láthatóak-e rajta sérülések, például:
  - lógó ajtó,
  - sérült ajtó,
  - horpadások vagy lyukak az ajtó üvegében (ablakában), valamint a kijelzőn,
  - horpadások a sütő belsejében.Ha a fenti sérülések bármelyikét észleljük, ne használjuk a sütőt.
3. A mikrohullámú sütő tömege körülbelül 14,4 kg. Olyan vízszintes felületen helyezzük el, amely elég erős ahhoz, hogy megtartsa a sütőt.
4. A sütőt hő- és pára-forrásoktól távol helyezzük el.
5. Ne tegyünk semmit a sütőre.
6. A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében a sütő két oldalán legalább 8-8 cm, fölötte pedig legalább 10 cm rés kell hogy legyen.
7. Ne távolítsuk el a forgó alátét hajtótengelyét.
8. Mint minden más készülék esetében, itt is gondos felügyeletre van szükség, ha a sütőt gyerekek használják.  
**FIGYELEM:** A KÉSZÜLÉKET FÖLDELNI SZÜKSÉGES.
9. A konnector, amelyikbe a készüléket csatlakoztatjuk, könnyen elérhető kell, hogy legyen.
10. A sütőnek 1,2 kVA bemeneti teljesítményre van szüksége. A sütő elhelyezésekor javasolt szerelővel vagy megfelelő szakemberrel konzultálni.  
**FIGYELEM:** A sütő saját védelemmel, 250V, 10A biztosítókkal rendelkezik.

### FONTOS

A csatlakozó kábel színeinek jelentése a következő:

**Zöld-sárga:** földelő vezető

**Kék:** semleges vezető

**Barna:** fázis-vezető

Mivel a csatlakozó kábel színei nem feltétlenül felelnek meg a konnector szín-jelzéseinek, vegyük figyelembe a következőket is:

- A zöld-sárga színű kábelt abba a terminálba kössük, amely **E** betűvel, vagy a földelés jelével van jelölve.
- A kék színű kábelt abba a terminálba kössük, amely **N** betűvel, vagy fekete színnel van jelölve.

- A barna színű kábelt abba a terminálba kössük, amely **L** betűvel, vagy piros színnel van jelölve.

## Fontos biztonsági utasítások

- **FIGYELEM:** Amikor a készülék kombinált üzemmódban működik, a keletkező igen magas hőmérsékletek miatt a gyerekek csak felnőttek gondos felügyelete mellett használhatják a készüléket (csak a grill funkcióval rendelkező készülékek esetében).
- **FIGYELEM:** Ha az ajtó, vagy annak tömítései megsérültek, a készüléket nem szabad használni mindaddig, amíg a sérüléseket a szerelő ki nem javította.
- **FIGYELEM:** Minden olyan javítás vagy szerelés, amelyet nem a szakszerviz végez, és amely során eltávolításra kerül a mikrohullámokkal szembeni védelmet szolgáló fedél, veszélyes és kockázatos.
- **FIGYELEM:** folyadékokat vagy más ételeket ne melegítsünk zárt edényekben vagy lezárt csomagolásban, mert ezek könnyen fellobbanhatnak.
- **FIGYELEM:** Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében Gorenje szakszervizben, vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni. A készülék működtetésében járatlan személyek, gyerekek, nem beszámítható személyek felügyelet nélkül soha ne használják a készüléket. Vigyázzon, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel. Működés közben soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.
- A sütő körül biztosítani szükséges a levegő megfelelő áramlását. A sütő mögött legyen legalább 8 cm hely, az oldalainál 10 cm, fölötte pedig legalább 10 cm. Ne távolítsuk el a sütő lábait és ne fedjük be a szellőző nyílásokat.
- Csak mikrohullámú sütőben való használatra alkalmas eszközöket használjunk.
- Ha műanyag, vagy papír edényekben vagy csomagolásban melegítünk ételeket, felügyeljük a folyamatot, mivel az ilyen csomagolás, illetve edény kigyulladhat.
- A füstöt észlelünk, kapcsoljuk ki a készüléket, húzzuk ki a villásdugót a konnectorból, a sütő ajtaját pedig hagyjuk becsukva, hogy elfojtsuk az esetleges lángokat.
- A italt melegítünk a mikrohullámú sütőben, bizonyos idő elteltével az felforrhat és kifuthat, ezért ilyen esetekben legyünk különösen elővigyázatosak.
- Az égésveszély elkerülése érdekében használat előtt keverjük fel vagy rázzuk össze

a bébiételes üvegek tartalmát, valamint ellenőrizzük azok hőfokát.

- A mikrohullámú sütőben ne melegítsünk héjas tojásokat, vagy egész főtt tojásokat, mert azok könnyen fellobbanhatnak, azt követően is, hogy a sütőben való melegítést már befejeztük.
- Az ajtó, a tömítések, illetve sütő belső felületének tisztításához használjunk kímélő (nem sűrű) tisztítószereket. Ezeket szivaccsal vagy puha ruhával vigyük fel a felületekre.
- A sütőt tisztítsuk rendszeresen és távolítsuk el az esetleges ételmaradékokat.
- A sütőt nem tartjuk karban és nem tisztítjuk rendszeresen, a felületei elhasználódhatnak, ami negatív hatással van a készülék élettartamára és megnöveli a veszélyek kockázatát a sütő használata során.
- Ha a csatlakozó kábel sérült, azt a veszélyek elkerülése érdekében csak a gyártó, vagy a szakszerviz, illetve megfelelően képzett szakember cserélheti ki.

## Az általános használatra vonatkozó biztonsági utasítások

A folytatásban kerülnek felsorolásra azok a szabályok és biztonsági intézkedések, amelyeket – hasonlóan más készülékek használatához – be kell tartani ahhoz, hogy a sütő biztonságosan és hatékonyan működjön:

1. A sütő működése közben az üveglap, a henger karjai, az összekötő és a henger tartója mindig legyenek a helyükön.
2. A sütőt ételkészítésen kívül semmilyen más célra ne használjuk: ne szárítsunk benne ruhát, papírt vagy más tárgyat és ne használjuk sterilizálásra.
3. Üres állapotban soha ne kapcsoljuk be a sütőt, mert ezzel kárt okozhatunk benne.
4. Ne tároljunk semmit a sütő belsejében, pl. papírt, szakácskönyveket, stb.
5. Ne készítsünk a sütőben olyan ételt, amely membrán-réteggel van bevonva: pl. tojássárgája, burgonya, csirkemáj, stb., úgy, hogy előzetesen nem szűrjük át a membránt több helyen villával.
6. Ne tegyünk semmilyen tárgyakat a sütő külső részén található nyílásokba.
7. Soha ne távolítsuk el a sütő részeit, pl. a lábakat, a reteszt, a csavarokat, stb.
8. Ne készítsünk ételt közvetlenül az üveglapon. Mielőtt az ételt a sütőbe helyeznénk, tegyük megfelelő edénybe vagy hasonló segédeszközre.

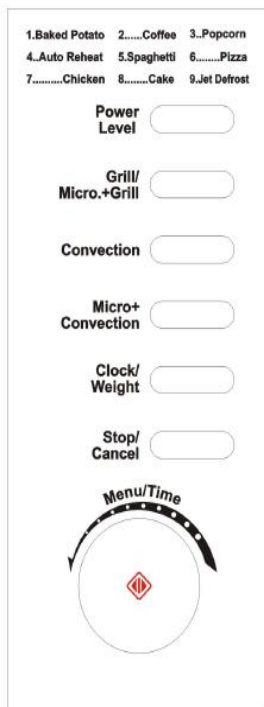
**FONTOS:** A mikrohullámú sütőben nem használhatók a következő konyhai eszközök:

- Ne használjunk fém edényeket, vagy fém füllel rendelkező edényeket.
  - Ne használjunk fém szegéllyel ellátott edényeket.
  - Ne használjunk papírral bevont fém huzalokat a műanyag zacskók lezárására.
  - Ne használjunk melaminból készült edényeket, mivel azok olyan anyagot tartalmaznak, amely magába szívja a mikrohullámú energiát. Ennek következtében az edény szétrepedhet vagy megéghet, emellett pedig a melegítés / főzés lassabb lesz.
  - Ne használjunk olyan edényeket, amelyek nem rendelkeznek megfelelő bevonattal mikrohullámú sütőben való használatra. Ugyanígy ne használjunk lefedett, fűles csészéket.
  - Ne készítsünk ételt, illetve italt olyan edényben, amely felül összeszűkül (pl. üvegpalack), mert az melegítés közben megrepedhet.
  - Ne használjunk hagyományos hőmérőket a húshoz vagy édességekhez. Csak olyan hőmérőket használjunk, amelyek alkalmasak mikrohullámú sütőben való használatra.
9. A mikrohullámú sütőhöz való segédeszközöket csak gyártójuk utasításainak megfelelően használjuk.
  10. Ne próbáljunk a mikrohullámú sütőben kirántani ételeket.
  11. Ügyeljünk arra, hogy a mikrohullámú sütőben csak a folyadék melegedjen fel, és ne az edény is, amelyben van. Lehetséges, hogy azután, hogy eltávolítottuk a fedelet, az edényben lévő folyadékból pára csapódik ki, vagy cseppek fröccsennek ki belőle akkor is, ha maga a fedél nem forró.
  12. Használat előtt mindig ellenőrizzük az étel hőmérsékletét, különösen, ha gyerekeknek szeretnénk adni. Javasolt az ételt/italt nem azonnal elfogyasztani a sütőből való kivétel után, hanem néhány percig állni hagyni és lehetőség szerint felkeverni, hogy a hőmérséklet egyenletesen eloszoljon benne.
  13. Az olyan étel, ami zsír és víz keverékét tartalmazza, pl. leves-alap, a sütő kikapcsolása után maradjon körülbelül 30-60 másodpercig még a sütőben. Ezáltal lehetővé válik, hogy a keverék leülepedjen és megelőzhetjük azt, hogy buborékok képződjenek, amikor kanállal a folyadékba

nyúlunk, vagy amikor beledobjuk a leveskockát.

14. Az ételkészítés során ügyeljünk arra, hogy egyes étel-típusok, pl. karácsonyi puding, lekvár vagy darált hús, nagyon gyorsan felmelegszenek. Amikor nagy zsír- vagy cukortartalmú ételt melegítünk vagy főzünk, ne használjunk műanyag edényt.
15. A mikrohullámú sütőben való ételkészítés során használt segédeszközök erősen felmelegedhetnek, mivel az étel hőt ad le. Ez különösen érvényes abban az esetben, ha az edény teteje és fülei műanyag fedővel vannak bevonva, vagy műanyag bevonattal rendelkeznek. Az ilyen edényekhez szükséges lehet konyhai kesztyű használata.
16. A sütő belsejében esetlegesen fellépő tűzveszély csökkentése érdekében:
  - a) ügyeljünk arra, hogy ne főzzük az ételeket túl hosszú ideig. Felügyeljük a melegítés folyamatát, ha a sütőben papír, műanyag vagy más gyúlékony anyagból készült segédeszközök vannak.
  - b) Mielőtt a zacskót a sütőbe tesszük, távolítsuk el az azt lezáró fémhuzalokat.
  - c) Ha a sütőben lévő tárgy kigyullad, hagyjuk zárva a sütő ajtaját, kapcsoljuk ki a készüléket, húzzuk ki a villásdugót a konnektorból, vagy kapcsoljuk ki a biztosíték-tábla fő biztosítékát.

## A sütő ábrája



- **KIJELZŐ**

(a főzési idő, teljesítmény, óra kijelzése)

- **POWER LEVEL**

(teljesítmény-fokozat beállítása gomb)

- **GRILL / MICRO + GRILL**

(Nyomja meg a gombot a grill vagy kombinált sütési program kiválasztásához.)

- **CONVECTION**

(Nyomjuk meg a légkeverés hőfokának beállításához )

- **MICRO + CONVECTION**

(Megnyomásával választhatjuk ki a négy kombinált sütési beállítás egyikét)

- **CLOCK**

(óra beállítása, kiolvasztás tömeg alapján gomb)

- **PAUSE / CANCEL**

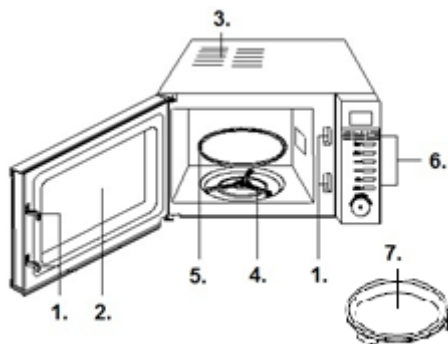
(a működés megszakítása / leállítása gomb)

- **START / QUICK START**

(a működés megkezdése gomb. Többszöri megnyomásával gyorsan beállíthatjuk a főzési időt maximális teljesítmény-fokozat mellett)

Press once to temporarily stop cooking, or twice to cancel cooking altogether.

It is also used for setting child lock.



1. Ajtózár
2. Sütő ablak
3. Szellőző rácsok, vagy szellőztető ventilátor
4. A tálca szegélye
5. Üveg tálca
6. Vezérlő egység
7. Tálca

## Vezérlési útmutató

### 1. ÓRA

A sütő 12 vagy 24 órás digitális órával rendelkezik. Az idő – pl. 16:30 – beviteléhez tegyűk a következőket:

- Nyomjuk meg a STOP / CANCEL gombot.
- A kijelző felirata ekkor villogni kezd. Állítsuk be az órát a MENU / TIME gomb segítségével.
- Nyomjuk meg ismét a CLOCK / WEIGHT gombot és állítsuk be a percet a MENU / TIME gomb segítségével.
- Nyomjuk meg ismét a CLOCK / TIME gombot – ezzel az idő beállításra került.

Ha szeretnénk megváltoztatni az óra beállítását, ismételjük meg a fenti folyamatot.

### 2. MELEGÍTÉS MIKROHULLÁMON

A funkció két lehetőséget kínál. .

- Gyors melegítés mikrohullámon (100% teljesítmény)  
**Példa:** Főzés 100% teljesítménnyel 5 percgig.

- Állítsuk az időt "5:00"-re.
- Nyomjuk meg a "Start/Reset" gombot.
- Melegítés mikrohullámon kézi vezérléssel

**Példa:** Étellemelegítés 60% teljesítménnyel 10 percgig.

- Nyomjuk meg a "POWER LEVEL" gombot és válasszuk ki a 60% teljesítmény-fokozatot;
- Állítsuk az órát "10:00"-re.
- Nyomjuk meg a "START / QUICK START" gombot.

**5 teljesítmény-fokozat állítható be, a leghosszabb működési idő pedig 95 perc.**

A "Power level" gomb megnyomásának száma	Mikrohullám-teljesítmény
1x	100%
2x	90%
3x	80%
4x	70%
5x	60%
6x	50%
7x	40%
8x	30%
9x	20%
10x	10%
11x	00%

### 3. QUICK START

Ennél a funkcionál a sütő 100%-os teljesítmény-fokozaton működik. A leghosszabb működési idő 10 perc.

Készenléti üzemmódban nyomjuk meg egymás után többször a START/QUICK START gombot a működés időtartamának beállításához. A sütő automatikusan a legmagasabb teljesítmény-fokozaton kezd működni.

A működés időtartamát a START/QUICK START gomb megnyomásával meghosszabbíthatjuk.

### 4. GRILL

A leghosszabb sütési idő 95 perc. A grillezés különösen hasznos vékony hússzeletek, steak, kebab, kolbász, csirke sütésére, de használható melegszendvicsek és gratinírozott ételek készítésekor is.

Tegyűk fel például, hogy 12 percgig szeretnénk grillezni.

- Nyomjuk meg a STOP/CANCEL gombot.
- Nyomjuk meg egyszer a GRILL / MICRO + GRILLgombot.
- Forgassuk el a MENU / TIME gombot 12:00 percre.
- Nyomjuk meg a START / QUICK START gombot.

### 5. KOMBINÁLT ÜZEMMÓD 1

A leghosszabb sütési idő 95 perc. Az időtartam 30%-a mikrohullámú sütés, 70%-a grillezés. Használható halak vagy gratinírozott ételek készítéséhez.

Tegyűk fel, hogy 25 percgig szeretnénk használni az 1. kombinált üzemmódot.

- Nyomjuk meg a STOP/CANCEL gombot.
- Nyomjuk meg egyszer a GRILL / MICRO + GRILLgombot.
- Forgassuk el a MENU / TIME gombot 25:00 percre.
- Nyomjuk meg a START/QUICK START gombot.

### 6. KOMBINÁLT ÜZEMMÓD 2

A leghosszabb sütési idő 95 perc. Az időtartam 55%-a mikrohullámú sütés, 45%-a grillezés. Használható puding, sült burgonya és szárnyas készítéséhez.

Tegyűk fel, hogy 12 percre szeretnénk beállítani a 2. kombinált üzemmódot.

- Nyomjuk meg a STOP/CANCEL gombot.
- Nyomjuk meg kétszer a GRILL / MICRO + GRILLgombot.
- Forgassuk el a MENU / TIME gombot 12:00 percre.
- Nyomjuk meg a START/QUICK START gombot.



## 7. LÉGKEVERÉS

A légkeveréses sütésnél a forró levegő kering a sütőtérben, lehetővé téve ezzel, hogy az ételek gyorsan és egyenletesen süljenek ropogósra. Ennél a sütőnél tíz különböző sütési hőfok állítható be. A maximális sütési időtartam légkeveréses üzemmódban 9 óra 30 perc, a javasolt előmelegítés 30 perc, ami nem változtatható meg.

### Légkeveréses sütés

Légkeveréses sütéshez nyomjuk meg a CONVECTION gombot többször egymás után, így választhatjuk ki a kívánt sütési hőfokot (110°C–200°C).

Tegyük fel, hogy 180°C-on szeretnénk sütni, 40 percen keresztül.

1. A kívánt hőfok beállításához – ami a kijelzőn lesz látható – nyomjuk meg többször egymás után a CONVECTION gombot.
2. A sütési idő beállításához használjuk a MENU/TIME gombot.
3. A sütés megkezdéséhez nyomjuk meg a START/QUICK START gombot.

**MEGJEGYZÉS:** Sütés közben a sütési hőfokot a CONVECTION gomb megnyomásával ellenőrizhetjük.

### Előmelegítés és sütés légkeveréses üzemmódban

A sütő beprogramozható úgy, hogy kombinálva használja az előmelegítés és a légkeveréses sütés funkciókat.

Tegyük fel, hogy 170 °C-ra szeretnénk előmelegíteni a sütőt, majd pedig 30 percig szeretnénk sütni.

1. A kívánt hőfok beállításához – ami a kijelzőn lesz látható – nyomjuk meg többször egymás után a CONVECTION gombot.
2. A működés megkezdéséhez nyomjuk meg a START/QUICK START gombot. Sípolás lesz hallható, amikor a sütő eléri a kívánt hőfokot.
3. Nyissuk ki a sütő ajtaját és helyezzük az ételt tartalmazó edényt a forgótányér közepére.
4. A sütési idő beállításához használjuk a MENU/TIME gombot.
5. A működés megkezdéséhez nyomjuk meg a START/QUICK START gombot.

## 8. MIKROHULLÁM +LÉGKEVERÉS

A sütő négy olyan előre beprogramozott beállítással rendelkezik, amelyeknél lehetséges a légkeveréses sütés és a mikrohullám automatikus kombinációja. A leghosszabb beállítható időtartam ennél a funkciónál 9 óra és 30 perc.

Nyomjuk meg többször egymás után a MICRO.+CONVECTION gombot a légkeveréses sütés hőfokának beállításához:

	hőfok (°C)
COMB1	110
COMB2	140
COMB3	170
COMB4	200

Tegyük fel, hogy 24 percig szeretnénk süteményt sütni COMB3 funkcióval.

1. Nyomjuk meg többször egymás után a MICRO+CONVECTION gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt hőfok.
2. A MENU/TIME gomb segítségével állítsuk be a kívánt sütési időt.
3. A működés megkezdéséhez nyomjuk meg a START/QUICK START gombot.

**MEGJEGYZÉS:** Sütés közben a MICRO + CONVECTION gomb megnyomásával ellenőrizhetjük a légkeveréses sütés hőfokát.

## 9. ÉTELKÉSZÍTÉS TÖBB FÁZISBAN

A sütő maximum 3 automatikus ételkészítési fázisra programozható be.

Tegyük fel, hogy a következő ételkészítési programot szeretnénk beállítani:

Mikrohullámú sütés



Légkeveréses sütés

1. A teljesítmény-fokozat beállításához nyomjuk meg a POWER LEVEL gombot.
2. A sütés időtartamának beállításához forgassuk el a MENU/TIME gombot.
3. A légkeveréses sütés hőfokának beállításához nyomjuk meg a CONVECTION gombot.
4. A sütés időtartamának beállításához forgassuk el a MENU/TIME gombot.
5. A működés megkezdéséhez nyomjuk meg a START/QUICK START gombot.

**Megjegyzés:** Ha sütés előtt ki kell olvasztanunk az ételt, a többfázisú ételkészítési program első fázisaként csak a Jet defrost program állítható be.

A Quick start, Auto menu, Preheat programok nem állíthatók be a többfázisú ételkészítési programnál.

## 10. AUTO COOK

A következő ételek és sütési műveletek esetében nem kell beállítanunk a teljesítményfokozatot és az időt. Csak azt kell beállítanunk, hogy mit szeretnénk elkészíteni és mennyi az étel tömege.

Lépések:

1. Nyomja meg a STOP / CANCEL gombot.
2. Nyomja meg a CLOCK / WEIGHT gombot egyszer. Fordítsa el MENU / TIME 12:00-ig.
3. Nyomja meg a START / QUICK START gombot.

Menü:

Kód	Étel	Megjegyzés
1	Burgonya (230g/adag)	Az automata sütés eredménye függ olyan tényezőktől, mint az étel
2	Tej/kávé (200 ml/csésze)	formája és mérete, saját elvárásaink az étel átsültésére vonatkozóan, illetve attól is, hogyan sikerül
3	Pattogatott kukorica (99g)	elhelyeznünk az ételt a sütőben. Ha nem vagyunk megelégedve az eredménnyel, próbáljuk átállítani kicsit a sütési időt.
4	Auto melegítés	
5	Spagetti (g)	A tej/kávé és burgonya vonatkozásában a kijelzőn látható
6	Pizza	paraméterek nem a tömeget, hanem az adagokat jelzik.
7	Csirke (g)	
8	Sütemény (475g)	Csirke, marha/bárány és steak esetében a sütő működés közben megáll és sípol, így figyelmeztetve
9	Gyros kiolvasztása	arra, hogy az ételt az egyenletes sütés érdekében meg kell fordítani. Ezt követően nyomjuk meg a START/QUICK START gombot.

## 11. ÉTELEK KIOLVASZTÁSA

A sütőben lehetséges az ételek tömeg alapján történő kiolvasztása.

**Példa:** 600g fagyasztott hús kiolvasztása

1. Nyomja meg a STOP / CANCEL gombot.
2. Forgassa el MENU / TIME az óramutató járásával ellentétes irányba az "A-09" kiolvasztási kód megjelenítéséig.
3. Nyomja meg a CLOCK / WEIGHT gombot az étel súlyának kiválasztásához.
4. Nyomja meg a START / QUICK START gombot.

**Megjegyzés:** A kiolvasztás közben a folyamat leáll és két sípolás lesz hallható ami arra figyelmeztet, hogy fordítsuk meg az ételt. Ezután nyomjuk meg a START / QUICK START gombot a kiolvasztás folytatásához.

## 12. GYEREKZÁR

E funkció segítségével megelőzhető, hogy a gyerekek felügyelet nélkül használhassák a készüléket. Amikor a gyerekzár be van kapcsolva, a kijelzőn piros ikon látható és a sütő használata nem lehetséges mindaddig, amíg a funkciót ki nem kapcsoljuk.

A funkció bekapcsolásához tartsuk lenyomva a STOP / CANCEL gombot 3 másodpercig. A gyerekzár bekapcsolását sípszó jelzi. Ebben az állapotban egyetlen gomb használata sem lehetséges.

A funkció kikapcsolásához tartsuk ismét 3 másodpercig lenyomva a STOP / CANCEL gombot. A gyerekzár kikapcsolását is sípolás jelzi.

## A mikrohullámú sütő ápolása és karbantartása

1. Tisztítás előtt kapcsoljuk ki a mikrohullámú sütőt és húzzuk ki a villásdugót a konnektorból.
2. A sütő belsejét tartjuk mindig tisztán. Ha ételmaradék, az ételből kiforrccsenő szaft, vagy kiömlött folyadék szárad rá a sütő falaira, azt nedves rongy segítségével távolítsuk el. Erős tisztítószer, súrolószerek használata nem javasolt.
3. A sütő külső felületét nedves ruhával tisztíthatjuk. Hogy meg ne sértsük a készülék belső részeit, ügyeljünk arra, hogy ne folyjon be víz a szellőzőnyílásokon.
4. Ügyeljünk rá, hogy a vezérlő panel ne legyen nedves. Puha, nedves ruhával tisztítsuk. A vezérlő panel tisztításához ne használjunk erős tisztítószeret, súrolószereket vagy tisztító sprayket.
5. Ha a készülék belsejében vagy háza körül pára gyűlik fel, nedves ruhával töröljük le. Ez akkor történhet meg, ha a sütőt nagyon nedves helyiségben használjuk és nem jelenti azt, hogy a sütő meghibásodott.
6. Időnként ki kell venni az üveg tányért is és meg kell tisztítani. Tisztíthatjuk meleg vízzel, egy kis tisztítószer hozzáadásával, vagy mosogatógépben.
7. A görgős gyűrűt és a sütő alját (alsó lemez) rendszeresen tisztítani kell, egyébként a sütő működése zajos lesz. A sütő belsejének alsó lapját egyszerűen töröljük át kímélő tisztítószerrel, vízzel vagy ablaktisztítóval, majd szárítsuk meg. A görgős gyűrűt tisztíthatjuk meleg vízben, egy kis tisztítószer hozzáadásával, vagy mosogatógépben. Hosszabb használat után a gyűrű görgőin a főzéstől pára gyűlhet fel, ez azonban nincs kihatással a sütő működésére. Ha eltávolítjuk a görgős gyűrűt a sütőből, ügyeljünk arra, hogy megfelelően helyezzük vissza.
8. Az esetleges kellemetlen szagokat úgy távolíthatjuk el a sütőből, hogy egy mély, mikrohullámú sütőben használható edénybe beleöntünk egy pohár vizet és hozzáadjuk egy citrom levét és héját. Ezt követően az edényt 5 percre a sütőbe helyezzük és bekapcsoljuk a sütőt. Ezután alaposan szárítsuk meg a sütő belsejét és töröljük ki puha ruhával.
9. Ha a sütő izzójának cseréje válik szükségessé, forduljunk az értékesítőhöz.

## Környezetvédelem

A feleslegessé vált készülék szelektív hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le, így hozzájárul a környezet védelméhez.

## Jótállás és szerviz

Ha információra van szüksége, vagy forduljon az adott ország Gorenje vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik vevőszolgálat, forduljon a Gorenje helyi szaküzletéhez vagy a Gorenje háztartási kisgépek és szépségápolási termékek üzletágának vevőszolgálatához.

### Csak személyes használatra!

A mikrohullám és a grill használatával kapcsolatos további hasznos tanácsokat találhat az alábbi honlapon:

<http://microwave.gorenje.com>

A  
**gorenje**

**SOK ÖRÖMET KÍVÁN ÖNNEK  
MIKROHULLÁMÚ SÜTŐJE  
HASZNÁLATA SORÁN!**

*Instrukcję obsługi należy uważnie przeczytać i zachować.*

## Charakterystyki techniczne

Zasilanie elektryczne .....	230V~50Hz, 1200W
Moc użyteczna.....	800W
Moc grilowania, grzałka grilowa .....	1200W
Konwekcja .....	2200W
Częstotliwość robocza: .....	2450MHz
Wymiary zewnętrzne:.....	452mm(Śz) X 262mm(V) X 393mm(G)
Wymiary wnętrza (komory): .....	315mm(Sz) X 195mm(V) X 325mm(G)
Pojemność kuchni:.....	20 litrów
Waga netto: .....	około 14,4 kg
Poziom hałasu: .....	Lc < 58 dB (A)

**Urządzenie to oznaczono zgodnie z europejską wytyczną 2002/96/EG o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (waste electrical and electronic equipment - WEEE).**

**Wytyczna ta określa ramy obowiązującego w całej Unii Europejskiej odbioru i wtórnego wykorzystania starych urządzeń.**

## Przed wezwaniem serwisu

- Jeśli kuchenka nie działa, jeśli wyświetlacz wyłączył się lub nie wyświetla komunikatów:
  - Należy sprawdzić czy urządzenie jest prawidłowo podłączone do sieci zasilania elektrycznego. Jeśli nie, należy wyciągnąć przewód elektryczny kuchenki z gniazdka zasilania elektrycznego i po 10 sekundach powtórnie włączyć urządzenie.
  - Należy sprawdzić bezpieczniki i gniazdko przewodu zasilającego. Gniazdko najłatwiej sprawdzić, podłączając do niego inne urządzenie elektryczne.
- Jeśli kuchenka nie grzeje tzn. nie dochodzi do emisji energii mikrofalowej, należy:
  - Sprawdzić ustawienie timera.
  - Sprawdzić, czy drzwiczki kuchenki zostały domknięte a zamki bezpieczeństwa zamknięte. W przeciwnym razie emisji energii mikrofalowej została uniemożliwiona.

W przypadku nie możliwości rozwiązania problemu, mimo wykonania w/w czynności, należy zwrócić się do autoryzowanego punktu serwisowego.

## Zakłócenia w odbiorze fal radiowych i telewizyjnych

Kuchenka mikrofalowa może spowodować zakłócenia w działaniu odbiorników telewizyjnych, radiowych itp. By usunąć lub zmniejszyć zakłócenia, należy:

- Oczyścić drzwiczki kuchenki i powierzchnie uszczelek.
- Umieścić odbiorniki telewizyjne lub radiowe jak najdalej od kuchenki mikrofalowej.
- Wyposażenie odbiorników w anteny i umieszczenie ich w sposób, który umożliwi najsilniejszy odbiór sygnału.

### Ostrzeżenie:

Urządzenie przeznaczone jest do użytku w gastronomii. Oddziaływaniem energii elektromagnetycznej, służy wyłącznie do podgrzewania żywności oraz napojów. Kuchenki należy używać tylko w zamkniętych pomieszczeniach.

## Instalacja

- Należy przekonać się, że opakowanie zostało usunięte, przede wszystkim z wnętrza komory i z wewnętrznej strony drzwiczek.
- Po rozpakowaniu kuchenki należy upewnić się, że kuchenka nie posiada następujących uszkodzeń:
  - pochyłe drzwiczki,
  - uszkodzone drzwiczki,
  - wgniecenia lub dziury w szkle (oknie) na drzwiczkach lub wyświetlaczu,
  - wgniecenia w komorze kuchenki.
 Kuchenki mikrofalowej nie należy używać, jeśli znalezione zostanie któreś z podanych wyżej uszkodzeń.

3. Ciężar kuchenki mikrofalowej wynosi około 14,4 kg; zaleca się, aby kuchenkę mikrofalową umieścić na twardej, stabilnej powierzchni poziomej, która będzie w stanie utrzymać jej ciężar.
4. Kuchenkę należy umieścić zdala od źródeł wysokich temperatur i pary.
5. Na kuchenke nie powinno stawiać się niczego.
6. Kuchenka mikrofalowa powinna być ustawiona tak, aby jej tylna część oddalona była od ściany o co najmniej 10 cm, natomiast przedmioty lub ściany po jej bokach winny być w odległości przynajmniej 8 cm. Taki sposób ustawienia kuchenki gwarantuje najlepszą wentylację.
7. **NIE WOLNO USUWAĆ** podstawy obrotowej talerza.
8. Podobnie jak w przypadku innych urządzeń elektrycznych, używanie kuchenki mikrofalowej przez dzieci powinno przebiegać pod kontrolą rodziców lub osoby dorosłej.

literą L lub oznaczoną kolorem czerwonym.

## Ważne wskazówki bezpieczeństwa

- **UWAGA:** Podczas korzystania z funkcji mikrofałe + grill dochodzi do znacznego wzrostu temperatury. W tym wypadku zaleca się, by dzieciom podczas użytkowania kuchenki towarzyszyła osoba dorosła (tylko dla kuchenek posiadających funkcję grillowania).
- **UWAGA:** Jeśli uszkodzone są drzwiczki lub powierzchnie uszczelniające, kuchenka nie powinna być uruchamiana do czasu jej naprawy przez wykwalifikowaną osobę.
- **UWAGA:** Wykonywanie jakichkolwiek czynności serwisowych lub naprawczych związanych ze zdejmowaniem którejkolwiek z pokryw lub części obudowy, dających osłonę przed energią mikrofalową jest niebezpieczne dla każdego i łączy się z ryzykiem. Dlatego tego rodzaju czynności powinna dokonywać wyłącznie osoba wykwalifikowana.
- **UWAGA:** Cieczy i innych artykułów żywnościowych nie wolno ogrzewać w szczelnych pojemnikach, gdyż są one podatne na eksplozję.
- **UWAGA:** Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Kuchenka mikrofalowa powinna działać w warunkach umożliwiających dostateczne krążenie powietrza. Dlatego musimy za kuchenką zapewnić co najmniej 8 cm przestrzeni, po bokach przynajmniej 10 cm a nad nią 10 cm. Usuwanie nóżek kuchenki oraz pokrywanie odwietrzników jest zabronione.
- Do gotowania należy używać wyłącznie naczyń i przyrządów specjalnie przeznaczonych do zastosowania w kuchenkach mikrofalowych.
- Podczas podgrzewania żywności w pojemnikach plastikowych lub papierowych, należy często sprawdzać proces gotowania ze względu na możliwość zapłonu pojemników.
- W przypadku pojawienia się dymu, wyłączyć kuchenkę lub odłączyć ją od sieci zasilania i

### OSTRZEŻENIE: URZĄDZENIE NALEŻY UZIEMIĆ

Gniazdko przewodu zasilającego kuchenkę, musi być łatwo dostępne.

Kuchenka mikrofalowa wymaga mocy 1,2 kVA – przed podłączeniem należy zasięgnąć porady pracownika punktu serwisowego lub wykwalifikowanej osoby.

**UWAGA:** Kuchenka mikrofalowa jest zabezpieczona. Posiada ona wewnętrzny bezpiecznik o właściwościach: 250V, 10A.

### WAŻNE:

Kolor i znaczenie poszczególnych przewodników przewodu zasilającego:

<b>Zielono-żółty:</b>	<b>uziemienie</b>
<b>Niebieski:</b>	<b>neutralny</b>
<b>Brązowy:</b>	<b>prąd</b>

Ponieważ kolor przewodników może odbiegać od kolorów podanych w gniazdku, należy uwzględnić co następuje:

- przewodnik koloru zielono-żółtego należy podłączyć na końcówkę oznaczoną literą E lub symbolem uziemienia.
- przewodnik koloru niebieskiego należy podłączyć na końcówkę oznaczoną literą N lub oznaczoną kolorem czarnym.
- przewodnik koloru brązowego należy podłączyć na końcówkę oznaczoną

nie otwierać drzwiczek, by stłumić możliwe płomienie.

- Mikrofalowe podgrzewanie napojów może powodować opóźnione nagłe wykipienie, dlatego też zaleca się uważne manipulowanie naczyniami w których były one podgrzewane.
- Po podgrzaniu pożywienia dla dzieci (niemowląt) w butelkach lub stoikach (bez zakrętki i smoczka), należy zawartość dobrze wymieszać lub wstrząsnąć. Przed podaniem pożywienia należy sprawdzić jego temperaturę, aby uniknąć możliwości oparzeń.
- Nie należy gotować jajek w skorupie ani podgrzewać ugotowanych jajek na twardo, gdyż mogą pęknąć, nawet po zakończonym już podgrzewaniu.
- Do czyszczenia drzwiczek kuchenki, powierzchni uszczelniających oraz wnętrza, należy używać łagodnych środków czyszczących oraz gąbek lub miękkich szmatek.
- Kuchenkę mikrofalową należy systematycznie i dokładnie czyścić, oraz usunąć z jej wnętrza resztki jedzenia.
- Nieregularna pielęgnacja kuchenki mikrofalowej może spowodować uszkodzenia jej powierzchni, co z kolei może ujemnie wpłynąć na wiek trwania urządzenia, oraz może wywołać niebezpieczeństwo.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wymiany może dokonać producent, autoryzowany serwis lub odpowiednio do tego celu wykwalifikowana osoba.

## Wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania kuchenki

Poniżej podane zostały niektóre zasady i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, które (podobnie jak w przypadku użytkowania innych urządzeń elektrycznych) należałoby uwzględnić. Zapewni to bezpieczne i najskuteczniejsze działanie kuchenki.

1. Podczas działania kuchenki talerz obrotowy, nośniki rolek, podstawek (sprzęgło) i pierścieni zawsze powinny być umieszczone na swoim miejscu.
2. Kuchenki należy używać wyłącznie do przyrządzania potraw. Nie wolno używać jej do suszenia ubrań, papieru lub innych przedmiotów. Nie nadaje się ona również do procesu sterylizacji przedmiotów czy żywności.
3. Nie wolno włączać pustej kuchenki, gdyż może to spowodować jej uszkodzenie.

4. W wnętrzu kuchenki nie należy przechowywać przedmiotów, a w szczególności książek kucharskich, gazet itp.
5. Potrawy, które posiadają błonę, czy otacza ich skórka tj. żółtka, ziemniaki, wątróbki drobiowe i tym podobne, należy przed gotowaniem kilkakrotnie nakłóć widelcem.
6. Do otworów znajdujących się po zewnętrznej stronie kuchenki nie wolno wkładać żadnych przedmiotów.
7. Z kuchenki nie wolno usuwać żadnych części, takich jak nożyki, śruby, złącza itp.
8. Potraw nie należy gotować bezpośrednio na szklanym talerzu. Żywność zawsze należy włożyć do odpowiedniego naczynia.

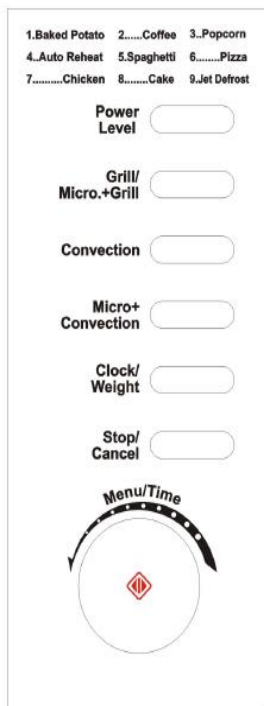
**WAŻNE:** W kuchenke mikrofalowej nie należy używać:

- naczyń metalowych lub naczyń z metalowymi uchwytyami.
- naczyń z metalowym wykończeniem lub dekoracją.
- klamer drucianych powlekanych papierem do wiązania worków foliowych.
- naczyń z melaminu, ponieważ zawierają one substancje wchłaniające energię mikrofalową. Grozi to pęknięciem naczynia lub jego zwęgleniem. Co więcej, przedłuża to czas przygotowywania żywności.
- naczyń, których powierzchnia nie jest przystosowana do użycia w kuchenke mikrofalowej. Nie należy również używać zamkniętych filiżanek z uchwytyami.
- pojemników o małych otworach lub butelek z wąskimi szyjkami, gdyż mogą one podczas podgrzewania pęknąć.
- zwykłych termometrów do mięsa lub wypieków. Na rynku dostępne są specjalne termometry, które przystosowane są do zastosowania w kuchenkach mikrofalowych.

9. Przyrządy przeznaczone do użycia w kuchenke mikrofalowej należy używać zgodnie z instrukcją obsługi ich producenta.
10. Kuchenka mikrofalowa nie nadaje się do smażenia potraw.
11. Należy pamiętać, iż energia mikrofalowa nie nagrzewa naczyń w których przygotowywana jest żywność. Mimo iż naczynie, będzie na dotyk chłodne, temperatura artykułu żywnościowego będzie tak samo wysoka jak po zwykłym gotowaniu. Dlatego po odsłonięciu (chłodnej) przykrywki potrawa będzie parować.

12. Przed spożyciem należy sprawdzić temperaturę żywności, szczególnie jeśli chodzi o artykuły żywnościowe dla dzieci i niemowląt.  
Radzi się, aby po wyjęciu żywności z kuchenki poczekać kilka minut, potrawę należy przemieszać lub wstrząsnąć aby temperatura pożywienia była równomiernie rozprowadzona.
13. Żywność zawierającą tłuszcze i wodę należy po wyłączeniu się kuchenki przetrzymać w niej przez kolejnych 30 - 60 sekund. Spowoduje to uspokojenie się składników. Potrawa po wstawieniu do niej łyżki lub dodaniu kostki Maggi nie będzie się pieniła.
14. Należy pamiętać, że czas przygotowywania niektórych potraw (np. budyniu wigilijnego, marmolady lub mielonego mięsa), jest krótszy w porównaniu z ich tradycyjnym przygotowywaniem. Do podgrzewania potraw zawierających dużą ilość tłuszczu lub cukru nie wolno używać naczyń z tworzyw sztucznych.
15. Mimo, iż energia mikrofalowa nie nagrzewa naczyń, naczynie może absorbować ciepło pochodzące z potrawy. Najczęściej pojawia się to w przypadku pokrycia żywności folią. By zapobiec poparzeniom, zaleca się używanie rękawiczek ochronnych, podczas wyjmowania naczyń z kuchenki.
16. Aby zmniejszyć możliwość wystąpienia pożaru w komorze kuchenki:
  - a) Należy dokładnie określić czas przygotowywania żywności i uważać by jej nie podgrzewać za długo. Uważnie należy sprawdzać proces podgrzewania żywności jeśli używamy do tego przyrządów papierowych, z tworzyw sztucznych lub innych łatwo palnych materiałów.
  - b) Należy usunąć druciane spinki czy sznurki, którymi związana jest pakowana w woreczkach żywność.
  - c) Nie wolno otwierać drzwiczek kuchenki w przypadku zapalenia się wsadu. Kuchenkę należy natychmiast odciąć od zasilania prądu przez wyciągnięcie wtyczki z gniazdka lub przez odkręcenie bezpiecznika z głównej tablicy rozdzielczej.

## Opis kuchenki



- **WYŚWIETLACZ**

(na nim pojawi się czas gotowania, moc działania, zegar)

- **POWER LEVEL**

(przycisk ustawienia mocy mikrofal)

- **GRILL / MICRO + GRILL**

(Naciśnij ten przycisk aby ustawić grill lub inny sposób gotowania.)

- **CONVECTION**

(Przycisnąć należy na ustawienie temperatury pieczenia przy pomocy konwekcji.)

- **MICRO + CONVECTION**

(Przyciskając, należy wybrać jedną spośród czterech kombinacji pieczenia.)

- **CLOCK**

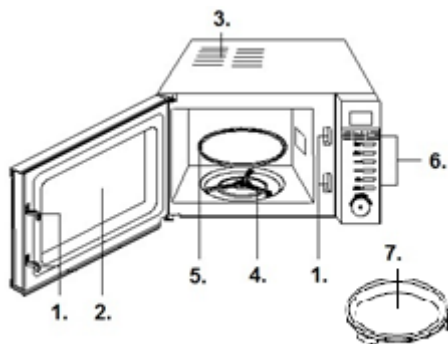
(Przycisk ustawienia zegara, czasu, ciężaru oraz czasu gotowania)

- **STOP / CANCEL**

(Przycisk przerwania lub odwołania działania kuchenki mikrofalowej)

- **START / QUICK START** 

(Przycisk rozpoczęcia działania. Kilkakrotne dotknięcie przycisku umożliwi szybkie ustawienie czasu gotowania na maksymalnej mocy działania)



1. Ochronny system zatrząsków drzwi
2. Okno kuchenki
3. Odwietrznik
4. Pierścień łożyska
5. Szklany talerz
6. Panel sterujący
7. Talerz



# Instrukcja obsługi

## 1. ZEGAR

Kuchenka mikrofalowa wyposażona jest w 12 lub 24 godzinny zegar elektroniczny.

Aby ustawić czas np. 16:30 należy:

- Przez naciśnięcie przycisku „Clock/Weight” wybieramy 12 lub 24 godzinny zapis elektroniczny. Napis na wskaźniku zaczyna mrugać. Zegar ustawiamy przez przekręcenie pokrętki „MENU / TIME”;
- Powtórnie naciskamy przycisk „Clock/Weight” i przez przekręcenie pokrętki „MENU / TIME” ustawiamy minuty;
- Po kolejnym naciśnięciu przycisku „Clock/Weight” pojawi się nowy ustawiony czas;

W przypadku zmiany ustawienia zegara należy wyżej opisaną procedurę powtórzyć.

## 2. OGRZEWANIE ZA POMOCĄ MIKROFALI

Funkcja ta posiada dwie możliwości ogrzewania.

- Szybkie ogrzewanie za pomocą mikrofali (100% moc)

**Przykład:** Ogrzewanie z 100 % mocą w ciągu 5 minut.

- Ustawiamy czas na "5:00".
- Naciskamy "START/RESET".
- Ogrzewanie za pomocą mikrofali z możliwością ustawienia ręcznego.

**Przykład:** Ogrzewanie potraw z 60 % mocą w ciągu 10 minut.

- Naciskamy sensor "POWER LEVEL", wybieramy 60% mocy;
- Ustawiamy czas na "10:00".
- Naciskamy "START / QUICK START".

**Możliwe jest ustawienie 5 poziomów mocy ogrzewania, najdłuższy czas działania wynosi 95 minut.**

Ilość przyciśnień przycisku "Micro"	Moc mikrofali
1x	100%
2x	90%
3x	80%
4x	70%
5x	60%
6x	50%
7x	40%
8x	30%
9x	20%

10x	10%
11x	00%

## 3. QUICK START

Funkcji tej używa się do szybkiego podgrzewania bądź gotowania jedzenia. W razie potrzeby należy przycisnąć przycisk START/ QUICK START, kuchenka będzie działać ze 100 % mocą. Aby przedłużyć czas, należy wielokrotnie przycisnąć przycisk START/ QUICK START. Najdłuższy czas gotowania wynosi 10 minut.

## 4. GRILL

Najdłuższy czas gotowania wynosi 95 minut. Gotowanie z grillowaniem szczególnie zalecane jest w przypadku cienkich kawałków mięsa, kotletów, kebabów, kiełbasek lub porcji kurczaka. Nadaje się również do zapiekanych kanapek i różnego typu zapiekank.

Zamierzając przygotować jedzenie z grilla w czasie 12 minut, należy:

- przycisnąć przycisk STOP/ CANCEL;
- jednokrotnie przycisnąć przycisk GRILL / MICRO + GRILL
- przekręcić pokrętkę MENU / TIME i nastawić czas na 12:00;
- w celu rozpoczęcia działania, przycisnąć przycisk START/ QUICK START.

## 5. COMBINATION 1

Najdłuższy czas gotowania wynosi 95 minut. Gotowanie kombinowane (30 % promienie mikrofalowe, 70 % grill). Kombinację tę zaleca się do przygotowywania ryb oraz lasanii. Zamierzając przygotować jedzenie w trybie gotowania kombinowanego w czasie 25 minut, należy:

- przycisnąć przycisk STOP/ CANCEL;
- jednokrotnie przycisnąć przycisk GRILL / MICRO + GRILL
- dwukrotnie przekręcić pokrętkę MENU / TIME, aby nastawić czas na 25:00 minut;
- w celu rozpoczęcia działania, przycisnąć przycisk START/ QUICK START.

## 6. COMBINATION 2

Najdłuższy czas gotowania wynosi 95 minut. Gotowanie kombinowane (55 % promienie mikrofalowe, 45 % grill). Kombinację tę zaleca się do przygotowywania omeletów, pieczonych ziemniaków oraz drobiu. Zamierzając przygotować jedzenie w trybie gotowania kombinowanego w czasie 12 minut, należy:

- przycisnąć przycisk STOP/ CANCEL;
- dwukrotnie przycisnąć przycisk GRILL / MICRO + GRILL

3. potrójnego przekręcić pokrętło MENU / TIME, aby nastawić czas na 12:00 minut.
4. w celu rozpoczęcia działania, przycisnąć przycisk START/ QUICK START.

## 7. KONWEKCYJA

W przypadku pieczenia za pomocą konwekcji, gorące powietrze krąży wewnątrz piekarnika. Dzięki temu potrawa może się szybko i równomiernie upiec, ładnie przyrumienić i ma chrupiącą skórkę. Ten model kuchenki może zostać zaprogramowany na dziesięć różnych temperatur gotowania. Najdłuższy czas pieczenia przy pomocy konwekcji, jaki można nastawić, to 9 godzin i 30 minut. Fabrycznie nastawiony czas grzania wstępnego to 30 minut, tego ustawienia nie można zmienić.

### Gotowanie w trybie konwekcji

W celu pieczenia za pomocą konwekcji, należy wielokrotnie przycisnąć przycisk CONVECTION (konwekcja), wnosząc żądaną temperaturę (110 °C ~ 200 °C).

Przypuśćmy, że zamierza się piec potrawę w temperaturze 180 °C, przez 40 minut.

1. Wielokrotnie należy przycisnąć przycisk CONVECTION, aby wybrać odpowiednią temperaturę. Ukaże się ona na ekranie.
2. Za pomocą pokrętła MENU/ TIME (menu/ czas) nastawić czas gotowania.
3. Przycisnąć przycisk START/ QUICK START (uruchomienie/ szybkie uruchomienie), aby rozpocząć pieczenie.

**UWAGA:** Za pomocą przycisku CONVECTION można podczas pieczenia sprawdzić nastawioną temperaturę działania.

### Odgrzewanie i gotowanie w trybie konwekcji

Kuchenkę można zaprogramować na kombinację podgrzewania i gotowania w trybie konwekcyjnym.

Przypuśćmy, że zamierza się najpierw podgrzać potrawę na 170 °C, a następnie piec ją przez 30 minut.

1. Wielokrotnie należy przycisnąć przycisk CONVECTION, aby wybrać odpowiednią temperaturę. Ukaże się ona na ekranie.
2. Przycisnąć przycisk START/ QUICK START (uruchomienie/ szybkie uruchomienie), aby rozpocząć pieczenie. Gdy osiągnięta zostanie nastawiona temperatura, poinformuje nas o tym sygnał dźwiękowy.
3. Otworzyć drzwiczki i naczynie z potrawą postawić na środku talerza obrotowego.
4. Za pomocą pokrętła MENU/ TIME (menu/ czas) nastawić czas gotowania.

5. Przycisnąć przycisk START/ QUICK START (uruchomienie/ szybkie uruchomienie), aby rozpocząć pieczenie.

## 8. MIKROFALE + KONWEKCYJA

Kuchenka ma cztery wstępnie zaprogramowane ustawienia, za pomocą których w prosty sposób, automatycznie można upiec potrawę, zarówno za pomocą konwekcji jak i mikrofal. Najdłuższy czas pieczenia, jaki można nastawić, to 9 godzin i 30 minut.

Przyciskając przycisk MICRO.+ CONVECTION (mikrofales + konwekcja), należy nastawić temperaturę pieczenia za pomocą konwekcji.

	temperatura (°C)
COMB1 (kombinacja 1)	110
COMB2 (kombinacja 2)	140
COMB3 (kombinacja 3)	170
COMB4 (kombinacja 4)	200

Przypuśćmy, że zamierza się piec potrawę przez 24 minuty w kombinacji 3.

1. Wielokrotnie należy przycisnąć przycisk MICRO.+ CONVECTION (mikrofales + konwekcja), dopóki na ekranie nie ukaże się żądana temperatura.
2. Za pomocą pokrętła MENU/ TIME (menu/ czas) nastawić czas gotowania.
3. Przycisnąć przycisk START/ QUICK START (uruchomienie/ szybkie uruchomienie) aby rozpocząć pieczenie.

### UWAGA:

Podczas pieczenia należy, przyciskając przycisk MICRO.+ CONVECTION, sprawdzić nastawioną temperaturę konwekcji.

## 9. PIECZENIE W KILKU FAZACH

Kuchenkę można zaprogramować również w taki sposób, aby piekła w maksymalnie trzech automatycznych, następujących po sobie fazach. Przypuśćmy, że zamierza się włączyć następujący program przygotowania jedzenia: Gotowanie za pomocą mikrofal



Pieczenie za pomocą konwekcji

1. Przycisnąć przycisk POWER LEVEL (moc), aby nastawić moc mikrofal.
2. Pokrętło MENU/ TIME (menu/ czas) należy obrócić, nastawiając żądany czas gotowania.
3. Za pomocą przycisku CONVECTION nastawić żądaną temperaturę pieczenia za pomocą konwekcji.

4. Pokręć MENU/ TIME (menu/ czas) należy obrócić, nastawiając żądany czas gotowania..
5. Przynaciśnij przycisk START/ QUICK START (uruchomienie/ szybkie uruchomienie), aby rozpocząć pieczenie.

Uwaga: Jeżeli konieczne jest rozmrożenie jedzenia przed rozpoczęciem gotowania bądź pieczenia, można nastawić program rozmrażania jako pierwszą fazę wielostopniowego programu. Programów Quick Start (szybkie włączenie), Auto (program automatyczny) oraz Preheat (grzanie wstępne) nie można wykorzystać w wielostopniowym programie przygotowania jedzenia.

## 10. AUTO COOK

W przypadku następujących produktów żywnościowych nie jest konieczne ustawianie mocy lub czasu gotowania. Z poniższej tabeli należy wybrać jedynie rodzaj żywności oraz podać jej wagę.

### Przykład:

1. Naciśnij przycisk STOP / CANCEL
2. Naciśnij przycisk AUTO COOK aby wybrać liczbę wybranej potrawy wyświetlonej w tabelce poniżej
3. Naciśnij przycisk START / QUICK START

Lp.	Produkt żywnościowy	Uwaga
1	Ziemniaki (230g/jednostka)	Rezultaty AUTO gotowania są zależne od wielu czynników, na przykład od kształtu i wielkości produktu, spadków napięcia oraz indywidualnych ustawień.
2	Mleko/ kawa (200 ml/ filiżanka)	Jeżeli rezultat gotowania nie jest zadowalający, należy ustawić bardziej odpowiedni czas gotowania.
3	prażona kukurydza (99g)	W przypadku mleka/ kawy i ziemniaków nie należy podawać wagi, lecz ilość porcji.
4	Auto Rozmrażanie	W przypadku drobiu, baraniny, wołowiny proces gotowania ulega zatrzymaniu (słychać krótki sygnał dźwiękowy), należy wówczas obrócić gotowane jedzenie. Aby kontynuować, należy przycisnąć przycisk START/ QUICK START.
5	Spaghetti (g)	
6	Pizza	
7	Kurczak (g)	
8	Ciasto	
9	Szybkie rozmrażanie	

## 11. ROZMRAŻANIE POTRAW

Kuchenka mikrofalowa umożliwia rozmrażanie produktów w zależności od wprowadzonego ciężaru.

**Przykład:** Rozmrażanie zamrożonego mięsa.

1. Naciśnij przycisk STOP / CANCEL.
2. Obróć MENU / TIME w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara,

tak aby wyświetlił się kod rozmrażania auto defrost "A-09".

3. Naciśnij przycisk CLOCK / WEIGHT i wprowadź wagę produktu.
4. Naciśnij przycisk START / QUICK START.

**Uwaga:** Podczas rozmrażania, proces rozmrażania ustawi się, dwukrotny sygnał dźwiękowy zwróci uwagę, że produkt należy odwrócić, w celu kontynuowania procesu rozmrażania należy nacisnąć START / QUICK START.

## 12. BLOKADA – ZABEZPIECZENIE PRZED DZIEĆMI

Działanie kuchenki mikrofalowej można zablokować w celu uniemożliwienia dzieciom z korzystania z niej. Gdy kuchenka mikrofalowa jest zablokowana na wyświetlaczu pojawi się czerwona ikona, wskazuje to, że użycie kuchenki jest niemożliwe bez odblokowania jej.

W celu zablokowania kuchenki mikrofalowej należy przez 3 sekundy nacisnąć przycisk STOP / CANCEL.

Po uaktywnieniu się sygnału dźwiękowego, kuchenka jest zablokowana. W tym stanie zablokowane są wszystkie przyciski.

W celu jej odblokowania należy przez 3 sekundy nacisnąć przycisk STOP / CANCEL , po usłyszeniu sygnału dźwiękowego kuchenka jest odblokowana.

## **Pielęgnacja kuchenki mikrofalowej – czyszczenie i konserwacja**

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy kuchenkę obowiązkowo wyłączyć i wyciągnąć kabel zasilający z gniazdka.
2. Wnętrze kuchenki powinno być zawsze czyste. Jeżeli po zakończonym gotowaniu na ściankach kuchenki zostały okruszki potraw lub krople płynu, powinno się je wytrzeć wilgotną szmatką. Do czyszczenia należy używać łagodnych środków czyszczących. Nie zaleca się używania silnych detergentów oraz środków ściernych.
3. Powierzchnię zewnętrzną należy czyścić wilgotną ściereczką. Aby zapobiec uszkodzeniom lub awarii części znajdujących się wewnątrz kuchenki, należy uważać by woda lub inne płyny nie dostały się do odwiertników.
4. Nie wolno zmoczyć panelu sterującego. Należy czyścić go miękką, wilgotną ściereczką. Nie powinno się używać silnych środków czyszczących, środków ściernych, jak również środków czyszczących w aerosolu.
5. Jeśli na wewnętrznych lub zewnętrznych powierzchniach kuchenki osiada para, należy zetrzeć ją miękką ściereczką. Para pojawia się, gdy kuchenka umieszczona jest w środowisku bardzo wilgotnym. Nie oznacza to jednak usterki jej działania lub jej uszkodzenia.
6. Od czasu do czasu należy oczyścić również szklany talerz. Można umyć go w ciepłej wodzie i płynem do naczyń lub w zmywarce do naczyń.
7. Aby zapobiec powstawaniu hałasu podczas pracy kuchenki, należy regularnie czyścić pierścień łożyska i dolną część komory kuchenki. Zaleca się, aby wewnątrz kuchenki czyścić łagodnymi środkami, wodą lub środkiem do mycia powierzchni szklanych. Po czym, należy ją starannie wysuszyć. Podczas przygotowywania żywności w wnętrzu kuchenki kumuluje się para, która wydostaje się z potraw. Para nie wywiera żadnego wpływu ani na wewnętrzne powierzchnie kuchenki ani na pierścień łożyska. Po usunięciu pierścienia łożyska podczas czyszczenia kuchenki należy uważać aby później został on

umiejscowiony prawidłowo na pierwotne miejsce.

8. W celu usunięcia nieprzyjemnych zapachów w kuchence należy umieścić w niej głębokie naczynie (przystosowane do użytku w kuchence mikrofalowej) z wodą. Do wody należy wycisnąć sok jednej cytryny i dodać pozostałą skórkę. Gotować przez 5 minut. Po zakończonym gotowaniu należy kuchenkę dokładnie i starannie osuszyć za pomocą miękkiej ściereczki.
9. Przed zamianą żarówki w kuchence mikrofalowej należy zasięgnąć rady u sprzedawcy lub w autoryzowanym zakładzie serwisowym.

## **Środowisko**

Urządzenia po upływie okresu eksploatacyjnego nie należy usunąć wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi, lecz oddać na urządowo określone składowisko do recyklingu. Postępując w ten sposób, przyczyniają się Państwo do zachowania czystego środowiska.

## **Gwarancja i serwis naprawczy**

W celu uzyskania informacji lub w razie problemów z urządzeniem, zwrócić się do centrum pomocy użytkownikom Gorenja w danym państwie (numer telefonu znajduje się na międzynarodowej karcie gwarancyjnej). Jeżeli w danym kraju nie ma takiego centrum, należy zwrócić się do lokalnego sprzedawcy Gorenja lub Działu Małych urządzeń AGD.

### **Wyłącznie do własnego użytku!**

Dodatkowe zalecenia i wskazówki dotyczące pieczenia za pomocą mikrofal i grilla znajdują się na stronie internetowej:

<http://microwave.gorenje.com>

**WIELE SATYSFAKCJI Z  
KORZYSTANIA KUCHENKI  
MIKROFALOWEJ ŻYCZY PAŃSTWU**

**gorenje**

Înainte de a utiliza cuptorul, vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție.

## CARACTERISTICI

Consum .....	230V~50Hz, 1200W
Capacitate .....	800W
Grill .....	1200W
Convecție.....	2200W
Frecvență de operare.....	2450MHz
Dimensiuni exterioare .....	452mm(L) x 262mm(H) x 393mm(W)
Dimensiuni cavitate cuptor.....	315mm(L) x 195mm(H) x 325mm(W)
Capacitate cuptor.....	20 litri
Greutate .....	Approx. 14,4 kg
Nivel de zgomot:.....	Lc < 58 dB (A)

**Acest aparat este marcat corespunzător directivei europene 2002/9/CE în privința aparatelor electrice și electronice vechi (waste electrical and electronic equipment - WEEE).**

**Directiva prescrie cadrul pentru o preluare înapoi, valabilă în întreaga UE, și valorificarea aparatelor vechi.**

## Interferențe radio

Cuptoarele cu microunde pot avea interferențe cu radio-ul, televizorul sau alte echipamente similare. Interferențele pot fi eliminate sau reduse, dacă urmați următoarele proceduri:

- Curățați ușa sau garnitura;
- Puneți aparatul de radio sau TV cât mai departe de cuptorul cu microunde;
- Folosiți o antenă corect instalată pentru radio, televizor etc., pentru a obține un semnal cât mai bun.

## Înainte de a suna la service

- Dacă cuptorul nu funcționează, dacă afișajul nu se aprinde sau dacă se stinge:
  - Verificați dacă cuptorul este în priză. Dacă ștecherul nu este bine fixat, scoateți-l din priză , așteptați 10 secunde și puneți-l la loc.
  - Verificați dacă siguranțele sunt bune sau dacă nu este un scurt circuit. Dacă totul este în regulă, verificați priza cu un alt aparat.
- Dacă nu pornește:
  - Verificați dacă timer-ul este setat.
  - Verificați dacă ușa este bine închisă. Dacă aceasta nu este închisă, cuptorul nu va porni.

**Dacă cuptorul tot nu funcționează nici după ce ați verificat situațiile de mai sus, chemați cea mai apropiată unitate de service.**

## Instalare

- Scoateți toate materialele de ambalare din interiorul aparatului.
- Verificați cuptorul după despachetare, pentru a vedea dacă:
  - ușa este bine aliniată,
  - ușa nu este deteriorată,
  - nu sunt creștături sau găuri pe geamul de la ușă și pe ecran,
  - nu sunt creștături în interiorul aparatului,
  - în cazul unor defecțiuni ca cele de mai sus NU folosiți cuptorul.
- Acest cuptor are o greutate de 14,4 kg și trebuie plasat pe o suprafață orizontală, suficient de puternică pentru a-i suporta greutatea.
- Aparatul nu trebuie pus într-un loc unde sunt temperaturi ridicate și aburi.
- NU PUNEȚI nimic pe cuptor.
- Distanța dintre zidurile laterale și cuptor trebuie să fie de cel puțin 8 cm, iar distanța dintre zidul din spate și cuptor trebuie să fie de cel puțin 10 cm pentru o ventilație corectă.
- NU SCOATEȚI axul de rotire al platoului.
- Nu lăsați copiii nesupravegheați atunci când utilizează aparatul.

## **ATENȚIE – ACEST APARAT TREBUIE ÎMPĂMÂNTAT**

Cablul de alimentare trebuie să ajungă cu ușurință la priză.

Pentru acest cuptor este nevoie de o putere de alimentare de 1.2 KVA, de aceea este recomandat să consultați un tehnician atunci când instalați aparatul.

**ATENȚIE:** Cuptorul este protejat de o siguranță internă de 250V 10 Amp.

**IMPORTANT** – Cablurile sunt colorate conform următorului cod:

<b>Verde și galben</b>	<b>Pământ</b>
<b>Albastru</b>	<b>Neutr</b>
<b>Maro</b>	<b>Activ</b>

Deoarece culorile cablurilor pot să nu corespundă cu marcajele de pe priza dvs., trebuie procedat în felul următor:

Cablul verde și galben trebuie conectat la terminalul marcat cu litera **E** sau cu simbolul de pământ colorat în verde.

Cablul albastru trebuie conectat la terminalul marcat cu litera **N** sau colorat în negru. Cablul maro trebuie conectat la terminalul marcat cu litera **L** sau colorat în roșu.

## **Instrucțiuni importante**

**ATENȚIE** – pentru a reduce riscul de arderi, șocuri electrice, incendiu, accidente sau energie excesivă a microundelor:

1. Citiți cu atenție aceste instrucțiuni, înainte de a utiliza cuptorul
2. Unele produse cum ar fi ouăle întregi și recipientele sigilate (cum ar fi, de exemplu, borcanele închise de sticlă și biberonele) pot exploda, de aceea nu este recomandat să le încălziți în cuptorul cu microunde. Pentru detalii, consultați o carte de bucate.
3. Cuptorul trebuie utilizat doar pentru scopurile menționate în instrucțiuni.
4. Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copiii) care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
5. Nu utilizați cuptorul dacă nu funcționează corect, dacă a căzut pe jos sau dacă este deteriorat.

6. Pentru a reduce riscul de incendii în cavitatea cuptorului respectați următoarele instrucțiuni:
  - a) Nu gătiți prea mult mâncarea. Supravegheați funcționarea aparatului dacă ați introdus în interior hârtie, plastic sau alte materiale care ajută la prepararea mâncării, dar pot fi inflamabile.
  - b) Înainte de a pune pungile în cuptor îndepărtați legăturile de sârmă.
  - c) Dacă materialele din interior iau foc, lăsați ușa închisă, scoateți aparatul din priză sau opriți alimentarea cu curent de la siguranță.

## **Instrucțiuni generale pentru siguranța dvs.**

Mai jos sunt câteva instrucțiuni și precauții de care trebuie să țineți seama atât pentru siguranța dvs., cât și pentru a asigura o funcționare cât mai bună a aparatului:

1. Atunci când folosiți cuptorul, asigurați-vă că tava de sticlă și suportul pe care stă aceasta sunt la locul lor.
2. Cuptorul nu trebuie folosit în alt scop decât acela de a prepara mâncarea. Nu folosiți cuptorul pentru a usca rufe, hârtie sau alte produse care nu sunt alimentare, sau pentru a steriliza anumite lucruri.
3. Cuptorul nu trebuie pornit dacă este gol, deoarece se poate strica.
4. Nu folosiți cavitatea cuptorului ca spațiu de depozitare pentru hârtie, cărți de bucate etc.
5. Nu folosiți cuptorul pentru pregătirea conservelor, deoarece cuptoarele cu microunde nu sunt echipate în acest sens, iar alimentele care nu sunt bine conservate pot dăuna sănătății.
6. Ouăle cu coajă pot exploda, de aceea nu este bine să le preparați în cuptor. Chiar și ouăle curățate pot exploda uneori în timpul preparării, de aceea este bine să folosiți un capac când gătiți ouă. După ce terminați, mai lăsați capacul pe vas timp de aproximativ un minut.
7. Nu gătiți alimente în membrană cum ar fi gălbenușul de la ou, cartofii, ficatul de pui, înainte de a le fi înțepat de câteva ori cu o furculiță.
8. Nu puneți nimic în fantele de aerisire de pe corpul aparatului.
9. Nu îndepărtați piese din cuptor cum ar fi piciorușele, șuruburile și altele asemănătoare.

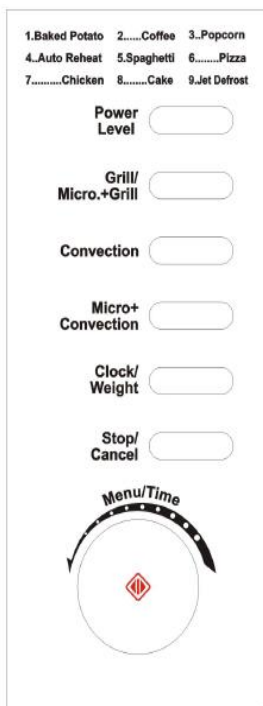
10. Nu puneți alimentele direct pe farfuria de sticlă. Alimentele trebuie să stea în/pe vase speciale pentru gătit.

**IMPORTANT – CE VASE NU TREBUIE FOLOSITE ÎN CUPTORUL CU MICROUND:**

- Nu folosiți tigăi de metal sau vase cu mânere de metal.
- Nu folosiți vase ce au margini de metal.
- Nu folosiți pungi de plastic legate cu sârmă.
- Nu folosiți vase din melamină, deoarece conțin un material care absoarbe energia microundelor. Vasele pot crăpa, iar procesul de preparare va fi încetinit.
- Nu folosiți pentru gătit sticle cu gât îngust, deoarece pot exploda.
- Nu folosiți termometre obișnuite pentru carne sau prăjituri. Pe piață există termometre speciale pentru cuptoarele cu microunde.

11. Instrumentele pentru microunde trebuie folosite în concordanță cu instrucțiunile producătorului.
12. Cuptorul nu trebuie folosit pentru prăjirea alimentelor.
13. Nu uitați că cuptorul cu microunde încălzește numai lichidul dintr-un recipient. De aceea nu uitați că atunci când scoateți vasele din cuptor, chiar dacă nu sunt calde, mâncarea sau lichidele din interior sunt fierbinți și vor emite aburi atunci când luați capacul de pe vas.
14. Testați dvs. temperatura alimentelor și a lichidelor, mai ales dacă gătiți pentru bebeluși. Este recomandabil să nu consumați alimentele imediat ce le-ați scos din cuptor, ci să le lăsați câteva minute și să le amestecați pentru a distribui în mod egal temperatura.
15. Mâncarea care conține un amestec de apă cu grăsime trebuie să stea cam 30-60 de secunde în cuptor după ce acesta s-a oprit. Astfel, amestecul nu va bolborosi dacă puneți o lingură în el.
16. Nu trebuie să uitați că anumite alimente cum ar fi budincile, gemul, carnea tocată etc., se încălzesc foarte repede. Dacă preparați mâncăruri cu conținut mare de grăsime sau zahăr nu folosiți recipiente din plastic.
17. Vasele se pot încinge, mai ales dacă au fost acoperite cu o folie din plastic. Nu uitați să folosiți mănușile pentru protecție.

## PANOU DE COMENZI



### • MENU ACTION SCREEN

Sunt afișate timpul de gătire, puterea, indicatorii de comandă, și timpul.

### • POWER LEVEL

Atingeți acest buton de câteva ori pentru a seta nivelul puterii pentru gătitul la microunde.

### • GRILL / MICRO + GRILL.

(Apăsați acest buton pentru a seta grill-ul sau programul de gătit combinat)

### • CLOCK

Atingeți acest buton pentru a introduce ora corectă a zilei timpul de gătit sau pentru a introduce greutatea alimentelor.

### • CONVECTION

Apăsați pentru a programa temperatura de convecție.

### • MICRO + CONVECTION

Apăsați pentru a selecta una dintre combinațiile de setări gătit pentru produsele din făină

### • PAUSE / CANCEL (Pauză/anulare)

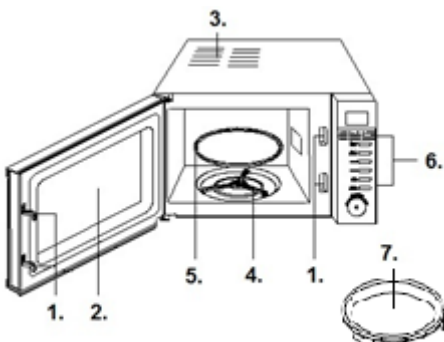
Apăsați pentru a anula setarea sau resetați cuptorul înainte de a seta un program de gătit.

Apăsați o dată pentru a opri temporar gătitul, sau de două ori pentru a opri gătitul definitiv.

Este de asemenea folosit pentru a seta funcția de blocare acces copii.

### • START / QUICK START (Pornire - apăsați)

Atingeți pentru a porni un program de gătit.



1. Sistem de blocare a usii
2. Geam
3. Ventilare
4. Inel rotativ
5. Tava
6. Panou de comenzi
7. Tava



## Instrucțiuni de funcționare

### 1. SETAREA CEASULUI DIGITAL

Să presupunem că doriți să setați ora cuptorului la 8:30.

1. În modul standby, apăsați butonul **CLOCK/WEIGHT** (ceas) în mod repetat pentru a seta ceasul în ciclul de 12 sau 24 de ore.
2. Apăsați **MENU / TIME**(timp/meniu) pentru a indica ora 8.
3. Apăsați butonul **CLOCK/WEIGHT** (CEAS).
4. Apăsați **MENU / TIME**(timp/meniu) pentru a indica minutele până când ecranul arată 8:30.
5. Apăsați **CLOCK/WEIGHT** (ceas) pentru a confirma setarea.

**Notă:** puteți apăsa butonul **CLOCK/WEIGHT** (ceas) pentru a verifica ceasul pe durata gătitului.

### 2. GĂTITUL LA MICROUNDE

Pentru gătitul cu microunde, timpul cel mai lung de gătit este de 95 de minute; puteți selecta nivelul puterii apăsând în mod repetat **POWER LEVEL** (nivelul puterii):

Afișaj (Power level)	Putere de gătire
1x	100%
2x	90%
3x	80%
4x	70%
5x	60%
6x	50%
7x	40%
8x	30%
9x	20%
10x	10%
11x	00%

De exemplu, să presupunem că doriți să gătiți timp de 1 minut la 60% din puterea microundelor.

1. Apăsați butonul **POWER LEVEL** (nivelul puterii) în mod repetat pentru a selecta nivelul puterii.
2. Apăsați și potriviți **MENU / TIME**(timp/meniu) la 1:00.
3. Apăsați butonul **START/QUICK START** (pornire/pornire rapidă).

**Notă:** Puteți verifica puterea gătitului atunci când gătitul este în curs apăsând butonul **POWER LEVEL** (nivelul puterii).

După ce se scurge timpul de gătire/ decongelare, cuptorul va emite un semnal sonor și pe ecran va apărea "End" (sfârșit), apăsați butonul **STOP/CANCEL** (oprire/anulare) sau deschideți ușa cuptorului pentru ca pe ecran să nu mai apară nimic.

### 3. QUICK START (pornire rapidă)

Cuptorul va funcționa la puterea maximă 100% cu programul Quick Start (Pornire Rapidă). Cel mai mare timp de gătit este de 10 minute.

În modul standby, apăsați butonul **START/QUICK START (PORNIRE / PORNIRE RAPIDĂ)** de mai multe ori pentru a seta timpul de gătit, cuptorul începe să funcționeze automat la puterea maximă.

Puteți mări timpul de gătit apăsând butonul **START/QUICK START (PORNIRE / PORNIRE RAPIDĂ)**.

### 4. GRILL

Cel mai mare timp de gătit este de 95 minute.

Gătitul pe grill este în special util în cazul bucăților subțiri de carne, fripturilor, cotletelor, kebaburilor, cărnaților din bucăți de carne de pui. Este de asemenea recomandabil pentru sandvișuri calde și pentru felurile de mâncare gratinate.

De exemplu, să presupunem că doriți să faceți o friptură pe grill timp de 12 minute.

1. Apăsați butonul **PAUSE/CANCEL (PAUZĂ / ANULARE)**.
2. Apăsați o dată butonul **GRILL / MICRO + GRILL**.
3. Setati timpul meniului **MENU/TIME** la 12:00.
4. Apăsați butonul **START/QUICK START (PORNIRE / PORNIRE RAPIDĂ)**.

### 5. COMBINAȚIA 1

Cel mai mare timp de gătit este de 95 minute. 30% din timp pentru gătitul la cuptorul cu microunde, 70% pentru gătitul pe grill. Folosiți această combinație pentru a găti pește sau mâncare gratinată.

Să presupunem că doriți să setați combinația 1 de gătit la 25 minute.

1. Apăsați butonul **PAUSE/CANCEL (PAUZĂ / ANULARE)**.
2. Apăsați de două ori butonul **GRILL / MICRO + GRILL**.
3. Setati timpul meniului **MENU/TIME (MENIU/TIMP)** la 25:00.
4. Apăsați butonul **START/QUICK START (PORNIRE / PORNIRE RAPIDĂ)**.

## 6. COMBINAȚIA 2

Cel mai mare timp de gătit este de 95 minute. 55% din timp este pentru gătitul la cuptorul cu microunde, iar 45% pentru gătitul pe grill. Folosiți această combinație pentru a prepara budinci, omlete, cartofi copti și carne de pui. Să presupunem că doriți să setați combinația 2 de gătit la 12 minute.

1. Apăsați butonul PAUSE/CANCEL (PAUZĂ / ANULARE).
2. Apăsați de triplori butonul GRILL / MICRO + GRILL
3. Setati timpul meniului MENU/TIME (MENIU/TIMP) la 12:00.
4. Apăsați butonul START/QUICK START (PORNIRE / PORNIRE RAPIDĂ).

## 7. CONVECȚIE

În timpul gătitului cu convecție, aerul cald circulă prin cavitatea cuptorului pentru a prepara rapid și uniform alimente crocante. Acest cuptor poate fi programat la zece temperaturi de gătit diferite. Timpul maxim de gătit cu convecție este de 9 ore și 30 de minute. Timpul de preîncălzire implicit este de 30 de minute și nu poate fi modificat.

### Pentru gătitul cu convecție

Pentru gătitul cu convecție, apăsați butonul CONVECTION în mod repetat pentru a introduce temperatura de convecție dorită. (110<sup>o</sup>-200<sup>o</sup>) Să presupunem că doriți să gătiți la 180<sup>o</sup> timp de 40 de minute.

1. Apăsați butonul CONVECȚIE în mod repetat pentru a selecta temperatura de gătit afișată pe ecran.
2. Utilizați cadranul MENU/TIME pentru a introduce timpul de gătit.
3. Apăsați butonul START/QUICK START pentru a începe.

**NOTĂ:** Puteți verifica temperatura de convecție în timp ce procesul de gătit este în desfășurare apăsând butonul CONVECTION.

### Pentru a preîncălzi și a găti cu convecție

Cuptorul dumneavoastră poate fi programat pentru a combina preîncălzirea cu operațiile de gătit cu convecție.

Să presupunem că doriți să preîncălziți la 170<sup>o</sup> și ulterior să gătiți timp de 30 de minute.

1. Apăsați butonul CONVECTION în mod repetat, pentru a selecta temperatura de gătit afișată pe ecran.
2. Apăsați butonul START/QUICK START pentru a începe. Se vor auzi bipuri atunci când temperatura selectată va fi atinsă.

3. Deschideți ușa și plasați recipientul cu alimente în centrul mesei rotative.
4. Utilizați cadranul MENU/TIME pentru a introduce timpul de gătit.
5. Apăsați butonul START/QUICK START pentru a începe.

## 8. MICROUND E ȘI CONVECȚIE

Acest cuptor are patru setări pre-programate care ușurează gătitul atât cu căldura de convecție cât și cu microunde în mod automat. Cea mai lungă perioadă de timp pe care o puteți seta aici este de 9 ore și 30 de minute. Apăsați butonul MICRO.+CONVECTION în mod repetat pentru a programa temperatura de convecție:

	temperatura(°C)
COMB1	110
COMB2	140
COMB3	170
COMB4	200

Să presupunem că doriți să coaceți o prăjitură timp de 24 de minute la COMB3.

1. Apăsați butonul MICRO+CONVECTION în mod repetat până la afișarea temperaturii dorite.
2. Utilizați cadranul MENU/TIME pentru a introduce timpul de gătit dorit.
3. Apăsați butonul START/QUICK START pentru a începe.

### NOTĂ:

Puteți verifica temperatura de convecție pe parcursul procesului de gătit apăsând butonul MICRO.+CONVECTION.

## 9. GĂTITUL ÎN ETAPE MULTIPLE

Cuptorul dumneavoastră poate fi programat pentru până la 3 serii automate de gătit.

Să presupunem că doriți să setați următorul program de gătit.

Gătitul la microunde



Gătitul cu convecție

1. Apăsați butonul POWER LEVEL pentru a seta capacitatea.
2. Rotiți cadranul MENU/TIME pentru a programa timpul de gătit.
3. Apăsați butonul CONVECTION pentru a seta temperatura de convecție.
4. Rotiți cadranul MENU/TIME pentru a programa timpul de gătit.
5. Apăsați butonul START/QUICK START pentru pornire.

Notă: Dacă este nevoie ca alimentele să se dezghețe înainte de gătit, puteți seta doar

programul de dezghețare Jet, în prima etapă a programului de gătit în mai multe etape. Pornirea rapidă, meniul Auto, programul de preîncălzire al convecției nu pot fi setate în programul de gătit în mai multe etape.

## 10. AUTO GĂTIT

Pentru următoarele feluri de mâncare sau pentru gătit, nu trebuie să introduceți puterea și timpul de gătit. Încercați să vă concentrați pentru a transmite cuptorului ce doriți să gătiți și cât cântărește mâncarea.

Pași:

1. Prizicisnăc naleză przycisk STOP / CANCEL.
2. Przekrećić pokrętko MENU / TIME w lewą stronę, a następnie wybrać kolejny numer, pod którym znajduje się żądany produkt. Wielokrotnie przyciskając przycisk CLOCK / WEIGHT, należy podać wagę jedzenia.
3. W celu rozpoczęcia działania, należy przycisnąć przycisk START / QUICK START.

Cod	Tipul de mâncare	Observație
1	Cartofi(230g/unitate)	Rezultatul gătitului automat depinde de anumiți factori, cum ar fi forma și mărimea mâncării, preferința personală în ceea ce privește fierberea sau prăjirea anumitor feluri de mâncare și chiar de cât de bine plasați mâncarea în cuptor. Dacă veți considera că rezultatul pentru orice cantitate de mâncare nu este satisfăcător, vă rugăm reglați corespunzător timpul de gătit.
2	Lapte/Cafea (200 ml/ceașcă)	
3	Floricele de porumb (99g)	
4	Auto reîncălzi	
5	Spaghetti (g)	
6	Pizza (g)	
7	Pui (g)	Pentru lapte/cafea și cartofi, parametrii de pe display nu se referă la greutate, ci la numărul de porții.
8	Tort (475g)	
9	Autodezghețare	Pentru carne de pui, vită sau oale și fripturi, cuptorul va face o pauză și se va auzi un semnal sonor în timpul gătitului pentru a vă reaminti să întoarceți mâncarea pe partea cealaltă pentru o prăjire uniformă, iar după aceea apăsați butonul START/QUICK START (PORNIRE /PORNIRE RAPIDĂ) pentru a continua.

## 11. DECONGELAREA ÎN FUNCȚIE DE GREUTATE (Weight defrost)

Cuptorul permite decongelarea alimentelor în funcție de greutatea pe care ați introdus-o. Să presupunem că doriți să decongețați 600g de creveți.

1. Nacišnj przycisk STOP / CANCEL.
2. Obróć MENU / TIME w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, tak aby wyświetlił się kod rozmrażania auto defrost "A-09".
3. Nacišnj przycisk CLOCK / WEIGHT i wprowadź wagę produktu.
4. Nacišnj przycisk START / QUICK START.

**Notă:** Pe durata procesului de decongelare, sistemul se va întrerupe și va emite un semnal sonor pentru a vă reaminti să întoarceți alimentele, după care, apăsați butonul START/QUICK START (pornire/pornire rapidă) pentru a relua ciclul.

## 12. CHILD LOCK (Blocare copii)

Utilizați pentru a preveni operarea nesupravegheată a cuptorului de către copii. Indicatorul pentru blocare copii va apărea pe ecran iar cuptorul nu poate fi pus în funcțiune atâta timp cât funcția de blocare copii este activată.

Pentru a seta modul standby sau modul presetat, țineți apăsat butonul STOP/CANCEL (oprire/anulare) timp de 3 secunde, se va auzi un bip și vor apărea ledurile de la indicatorul de blocare. În modul blocare, nu mai funcționează nici un buton.

Pentru a anula: Țineți apăsat butonul STOP/CANCEL (oprire/anulare) timp de 3 secunde până când dispăre indicatorul de blocare de pe afișaj.

## Curățare și întreținere

1. Opriți cuptorul și scoateți-l din priză înainte de a-l curăța.
2. Interiorul cuptorului trebuie să fie tot timpul curat. Dacă pe pereți se depun resturi de mâncare sau lichide, ștergeți-le cu o cârpă umedă. Puteți folosi și un detergent neutru, dacă cuptorul este foarte murdar. Nu vă recomandăm utilizarea unor detergenți puternici sau abrazivi.
3. Exteriorul trebuie curățat cu o cârpă umedă. Pentru a nu deteriora părțile din interior, nu lăsați apa să se scurgă în fantele de ventilare.
4. Panoul de comenzi nu trebuie să se ude. Curățați-l cu o cârpă moale puțin umezită. Nu folosiți detergent, substanțe abrazive sau spayuri pentru panoul de comenzi.
5. Dacă se adună abur în interior, sau în jurul ușii, ștergeți cu o cârpă moale. Acest lucru se poate întâmpla dacă cuptorul funcționează într-un mediu umed, și nu reprezintă un semn de defectare a aparatului.
6. Din când în când trebuie să curățați tava de sticlă. Spălați-o cu apă caldă cu detergent neutru sau în mașina de spălat vasele.
7. Inelul și cavitatea interioară trebuie curățate în mod regulat pentru a evita zgomotul excesiv. Partea de jos se șterge cu detergent neutru, apă sau soluție de curățat geamurile, după care se șterge. Inelul poate fi spălat cu apă caldă cu detergent neutru sau în mașina de spălat. Vaporii care se acumulează în timpul gătitului nu influențează suprafața de jos sau roțile de la inel. Dacă scoateți inelul, aveți grijă să îl puneți la loc exact în aceeași poziție.
8. Mirosul neplăcut din cuptor poate fi îndepărtat amestecând într-un vas o cană de apă cu suc și coajă de lămâie. Lăsați vasul să se încălzească în cuptor timp de 5 minute, apoi ștergeți cu o cârpă moale și curată.
9. Dacă trebuie să înlocuiți becul din cuptor, chemați un tehnician autorizat.

## Mediul înconjurător

Nu aruncați aparatul împreună cu deșeurile casnice atunci când nu mai este utilizabil, ci înmânați-l la un punct oficial de colectare pentru reciclare. Astfel ajutați la conservarea mediului.

## Garanție & service

Dacă aveți nevoie de informații sau aveți o problemă, contactați Centrul Relații Clienți Gorenje din țara dumneavoastră (veți găsi numărul de telefon în broșura de garanție tradusă în mai multe limbi). Dacă nu există niciun Centru de Relații Clienți în țara dumneavoastră, mergeți la dealer-ul local Gorenje sau contactați Departamentul de Service al Aparatelor Domestice Gorenje  
**NUMAI PENTRU UZ PERSONAL!**

Mai multe informatii privind gatitul la microunde, grill si sfaturi utile puteti gasi pe:

<http://microwave.gorenje.com>

**gorenje**

**VA DORESTE SA FOLOSITI CU  
PLACERE ACEST APARAT**

Návod na obsluhu si pozorne prečítajte a odložte pre prípad budúceho použitia.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Spotreba energie: .....	230V~50Hz, 1200W
Výkon: .....	800W
Výkon grilu: .....	1200W
Konvekčný ohrev: .....	2200W
Pracovná frekvencia: .....	2450MHz
Vonkajšie rozmery: .....	452mm(Š) X 262mm(V) X 393mm(H)
Vnútorne rozmery rúry: .....	315mm(Š) X 195mm(V) X 325mm(H)
Obsah rúry: .....	20 litrov
Hmotnosť: .....	Približne 14,4 kg
Deklarovaná hodnota emisie hluku je .....	< 58 dB(A)

**Toto zariadenie je označené podľa Európskej smernice 2002/96/EC o Doslúžilých elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Táto smernica určuje v rámci Európskej únie pokyny pre vrátenie a recykláciu starých elektrických a elektronických zariadení.**

- Vyčistíte dvere a tesnenie rúry.
- Rádio, TV, atď. umiestnite čo najďalej od mikrovlnnej rúry.
- Na dosiahnutie silného signálu použite správne nainštalovanú anténu pre vaše rádio, TV, atď.

## Skôr ako sa obrátite na servis

- Ak rúra nefunguje, displej nezobrazuje alebo zobrazenie zmizne:
  - Skontrolujte, či je rúra správne pripojená. Ak nie, odpojte zástrčku zo zásuvky, počkajte 10 sekúnd a opäť ju správne pripojte.
  - Skontrolujte poistky pre daný obvod a hlavný istič. Ak sa javia byť v poriadku, skúste skontrolovať zásuvku pripojením iného zariadenia.
- Ak mikrovlnná energia nepracuje:
  - Skontrolujte, či sú nastavené hodiny.
  - Skontrolujte, či sú dvere správne zatvorené. Inak mikrovlnná energia nebude prúdiť do rúry.

**Ak sa podľa vyššie uvedených pokynov nepodarí odstrániť problém, obráťte sa na najbližší servis.**

**Toto zariadenie pre domáce použitie na ohrievanie jedla a nápojov používa elektromagnetickú energiu, len pre domáce použitie.**

## Rušenie

Mikrovlnná rúra môže spôsobiť rušenie vášho rádia, TV alebo podobného zariadenia. Ak nastane toto rušenie môžete ho odstrániť alebo znížiť nasledovnými opatreniami.

## Inštalácia

- Skontrolujte, či ste odstránili všetky obalové materiály z vnútra dverí.
- Po vybalení rúry skontrolujte, či nie je poškodená:
  - Nedosadenie dverí
  - Poškodenie dverí
  - Vydutia alebo diery v okne dverí alebo obrazovke
  - Vydutia vo vnútri rúry  
Ak nájdete jedno z vyššie uvedených poškodení, **NEPOUŽÍVAJTE** rúru.
- Mikrovlnná rúra váži 14,4 kg a musí byť umiestnená na silnom vodorovnom povrchu, ktorý unesie túto hmotnosť.
- Rúru neumiestňujte na miestach s vysokou teplotou a parou.
- Na rúru **NEUMIESTŇUJTE** žiadne predmety.
- Pre dostatočnú ventiláciu nechajte po stranách rúry minimálne 8 cm voľný priestor a vzadu 10 cm.
- NEODSTRANUJTE** hnací hriadeľ otočného taniera.
- Tak ako pri každom zariadení je pri používaní deťmi potrebný dozor.  
**VAROVANIE-TOTO ZARIADENIE MUSÍ BYŤ UZEMNENÉ.**
- Zásuvka by mala byť v malej vzdialenosti.
- Táto rúra požaduje 1.2 KVA pre jej vstup, pri inštalácii je odporúčané konzultácia s kvalifikovaným pracovníkom.

**UPOZORNENIE:** Táto rúra je chránená vnútornou 250V, 10 Amp poistkou.

#### **DÔLEŽITÉ**

Vodiče v sieťovej šnúre sú sfarbené nasledovne:

<b>Zelený a žltý:</b>	<b>Zem</b>
<b>Modrý:</b>	<b>Neutrálny</b>
<b>Hnedý:</b>	<b>Fáza</b>

Pretože farby vodičov sieťovej šnúry zariadenia nemusia súhlasiť s farebným označením vašej zásuvky, pokračujte nasledovne:

- Zelený a žltý vodič musí byť pripojený ku konektoru označeným písmenom **E** alebo symbolom uzemnenia, zelená alebo zeleno-žltá farba.
- Modrý vodič musí byť pripojený ku konektoru označeným písmenom **N** alebo čiernou farbou.
- Hnedý vodič musí byť pripojený ku konektoru označeným písmenom **L** alebo červenou farbou.

### **Dôležité bezpečnostné pokyny**

- **VAROVANIE:** Pri používaní zariadenia v kombinovanom režime, by mali deti používať rúru len pod dohľadom dospelých kvôli generovaným teplotám; (Len pre modely s funkciou grilovania)
- **VAROVANIE:** Ak sú dvere alebo tesnenie dverí poškodené, rúru nesmiete používať, pokiaľ nebude opravená kompetentnou osobou;
- **VAROVANIE:** Pre každého, okrem kompetentnej osoby, je nebezpečné vykonávať opravy a údržbu, ktorá zahŕňa demontáž krytu, ktorý chráni pred mikrovlnnou energiou.;
- **VAROVANIE:** Tekutiny a iné potraviny nesmú byť ohrievané v uzatvorených nádobách, pretože môžu explodovať.
- **WARNING:** Zariadenie nepoužívajte, ak sú zástrčka, sieťový kábel alebo iné súčiastky poškodené. Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo im nebolo vysvetlené použitie tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.

- Rúra musí mať dostatočnú ventiláciu. Dodržiňte 8 cm voľný priestor v zadu; 10 cm po stranách a 30cm zhora. Neodstraňujte nožičky rúry a neblokujte ventilačné otvory.
- Používajte len kuchynský riad určený na použitie v mikrovlnnej rúre.
- Keď ohrievate potraviny v plastových alebo papierových obaloch, dávajte pozor, aby sa nevznietili;
- Ak sporujete dym, vypnite alebo odpojte zariadenie a dvere nechajte zatvorené na uhasenie ohňa;
- Mikrovlnné ohrievanie môže mať za následok oneskorené prevretie, preto buďte pri narábaní s nádobou opatrný;
- Obsah fľaše pre kojencov a detské poháre premiešajte alebo pretrepte a pred podávaním deťom skontrolujte teplotu na zabránenie popálenia;
- Vajcia v škrupine a celé vajcia na tvrdo neohrievajte v mikrovlnnej rúre, pretože môžu explodovať, dokonca aj po skončení ohrievania;
- Na čistenie povrchov dverí, tesnenia dverí, interiéru rúry použite len jemné nebrúsne mydlá, alebo čistiace prostriedky aplikované špongiou alebo jemnou tkaninou.
- Rúra by mala byť čistená pravidelne a mali by byť odstránené všetky zvyšky pokrmov;
- Neudržiavanie rúry v čistých podmienkach môže viesť k poškodeniu povrchu, ktorý môže nepriaznivo ovplyvniť životnosť zariadenia a môže byť výsledkom nebezpečnej situácie;
- Ak je sieťová šnúra poškodená, musí byť vymenená výrobcom, servisom alebo podobne oprávnenou osobou na zabránenie rizika.

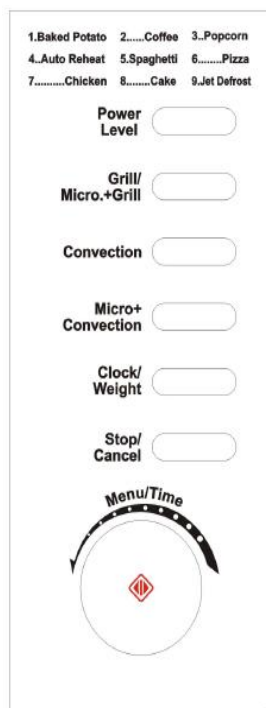
### **Bezpečnostné pokyny pre všeobecné použitie**

Nižšie sú uvedené, tak ako pri všetkých spotrebičoch, určité zásady na ovládanie a bezpečnosť na zaistenie špičkového výkonu tejto rúry:

1. Pri používaní rúry vždy majte na svojom mieste všetky potrebné súčasti (otočný sklený tanier, valčekový prsteneč a spojky).
2. Rúru používajte len na prípravu pokrmov, nepoužívajte na sušenie oblečenia, papiera alebo iných nepotravinových predmetov a na sterilizovanie.
3. Rúru nepoužívajte, keď je prázdna. Toto ju môže poškodiť.
4. Rúru nepoužívajte ako odkladací priestor, napríklad papiera, kníh, atď.

5. Nevarte žiadny pokrm s blanou, ako je žltok, zemiaky, kurča, atď, bez niekoľkonásobného prepichnutia vidličkou.
  6. Do vonkajších otvorov nevkladajte žiadne predmety.
  7. Neodstraňujte žiadne časti rúry ako sú nožičky, skrutky, atď.
  8. Pokrm nevarte priamo na otočnom tanieri. Pokrm umiestnite do/na správny kuchynský riad.
- DÔLEŽITÉ-V MIKROVLNNEJ RÚRE NEPOUŽÍVAJTE**
- Nepoužívajte kovové panvice alebo riad s kovovými rúčkami.
  - Nepoužívajte riad s kovovými ozdobami.
  - Nepoužívajte plastové vrecká uzatvorené drôtom.
  - Nepoužívajte melamínový riad ak obsahuje materiál, ktorý pohlcuje mikrovlnnú energiu. To môže spôsobiť prasknutie riadu alebo opálenie a spomaľuje rýchlosť varenia.
  - Nepoužívajte starožitný riad. Glazúra nie je vhodná pre mikrovlnné použitie. Šálky typu „Corolle Livingware“ by nemali byť použité.
  - Nepoužívajte na varenie nádoby s obmedzeným otvorom, pretože môžu explodovať.
  - Nepoužívajte bežné mäsové a pekárske teplomery.
  - Existujú teplomery výslovne na mikrovlnné varenie. Tieto môžu byť použité.
9. Mikrovlnný riad by mal byť používaný len s pokynmi výrobcu.
  10. Nepokúšajte sa smažiť pokrm v rúre.
  11. Zapamätajte si, že mikrovlnná rúra ohrieva len tekutinu v nádobe. Preto kryt nádoby nie je po vybratí z rúry horúci. Zapamätajte si, že pokrm/tekutina vnútri uvoľní rovnaké množstvo pary po otvorení krytu ako pri bežnom varení.
  12. Vždy skontrolujte teplotu vareného pokrmu, obzvlášť ak ohrievate alebo varíte pokrm/tekutinu pre deti. Je vhodné nikdy nekonzumovať pokrm ihneď po vybratí z rúry, ale ho nechať niekoľko minút odstáť a premiešať, aby sa rovnomerne rozložilo teplo.
  13. Pokrm obsahuje zmes tuku a vody, napr. vývar by ste mali nechať odstáť 30-60 sekúnd v rúre po dokončení. To umožní zmesi vyrovnáť teplotu a zamedziť bublaniu keď ponoríte lyžicu do pokrmu/tekutiny alebo pridáte bujón.
  14. Keď pripravujete/varíte pokrm/tekutinu a pamätáte, že sú určité pokrmy, napríklad puding, džem a mleté mäso, ktoré sa zohrejú veľmi rýchlo. Keď ohrievate alebo varíte pokrmy s vysokým obsahom tuku alebo cukru, nepoužívajte plastové nádoby.
15. Kuchynský riad sa môže zohriať z dôvodu prenosu tepla z ohrievaného pokrmu. Zvlášť pri riade s plastovými povrchmi. Preto na vybratie nádoby môžu byť potrebné kuchynské rukavice.
  16. Zníženie rizika vzniku ohňa v rúre:
    - a) Pokrm neprevádzajte. Ak sú v rúre umiestnené papierové, plastové alebo iné horľavé materiály potrebné pri varení, neustále kontrolujte mikrovlnnú rúru.
    - b) Pred vložením vreciek do mikrovlnnej rúry z nich odstráňte uzatváracie drôty.
    - c) Ak by sa materiály vnútri rúry mali zapáliť, nechajte dvere rúry zatvorené, odpojte rúru z elektrickej zásuvky, vypnite stenový istič alebo vypnite hlavný istič v poistkovej skrini.

# OVLÁDACÍ PANEL



- **MENU ACTION SCREEN(meniul Acțiune SCREEN)**  
(Timp de gătire, putere, indicatori de acțiune, și timpul de ceas sunt afișate).

- **POWER LEVEL**

(Atingeți acest buton pe un anumit număr de ori pentru a seta nivelul de putere microunde gătit.)

- **GRILL / MICRO + GRILL**

(Stăpăteți pre nastavenie grilu alebo programu kombinovaného varenia.)

- **CLOCK**

(Atingeți acest buton pentru a introduce ora corectă de zi. Întoarceți Dial pentru a seta ora cuptor ceas și imput de timp de preparare. Întoarceți WEIGHT / TIME de apelare pentru a selecta un meniu de auto Cook)

- **CONVECTION**

(Stlačením naprogramujete teplotu prúdenia.)

- **MICRO + CONVECTION**

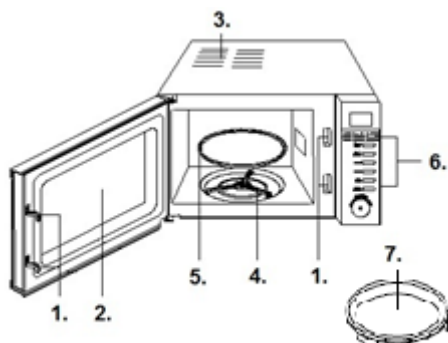
(Stlačením zvolíte jednu zo štyroch kombinácií nastavenia varenia.)

- **PAUSE / CANCEL**

(Comunicat de presă de a anula sau de a nu putea suporta setarea cuptor înainte de stabilirea unui program de gătit. Apăsăți o dată pentru a opri temporar de gătit, sau de două ori pentru a anula de gătit cu totul. De asemenea, este folosită pentru stabilirea de blocare copil.)

- **START / QUICK START BUTON**

(Atingeți pentru a începe un program de gătit. Pur și simplu atingeți it un number de ori pentru a ser gătit gătesc timeand imediat la nivel pover completă)





## Pokyny k obsluhu

### 1. NASTAVENIE DIGITÁLNYCH HODÍN

Predpokladajme, že chcete nastaviť hodiny rúry na 8:30.

1. V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo CLOCK/WEIGHT (HODINY) opakovane pre nastavenie hodín v 12 alebo 24 hodinovom cykle.
2. Otáčajte ovládač TIME / MENU (ČAS / MENU) kým sa nezobrazí číslica hodiny 8.
3. Stlačte tlačidlo CLOCK/WEIGHT .
4. Otáčajte ovládač TIME / MENU, aby ste zobrazili minúty, kým obrazovka neukáže 8:30.
5. Stlačte CLOCK/WEIGHT pre potvrdenie nastavenia.

**Poznámka:** Môžete stlačiť tlačidlo CLOCK/WEIGHT jedenkrát pre skontrolovanie času počas varenia.

### 2. MIKROVLNNÉ VARENIE

Pre mikrovlnné varenie je najdlhší čas varenia 95 minút; môžete zvoliť úroveň výkonu opakovaným stlačením „POWER LEVEL“:

Zobrazenie	Varný výkon
1x	100%
2x	90%
3x	80%
4x	70%
5x	60%
6x	50%
7x	40%
8x	30%
9x	20%
10x	10%
11x	00%

Predpokladajme napr., že chcete variť 1 minútu pri 60% mikrovlnnom výkone.

1. Stlačte opakovane tlačidlo „POWER LEVEL“ (Úroveň výkonu) pre voľbu úrovne výkonu.
2. Otáčajte ovládač „TIME / MENU“ na 1:00.
3. Stlačte tlačidlo „START / QUICK START“.

#### **Poznámka:**

Môžete si skontrolovať varný výkon v priebehu varenia stlačením tlačidlo „POWER LEVEL“. Po uplynutí doby varenia / rozmrazovania rúra vydá akustický signál a na obrazovke sa objaví „End“ (koniec), stlačte tlačidlo „STOP / CANCEL“

alebo otvorte dverka rúry pre vymazanie obrazovky.

### 3. RÝCHLY ŠTART (QUICK START)

Rúra bude pracovať na 100% výstupný výkon pri programe Rýchly štart. Najdlhšia doba varenia je 10 minút.

V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo START / QUICK START toľkokrát, aby ste nastavili dobu varenia, rúra začne pracovať automaticky na plný výkon.

Môžete predĺžiť dobu varenia počas varenia stlačením START / QUICK START.

### 4. GRIL

Najdlhšia doba varenia je 95 minút. Varenie pomocou grilu je obzvlášť užitočné pre tenké kusy mäsa, stejky, rezne, kotlety, kebab, klobásy z kusov kurčaťa. Je tiež vhodný pre horúce sendviče a pre gratinované jedlá.

Napríklad, predpokladajme, že chcete grilovať 12 minút.

1. Stlačte tlačidlo STOP / CANCEL (PAUZA / ZRUŠIŤ).
2. Stlačte jedenkrát tlačidlo GRILL / MICRO + GRILL
3. Otočte ovládač MENU / TIME (MENU / ČAS) na 12:00.
4. Stlačte tlačidlo START / QUICK START (ŠTART / RÝCHLY ŠTART).

### 5. KOMBINÁCIA 1

Najdlhšia doba varenia je 95 minút.

30% doby pre mikrovlnné varenie, 70% doby pre varenie na grile. Používajte pre ryby alebo gratinovanie. Predpokladajme, že chcete nastaviť kombináciu 1 na 25 minút.

1. Stlačte tlačidlo STOP / CANCEL (PAUZA / ZRUŠIŤ).
2. Stlačte dvakrát tlačidlo GRILL / MICRO + GRILL
3. Otočte ovládač MENU / TIME (MENU / ČAS) na 25:00.
4. Stlačte tlačidlo START / QUICK START (ŠTART / RÝCHLY ŠTART).

### 6. KOMBINÁCIA 2

Najdlhšia doba varenia je 95 minút.

55% doby pre mikrovlnné varenie, 45% pre varenie na grile. Používajte pre nákypy, omelety, opekané zemiaky a hydinu.

Predpokladajme, že chcete nastaviť kombináciu 2 na 12 minút.

1. Stlačte tlačidlo STOP / CANCEL (PAUZA / ZRUŠIŤ).
2. Stlačte trojitý tlačidlo GRILL / MICRO + GRILL

- Otočte ovládač MENU / TIME (MENU / ČAS) na 12:00.
- Stlačte tlačidlo START / QUICK START (ŠTART / RÝCHLY ŠTART).

## 7. CONVECTION (HORÚCI VZDUCH)

Počas ohrevu horúcim vzduchom, horúci vzduch obieha v celej rúre, aby vytvoril chrumkavé jedlá rýchlo a rovnomerne. Túto rúru môžete naprogramovať na desať rôznych teplôt varenia. Maximálna doba varenia s horúcim vzduchom je 9 hodín a 30 minút. Štandardná doba predohrevu je 30 minút, ktorá sa nedá zmeniť.

### Varenie pomocou horúceho vzduchu

Pre varenie s horúcim vzduchom stlačte opakovane tlačidlo CONVECTION, aby ste zadali požadovanú teplotu horúceho vzduchu. (110°C ~ 200°C)

Predpokladajme, že chcete variť pri 180 °C po dobu 40 minút.

- Opakovaným stlačením tlačidla CONVECTION zvolíte teplotu varenia, ako je znázornené na obrazovke.
- Otočným voličom MENU/TIME (MENU / ČAS) zadajte dobu varenia.
- Varenie spustíte stlačením tlačidla START/QUICK START (ŠTART / RÝCHLY ŠTART).

**POZNÁMKA:** Teplotu horúceho vzduchu môžete kontrolovať v priebehu varenia stlačením tlačidla CONVECTION.

### Predohrev a varenie s horúcim vzduchom

Vašu rúru môžete naprogramovať na kombináciu predohrevu a horúceho vzduchu.

Predpokladajte, že chcete prehriať pri 170 °C a potom variť 30 minút.

- Opakovaným stlačením tlačidla CONVECTION zvolíte teplotu varenia, ako je znázornené na obrazovke.
- Stlačením tlačidla START/QUICK START (ŠTART / RÝCHLY ŠTART) spustíte varenie. Zaznie pípnutie, keď sa dosiahne požadovaná teplota.
- Otvorte dvierka a vložte nádobu s jedlom do stredu otočného taniera.
- Otočným voličom MENU/TIME (MENU / ČAS) zadajte dobu varenia.
- Varenie spustíte stlačením tlačidla START/QUICK START (ŠTART / RÝCHLY ŠTART).

## 8. MICROWAVE +CONVECTION (MIKROVLNÝ + HORÚCI VZDUCH)

Táto rúra ma štyri predprogramované nastavenia, ktoré automaticky uľahčujú varenie s horúcim vzduchom aj s mikrovlnami. Najdlhšia

doba, ktorú tu môžete nastaviť je 9 hodín a 30 minút.

Opakovaným stlačením tlačidla MICRO.+CONVECTION nastavíte teplotu horúceho vzduchu

	teplota(°C)
COMB1	110
COMB2	140
COMB3	170
COMB4	200

Predpokladajme, že chcete piecť koláč 24 minút pri kombinácii COMB3.

- Opakovane stláčajte tlačidlo MICRO+CONVECTION kým sa nezobrazí požadovaná teplota.
- Otočným voličom MENU/TIME zadajte požadovanú dobu varenia.
- Varenie spustíte stlačením tlačidla START/QUICK START (ŠTART / RÝCHLY ŠTART).

### POZNÁMKA:

Teplotu horúceho vzduchu môžete kontrolovať v priebehu varenia stlačením tlačidla MICRO.+CONVECTION.

## 9. MULTI-STAGE COOKING (VIAC-FÁZOVÉ VARENIE)

Vašu rúru môžete naprogramovať až na 3 automatické varné fázy.

Predpokladajme, že chcete nastaviť nasledujúci program varenia.

Mikrovlnné varenie



Varenie s horúcim vzduchom

- Stlačením tlačidla POWER LEVEL (ÚROVEŇ VÝKONU) nastavíte úroveň výkonu.
- Otáčaním ovládača MENU/TIME nastavíte dobu varenia.
- Stlačením tlačidla CONVECTION nastavte teplotu horúceho vzduchu.
- Otáčaním ovládača MENU/TIME naprogramujte dobu varenia.
- Varenie spustíte stlačením tlačidla START/QUICK START (ŠTART / RÝCHLY ŠTART).

Poznámka: Ak potrebujete rozmraziť jedlo pred varením, stačí nastaviť program rozmrazovania Jet v prvej fáze viac-fázového programu varenia. Quick start (Rýchly štart), Auto menu (Automatické menu), Preheat (Predohrev) nemôžete nastaviť do viac-fázového programu varenia.

## 10. AUTOMATICKÉ VARENIE

Pre nasledujúce jedlá alebo postupy varenia nepotrebuje zadávať varný výkon a dobu. Pokúste sa sústrediť na to, aby ste rúre prikázali, čo chcete variť a koľko jedlo váži.

Kroky:

1. Stlačte tlačidlo STOP / CANCEL.
2. Otočte ovládač MENU / TIME proti smeru hodinových ručičiek, aby ste zvolili kód jedla. Stlačte tlačidlo CLOCK / WEIGHT (nastavenie hmotnosti) toľkokrát, kým sa nezobrazí hmotnosť jedla.
3. Stlačte tlačidlo START / QUICK START.

detskej zámky a rúru nie je možné ovládať, keď je nastavená detská zámka.

Na nastavenie v pohotovostnom režime alebo režime prednastavenia držte 3 sekundy stlačené tlačidlo „STOP / CANCEL“, zaznie pípnutie a kontrolka zablokovanie svieti.

V režime zablokovania sú neaktívne všetky tlačidlá.

Na zrušenie: Držte 3 sekundy stlačené tlačidlo „STOP / CANCEL“, kým nezhasne kontrolka zablokovania na displeji.

Kód	Jedlo	Poznámka
1	Zemiaky (každý 230g)	Výsledok automatického varenia závisí na faktoroch ako tvar a veľkosť jedla, vaše osobné preferencie k dokončeniu určitých jedál a dokonca, ako sa vám podarí vložiť jedlo do rúry.
2	Mlieko / káva (200 ml / šálka)	
3	Pražená kukurica (99g)	Ak výsledky varenia nie sú úplne uspokojivé, prosím, upravte podľa toho mierne dobu varenia.
4	Automatický ohrev	
5	Špagety (g)	Pre mlieko / kávu a zemiaky nie sú parametrami na displeji hmotnosť alebo počet porcií.
6	Pizza	
7	Kurča (g)	Pri kurčati, hovädzine / baranine a stejkoch sa rúra zastaví a pípnie počas varenia, aby vás upozornila, že máte jedlo otočiť pre rovnomerné uvarenie, potom stlačte tlačidlo START / QUICK START (ŠTART / RÝCHLY ŠTART) na obnovenie varenia.
8	Torta (475g)	
9	Rýchle odmravovanie	

## 11. WEIGHT DEFROST (ROZMRAZOVANIE PODĽA HMOTNOSTI)

Rúra umožňuje rozmrazovanie jedla na základe jeho hmotnosti, ktorú zadáte. Doba a rozmrazovací výkon sa nastavujú automaticky, ako náhle naprogramujete hmotnosť.

1. Stlačte tlačidlo STOP / CANCEL.
2. Otočením MENU / TIME proti smeru hodinových ručičiek zobrazíte kód automatického rozmrazovania „A-09“.
3. Stlačením tlačidla CLOCK / WEIGHT zvolíte hmotnosť pokrmu.
4. Stlačte tlačidlo START / QUICK START.

**Poznámka:** V priebehu rozmrazovania sa systém pozastaví a zaznie signál, ktorý vás upozorní, aby ste otočili jedlo, potom stlačte tlačidlo „START / QUICK START“ pre obnovenie.

## 12. CHILD LOCK (DETSKÁ ZÁMKA)

Použite na zabránenie neželaného ovládania rúry malými deťmi. Na displeji sa objaví kontrolka

## Starostlivosť o vašu mikrovlnnú rúru

1. Pred čistením vypnite rúru a odpojte sieťovú zástrčku z elektrickej zásuvky.
2. Interiér rúry udržiavajte čistý. Keď sa kúsky pokrmu a tekutín dostanú na steny rúry, utrite ich navlhčenou tkaninou. Neodporúčame používať nešetrné saponáty alebo brúsne čističe.
3. Exteriér rúry by ste mali čistiť navlhčenou tkaninou. Na zabránenie operačných častí vnútri rúry by sa nemala dostať voda do ventilačných otvorov.
4. Nedovoľte, aby para ovládací panel. Čistite jemnou mierne navlhčenou tkaninou. Na čistenie ovládacieho panelu nepoužívajte saponáty, brúsne čističe alebo sprejové čističe.
5. Ak sa para nahromadí vnútri alebo okolo vonkajšej časti dverí rúry, utrite ju jemnou tkaninou. Toto môže nastať, keď je rúra používaná v podmienkach s vysokou vlhkosťou a nie je indikovaná porucha zariadenia.
6. Niekedy je nutné vyčistiť otočný tanier. Umyte ho v teplej mydlovej vode alebo v umývačke riadu.
7. Valčekový prstenec a interiér rúry by mal byť pravidelne čistený na zabránenie nadbytočnému hluku. Spodnú plochu utrite jemným saponátom, vodou alebo čističom okien a osušte. Valčekový prstenec môže byť umytý v miernej mydlovej vode alebo v umývačke riadu. Počas opakovaného používania sa zbierajú v rúre výpary ale nijako neovplyvňujú spodnú plochu a kolieska valčekového prstenca. Keď vyberiete valčekový prstenec na čistenie, potom ho správne vložte späť.
8. Na odstránenie pachov s rúry použite pohár vody so šťavou a kôrou citróna v hlbokej mise. Zapnite mikrovlnný ohrev na 5 minút, potom dôkladne utrite a osušte jemnou tkaninou.
9. Keď je potrebné vymeniť žiarovku osvetlenia interiéru rúry, obráťte sa na predajcu.

## Životné prostredie

Nevyhadzujte spotrebič po ukončení životnosti s bežným domácim odpadom, ale odovzdajte ho v oficiálnej miestnej zberni na recykláciu. Týmto konaním pomôžete chrániť životné prostredie.

## Záruka & servis

Ak potrebujete informácie, alebo ak máte problém, sa spojte so strediskom pre starostlivosť o zákazníkov Gorenje vo vašej krajine (číslo telefónu nájdete na záručnom liste). Ak sa vo vašej krajine nenachádza stredisko pre starostlivosť o zákazníkov, navštívte miestneho predajcu Gorenje, alebo sa spojte servisné oddelenie spoločnosti Gorenje domáce spotrebiče.

### Len pre použitie v domácnosti!

Ďalšie doporučené pre pečenie a grilovanie v mikrovlnnej rúre s ďalšími užitočnými informáciami nájdete na web stránke:

<http://microwave.gorenje.com>

### Zastrzegamy sobie prawo do zmian!

**VEL'A RADOSTI PRI POUŽÍVANÍ  
SPOTREBIČAVÁM PRAJE  
gorenje**

Pečlivě si přečtete tento návod na použití a uložte ho!

## Specifikace

Spotřeba el. energie:	230V~50Hz, 1200W
Výkon:	800W
Spirála grilu:	1200W
Konvekce:	2200W
Funkční frekvence:	2450MHz
Vnější rozměry:	452 mm (Š) × 262 mm (V) × 393 mm (H)
Rozměry komory (vnitřní část) trouby:	315 mm (Š) × 195 mm (V) × 325 mm (H)
Objem trouby:	20 litrů
Hmotnost bez obalu:	přibližně 14,4kg
Hladina akustického výkonu vyzařovaná spotřebičem:	58dB (A).

**Tento přístroj je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o elektrickém a elektronickém odpadu (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Směrnice obsahuje nařízení o sběru a nakládání s odpady elektrického a elektronického charakteru, které platí v EU.**

## Než zavoláte opraváře

- V případě, že mikrovlnná trouba vůbec nefunguje, nebo se nerozsvítí displej, popř. zhasne:
  - Zkontrolujte, jestli je trouba správně připojena do elektrické sítě. Pokud není, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a vyčkejte 10 vteřin; poté ji znovu zastrčte.
  - Zkontrolujte, jestli je pojistka elektrického vedení neporušená, nebo jestli nevypadla pojistka v domě. Pokud jsou všechny pojistky funkční, vyzkoušejte zásuvku zapojením jiného přístroje.
- V případě, že mikrovlnná trouba nehřeje, tj. nevytváří mikrovlnný paprsek:
  - Zkontrolujte, jestli jsou programovací hodiny správně nastavené.
  - Zkontrolujte, jestli jsou dvířka správně zavřena a bezpečnostní zámek uzamčen. Pokud tomu tak není, trouba nebude fungovat.

**V případě, že se vám pomocí tohoto návodu nepodařilo odstranit závadu, spojte se s autorizovaným opravářem.**

### Poznámka:

**Přístroj je určen pouze k použití v domácnosti, a to na ohřívání pokrmů a nápojů působením elektromagnetické**

**energie. Přístroj používejte pouze ve vnitřních prostorách.**

## Poruchy funkce přijimačů (interference)

Mikrovlnná trouba může způsobit poruchu funkce vašeho rádiového nebo televizního přijímače, popř. jiných obdobných přístrojů. V případě, že se vyskytne interference, můžete tuto poruchu snížit, případně zcela odstranit, následovně:

- Očistěte dveře a povrch těsnění v troubě.
- Umístěte rušený přijímač co možná nejdále od mikrovlnné trouby.
- Své rádio nebo televizi vybavte vhodnou anténou, kterou umístíte tak, aby zajistila silný příjem signálu.

## Instalace

- Nejdříve zkontrolujte, jestli jste z vnitřku trouby vyndali veškerý obalový materiál.
- Po jeho odstranění zkontrolujte troubu, jestli nedošlo k jejímu poškození, např.:
  - ohnuté dveře,
  - poškozené dveře,
  - poškození nebo nerovnosti ve skle (okénku) na dveřích nebo na displeji,
  - nerovnosti ve vnitřku trouby.

Jakmile zjistíte některé z uvedených poškození, přestaňte troubu používat.
- Mikrovlnná trouba váží přibližně 14,4 kg; postavte ji na rovnou a dostatečně pevnou plochu, která unese váhu trouby.
- Troubu položte co nejdále od tepelných zdrojů a páry.
- Na horní stěnu trouby nic nepokládejte.
- Pro správnou cirkulaci vzduchu kolem přístroje by mělo být: kolem trouby alespoň 8 cm a nad ní 10 cm volného prostoru.

7. Neodnímejte pohonnou hřídel otočného talíře uvnitř trouby.
8. Pokud mikrovlnnou troubu používají děti, musejí být pod pečlivým dohledem dospělých osob.  
**UPOZORNĚNÍ:** TENTO PŘÍSTROJ MUSÍ BÝT ELEKTRICKY UZEMNĚN.
9. Zásuvka, do které zapojujete přístroj, musí být v blízkosti přístroje, aby se dala snadno připojit zástrčka.
10. Trouba potřebuje 1,2 kVA příkonu. Doporučujeme vám, abyste se při instalaci trouby poradili s opravářem, případně s vhodným odborníkem.  
**POZOR:** Trouba je vybavena vlastní pojistkou, a to 250 V, 10 A.

#### DŮLEŽITÉ

Barvy drátů v elektrickém kabelu mají následující význam:

<b>Zeleno-žlutá:</b>	<b>drát uzemnění</b>
<b>Modrá:</b>	<b>neutrální drát</b>
<b>Hnědá:</b>	<b>fáze</b>

Je možné, že barvy drátů neodpovídají barevnému označení na terminálech zástrčky, proto dbejte na následující informaci:

- Drát zeleno-žluté barvy připojte na terminál zástrčky, který je označen písmenem **E** nebo symbolem uzemnění.
- Drát modré barvy připojte na terminál zástrčky, který je označen písmenem **N** nebo má černou barvu.
- Drát hnědé barvy připojte na terminál zástrčky, který je označen písmenem **L** nebo má hnědou barvu.

#### Důležité bezpečnostní pokyny

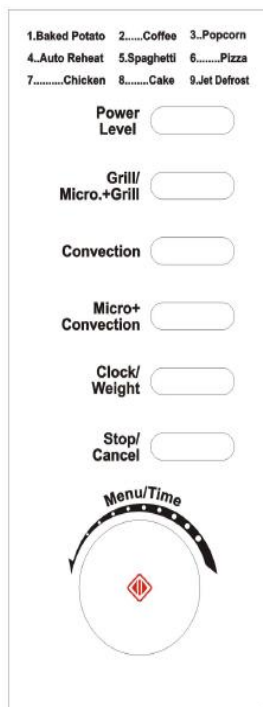
- **UPOZORNĚNÍ:** Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem instruovány nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
  - Kolem mikrovlnné trouby zajistěte dostatek místa pro cirkulaci vzduchu. Za mikrovlnnou troubou musí být minimálně 8 cm, po stranách 10 cm a nad ní alespoň 10 cm volného prostoru. Nedemontujte patky mikrovlnné trouby; proudícímu vzduchu ponechte volný průchod.
  - Používejte jen pomůcky, které se do mikrovlnné trouby hodí z hlediska bezpečnosti.
  - Při ohřívání potravin v umělohmotných nebo papírových obalech nebo nádobách kontrolujte kvůli vlastní bezpečnosti proces ohřívání: takový materiál se může snadno vznítit.
  - Pokud se vyskytne kouř, ihned vypněte přístroj a zástrčku vytáhněte ze zásuvky; dvířka nechte otevřená a případný oheň uhasťte.
  - Pokud v mikrovlnné troubě ohříváte nápoje, počítejte s tím, že může být nápoj během krátké doby ohřátý na bod varu – proto buďte opatrní.
  - Aby nedošlo ke vzniku popálenin, ještě před použitím promíchejte obsah dětských lahví, případně lahví s pokrmem pro děti; před použitím zkontrolujte teplotu pokrmu.
  - V mikrovlnné troubě neohřívajte čerstvá nebo uvařená vejce ve skořápce, protože budou z trouby již vytažena.
  - Při čištění povrchu dveří, těsnění a vnitřku trouby používejte jen jemné a neagresivní čisticí prostředky, které rozetřete houbičkou nebo měkkým hadříkem.
  - Pravidelně čistěte troubu a odstraňujte případné nánosy jídel.
  - Pokud troubu nebudete čistit pravidelně, může se její vnitřní povrch opotřebovat, a zkrátit tak životnost vaší trouby – navíc vzniká zvýšené riziko při použití přístroje.
  - Pokud dojde k poškození elektrického kabelu, může poškozený kabel vyměnit pouze výrobce, pracovník autorizovaného servisu nebo jiný vhodný odborník.
- **UPOZORNĚNÍ:** Když přístroj pracuje v kombinovaném režimu, mohou jej děti používat pouze pod přísným dozorem dospělých osob (platí jen pro přístroje s funkcí grilu). Hrozí nebezpečí popálení z důvodu vysokých teplot.
  - **UPOZORNĚNÍ:** Pokud jsou dveře nebo jejich těsnění poškozené, přístroj nepoužívejte, dokud ho neopraví příslušný odborník.
  - **UPOZORNĚNÍ:** Jakékoliv opravy, prováděné pod krytem, který chrání uživatele před mikrovlnnými paprsky, jsou nebezpečné. Proto vám radíme, abyste je přenechali odborníkům.
  - **UPOZORNĚNÍ:** Tekuté nebo jiné potraviny neohřívajte ve volně nebo těsně uzavřených nádobách, protože může dojít k jejich prasknutí.

## Bezpečnostní návody při každodenním používání přístroje

V dalším textu jsou uvedena některá pravidla a bezpečnostní opatření, na která stejně jako u jiných přístrojů musí být brán zřetel, aby přístroj fungoval bezvadně, účinně a dlouhodobě bez problémů:

1. Pokud je mikrovlnná trouba v činnosti, musí být skleněný talíř, držáky válce, spojka a drážky vždy na svém místě.
2. Nepoužívejte troubu pro žádné jiné účely než pro přípravu jídel; v mikrovlnné troubě nesušte oblečení, papír nebo jiné předměty a nepoužívejte ji pro sterilizaci.
3. Nikdy nezapínejte troubu, pokud je prázdná, protože byste ji mohli poškodit.
4. V mikrovlnné troubě neskladujte žádný předmět: např. papír, recepty atd.
5. Nevařte pokrmy s blánou nebo slupkou, např. vaječné žloutky, brambory, kuřecí játra atd., aniž byste předtím blánu nebo slupku na více místech před vařením propíchlí.
6. Nevkládejte žádné předměty do otvorů na vnější straně trouby.
7. Nikdy nedemontujte části trouby, např. patky, zámek, šroubky atd.
8. Nevařte pokrmy přímo na skleněném talíři v troubě. Než pokrm vložíte do trouby, dejte jej do vhodné nádoby.  
**DŮLEŽITÉ:** Kuchyňské nádobí, jehož použití v mikrovlnné troubě je zakázáno:
  - Nepoužívejte kovové pánve nebo nádoby s kovovými držadly.
  - Nepoužívejte nádobí s hranami potaženými kovem.
  - Nepoužívejte nádobí z melaminu, protože obsahuje materiál, který absorbuje mikrovlnné paprsky. To může způsobit, že nádoba praskne nebo se spálí, kromě toho může zpomalit proces ohřívání nebo vaření.
  - Nepoužívejte nádobí bez vhodné ochrany, která je určená k používání v mikrovlnné troubě. Nepoužívejte ani uzavřené nádobí s rukojetí.
  - Nepřipravujte pokrmy nebo nápoje v nádobí se zúženým okrajem, např. láhev, která může při ohřívání prasknout.
  - Nepoužívejte klasické teploměry na maso a cukroví. Používat můžete pouze teploměry, které jsou určeny k použití v mikrovlnných troubách.
9. Pomůcky pro mikrovlnnou troubu používejte pouze v souladu s návody jejich výrobce.
10. Nepokoušejte se v mikrovlnné troubě smažit potraviny.
11. Dbejte na to, aby se v troubě ohřál pouze obsah nádoby a ne samotná nádoba, ve které se obsah nachází. Může se totiž stát, že po nadzvednutí pokličky se obsah v nádobě odpaňuje nebo z něj stříkají kapky, přestože samotná poklice není horká.
12. Před použitím vždy zkontrolujte teplotu pokrmu, obzvláště pokud je pokrm určen dětem. Doporučujeme vám, abyste nikdy neochutnávali pokrmy přímo z trouby. Nejdříve nádobu vyjměte a obsah promíchejte, aby se teplota rovnoměrně rozdělila.
13. Pokrmy, které obsahují emulzi omastku a vody, např. polévkový základ, musejí v troubě zůstat ještě 30 až 60 sekund po vypnutí. Vývar přestane vřít a nebude bublat, pokud jej promícháte, nebo do něj vložíte polévkovou kostku (např. masox).
14. Při přípravě pokrmů dávejte pozor, aby se některé druhy pokrmů, např. vánoční pudink, marmeláda nebo mleté maso, neohřály příliš rychle. K ohřívání nebo vaření pokrmů, které obsahují větší množství tuku, nepoužívejte umělohmotné nádoby.
15. Pomůcky, které používáte při přípravě pokrmů v mikrovlnné troubě, se mohou velmi zahřát, protože pokrmy vylučují teplo. Zejména to platí v případě, kdy je horní část nádoby přikrytá umělohmotnou poklicí nebo krytem. Na přenesení takové nádoby budete potřebovat kuchyňské rukavice.
16. Abyste snížili riziko požáru v mikrovlnné troubě:
  - a) Dejte pozor, abyste pokrmy nevařili příliš dlouho. Pečlivě kontrolujte průběh ohřívání, pokud se v troubě nacházejí papírové nebo umělohmotné pomůcky, případně nádobí z hoflavého materiálu.
  - b) Než položíte sáček do mikrovlnné trouby, odstraňte drátky, které slouží k jeho uzavírání.
  - c) Pokud předmět v troubě začne hořet, nechte dvířka trouby zavřená, vypněte troubu, vytáhněte zástrčku ze zásuvky nebo vypněte hlavní pojistku na pojistkovém panelu.

## Ovládací panel počítače



- **OBRAZOVKA MENU A OPERACÍ**

Zde se zobrazuje doba přípravy pokrmu, výkon, indikátory operací a hodiny.

- **ÚROVEŇ VÝKONU**

Opakováním dotykem tohoto tlačítka nastavujete úroveň výkonu mikrovlnné trouby.

- **GRIL/MIKROVLNÝ + GRIL**

Stisknutím tohoto tlačítka se vybírá jedna ze dvou kombinací nastavení přípravy pokrmu.

- **HMOTNOST/ČAS (otočný přepínač)**

Otáčením tohoto přepínače se nastavují hodiny trouby a zadává se doba přípravy. Otočením přepínače HMOTNOST/ČAS můžete vybrat menu automatické přípravy pokrmu.

- **KONVEKCE**

Dotykem tohoto tlačítka se programuje teplota konvekce.

- **MIKROVLNÝ + KONVEKCE**

Dotykem tohoto tlačítka se vybírá jedna ze čtyř kombinací nastavení přípravy pokrmu.

- **HODINY/HMOTNOST**


Dotykem tohoto tlačítka se vybírá množství pokrmu; stisknutím se nastavuje čas

- **STOP/ZRUŠIT**

Stisknutím se ruší nastavení nebo resetuje trouba před nastavením programu přípravy pokrmu.

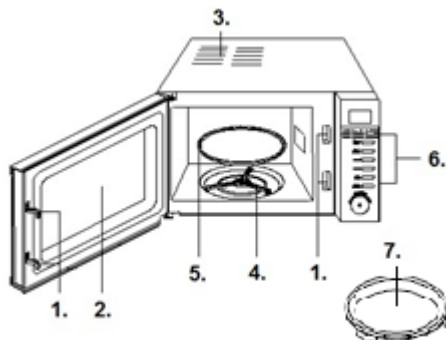
Jedním stisknutím dočasně zastavíte přípravu, dvojným stisknutím ji úplně zrušíte.

Používá se také pro nastavení dětské pojistky.

- **START/RYCHLÝ START (TLAČÍTKO HMOTNOST/ČAS)** 

Dotykem se spouští program přípravy pokrmu. Opakováním dotykem jednoduše nastavíte dobu přípravy a okamžitě spustíte při plné úrovni výkonu.

## Přehled vybavení



1. Bezpečnostní zamykací systém dvířek
2. Okénko trouby
3. Odvzdušňovací otvor trouby
4. Válečkový prstenec
5. Skleněná deska
6. Ovládací panel
7. Miska na pečení



## Návod k obsluze

### 1. NASTAVENÍ DIGITÁLNÍCH HODIN / HMOTNOSTI

Předpokládejme, že chcete nastavit čas trouby (Hodiny/hmotnost) na 8:30.

1. Stiskněte tlačítko STOP/ZRUŠIT.
2. Jednou stiskněte tlačítko HODINY/HMOTNOST.
3. Otočením přepínače MENU/ČAS nastavte 8 hodin.
4. Jednou stiskněte tlačítko HODINY/HMOTNOST.
5. Otočením přepínače MENU/ČAS nastavte 30 minut.
6. Jedním stisknutím tlačítka START/Rychlý Start potvrďte nastavení.

**Poznámka:** Během přípravy pokrmu můžete stisknutím tlačítka HODINY/HMOTNOST zkontrolovat čas.

### 2. PŘÍPRAVA POKRMŮ MIKROVLNAMI

Pro přípravu pokrmů mikrovlnami je nejdelší doba přípravy 95 minut; úroveň výkonu můžete zvolit opakovaným stisknutím tlačítka Úroveň výkonu:

Stisknutí tlačítka Úroveň výkonu	Výkon
1x	100 %
2x	90 %
3x	80 %
4x	70 %
5x	60 %
6x	50 %
7x	40 %
8x	30 %
9x	20 %
10x	10 %
11x	0 %

Předpokládejme například, že chcete vařit 1 minutu při 60% mikrovlnném výkonu.

1. Opakovaným stisknutím tlačítka Úroveň výkonu zvolte úroveň výkonu.
2. Nastavte přepínač MENU/ČAS na 1:00.
3. Stiskněte tlačítko START/Rychlý Start.

**Poznámka:** V průběhu přípravy pokrmu můžete zkontrolovat výkon stisknutím tlačítka Úroveň výkonu.

Když uplyne doba přípravy pokrmu nebo rozmrazování, vydá trouba zvukový signál a na obrazovce se objeví hlášení „Konec“; hlášení na obrazovce zrušíte stisknutím tlačítka STOP/ZRUŠIT nebo otevřením dvířek trouby.

### 3. RYCHLÝ START

Tato funkce umožňuje rychle spustit troubu. Nejdelší doba přípravy pokrmu je 10 minut. V pohotovostním režimu stiskněte rychle po sobě tlačítko START/Rychlý Start, abyste nastavili dobu přípravy; trouba začne okamžitě pracovat s plnou úrovní výkonu. Doba přípravy můžete v průběhu přípravy pokrmu prodloužit stisknutím tlačítka START/Rychlý Start.

### 4. Gril

Nejdelší doba přípravy pokrmu je 95 minut. Příprava pokrmů na grilu se hodí zejména pro tenké řízky masa, steaky, kotlety, kebab, klobásy nebo kousky kuřat. Dále je vhodná pro teplé sendviče a gratinované pokrmy. Předpokládejme například, že chcete grilovat 12 minut.

1. Stiskněte tlačítko STOP/ZRUŠIT.
2. Jednou stiskněte tlačítko GRIL/MIKROVLN + GRIL.
3. Nastavte přepínač MENU/ČAS na 12:00.
4. Stiskněte tlačítko START/Rychlý Start.

### 5. KOMBINACE 1

Nejdelší doba přípravy pokrmu je 95 minut.

30 % času na mikrovlnnou přípravu, 70 % na grilování. Použití na ryby nebo au gratin.

Předpokládejme, že chcete nastavit kombinaci 1 na 25 minut.

1. Stiskněte tlačítko STOP/ZRUŠIT.
2. Dvakrát stiskněte tlačítko GRIL/MIKROVLN + GRIL.
3. Nastavte MENU/ČAS na 25:00.
4. Stiskněte tlačítko START/Rychlý Start.

### 6. KOMBINACE 2

Nejdelší doba přípravy pokrmu je 95 minut.

55 % času na mikrovlnnou přípravu, 45 % na grilování. Použití na pudinky, omelety, pečené brambory a drůbež.

Předpokládejme, že chcete nastavit kombinaci 2 na 12 minut.

1. Stiskněte tlačítko STOP/ZRUŠIT.
2. Třikrát stiskněte tlačítko GRIL/MIKROVLN + GRIL.
3. Nastavte přepínač MENU/ČAS na 12:00.
4. Stiskněte tlačítko START/Rychlý Start.

## 7. KONVEKCE

Během konvekčního vaření cirkuluje ve vnitřním prostoru trouby horký vzduch, který rychle a rovnoměrně připravuje křupavá jídla. Tato trouba může být naprogramována na deset různých provozních teplot. Maximální doba přípravy pokrmu pro konvekci je 9 hodin a 30 minut. Standardní doba předehřívání je 30 minut a nedá se změnit.

### Příprava pokrmů konvekci

Při přípravě pokrmů konvekci stiskněte opakovaně tlačítko KONVEKCE, abyste nastavili požadovanou teplotu konvekce (110 °C ~ 200 °C).

Předpokládáme, že chcete připravovat pokrm při teplotě 180 °C po dobu 40 minut.

1. Opakovaným stisknutím tlačítka KONVEKCE vyberte teplotu přípravy pokrmu, uvedenou na obrazovce.
2. S použitím přepínače MENU/ČAS zadejte dobu přípravy.
3. Stisknutím tlačítka START/Rychlý START spusťte.

**POZNÁMKA:** V průběhu přípravy pokrmu můžete zkontrolovat teplotu konvekce stisknutím tlačítka KONVEKCE.

### Předehřívání a příprava pokrmů konvekci

Trouba může být naprogramována tak, aby kombinovala konvekční předehřívání s úpravou pokrmu.

Předpokládáme, že chcete pokrm předehřát při teplotě 170 °C a pak 30 minut upravovat.

1. Opakovaným stisknutím tlačítka KONVEKCE vyberte teplotu přípravy pokrmu, uvedenou na obrazovce.
2. Stisknutím tlačítka START/Rychlý START spusťte. Při dosažení nastavené teploty zazní zvukový signál.
3. Otevřete dvířka a postavte nádobu s pokrmem doprostřed otočné desky.
4. S použitím přepínače MENU/ČAS zadejte dobu přípravy.
5. Stisknutím tlačítka START/Rychlý START spusťte.

## 8. MIKROVLNÝ + KONVEKCE

Tato trouba má čtyři předem naprogramovaná nastavení, která usnadňují automatickou přípravu pokrmů konvekci tepla a mikrovlnami. Nejdelší doba, kterou zde můžete nastavit, je 9 hodin a 30 minut.

Opakovaným stisknutím tlačítka MIKROVLNÝ + KONVEKCE naprogramujte teplotu konvekce:

	Teplota (°C)
KOMB1	110
KOMB2	140
KOMB3	170
KOMB4	200

Předpokládáme, že chcete péct koláč po dobu 24 minut s kombinací KOMB3.

1. Opakovaně stiskněte tlačítko MIKROVLNÝ + KONVEKCE, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota.
2. S použitím přepínače MENU/ČAS zadejte požadovanou dobu přípravy.
3. Stisknutím tlačítka START/Rychlý START spusťte.
4. **POZNÁMKA:**

V průběhu přípravy pokrmu můžete zkontrolovat teplotu konvekce stisknutím tlačítka MIKROVLNÝ + KONVEKCE.

## 9. VÍCESTUPŇOVÁ PŘÍPRAVA POKRMŮ

Trouba může být naprogramovaná na 3 automatické sekvence přípravy pokrmů.

Předpokládáme, že chcete nastavit následující program.

Mikrovlnná příprava pokrmů



Konvekční příprava pokrmů

6. Stisknutím tlačítka ÚROVEŇ VÝKONU nastavte úroveň výkonu.
7. Otočením přepínače MENU/ČAS naprogramujte dobu přípravy.
8. Stisknutím tlačítka KONVEKCE nastavte teplotu konvekce.
9. Otočením přepínače MENU/ČAS naprogramujte dobu přípravy.
10. Stisknutím tlačítka START/Rychlý START spusťte.

**Poznámka:** Pokud potřebujete pokrm nejprve rozmrazit, musíte v první fázi vícestupňového programu nastavit pouze rozmrazovací program Jet.

Rychlý start, automatické menu a program konvekčního předehřívání nelze ve vícestupňovém programu použít.

## 10. AUTOMATICKÁ PŘÍPRAVA POKRMŮ

Pro následující pokrmy nebo práce nemusíte zadávat výkon a dobu přípravy. Zaměřte se na to, abyste sdělili troubě, co chcete připravovat a kolik pokrm váží.

Kroky:

1. Stiskněte tlačítko STOP/ZRUŠIT.
2. Stisknutím tlačítka AUTOMATICKÁ PŘÍPRAVA vyberte číslo požadovaného pokrmu podle následující tabulky.
3. Stiskněte tlačítko START/Rychlý Start.

### Menu přípravy pokrmů:

Kód	Pokrm	Poznámka
1	Brambory (po 230 g)	Výsledek automatické přípravy pokrmu závisí na faktorech, jako je tvar a velikost pokrmu, vaše osobní preference s ohledem na konečnou úpravu pokrmu, a dokonce i na tom, jakým způsobem vložíte pokrm do trouby. Pokud zjistíte, že výsledek není v některém směru úplně uspokojivý, upravte vhodně dobu přípravy.  Pro mléko/kávu a brambory neudávají parametry na displeji hmotnost, ale počet porcí.  Při přípravě kuřat, hovězího/skopového a steaků se trouba během přípravy zastaví a zvukovým signálem vás upozorní, že máte pokrm obrátit, abyste dosáhli rovnoměrné úpravy; potom stisknutím tlačítka START/Rychlý Start obnovte provoz.
2	Mléko/káva (200 ml/šálek)	
3	Popcorn (99 g)	
4	Automatické ohřívání (g)	
5	Špagety (g)	
6	Pizza (g)	
7	Kuřata (g)	
8	Koláč (475 g)	
9	Rozmrazování Jet	

## 11. ROZMRAZOVÁNÍ JET

Předpokládáme, že chcete rozmrazovat zmrzlý pokrm po dobu 5 minut.

5. V pohotovostním režimu otočte přepínačem MENU/ČAS proti směru hodinových ručiček a vyberte odpovídající kód (09).
6. Jednou stiskněte tlačítko HODINY/HMOTNOST.
7. Otočením přepínače MENU/ČAS nastavte dobu rozmrazování (maximálně 95 minut).
8. Stisknutím tlačítka START/Rychlý Start spustíte.

**Poznámka:** Během rozmrazování se trouba zastaví a zvukovým signálem vás upozorní, že máte pokrm obrátit; potom stisknutím tlačítka START/Rychlý Start obnovte provoz.

## 12. DĚTSKÁ POJISTKA

Používá se jako ochrana proti použití trouby malými dětmi bez dozoru. Na displeji se objeví symbol dětské pojistky a troubu nelze s aktivovanou dětskou pojistkou spustit.

Pro nastavení: V pohotovostním nebo nastavovacím režimu přidrže 3 sekundy tlačítko STOP/ZRUŠIT; zazní zvukový signál a rozsvítí symbol pojistky. V zamčeném režimu jsou všechna tlačítka deaktivovaná.

Pro zrušení: Přidrže na 3 sekundy tlačítko STOP/ZRUŠIT, dokud symbol pojistky na displeji nezhasne.

## Péče a údržba mikrovlnné trouby

1. Než začnete čistit mikrovlnnou troubu, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Vnitřek trouby udržujte vždy v čistotě. Pokud částečky pokrmu nebo tekutiny, které stříkají na stěny nebo dno trouby, zaschnou, otřete je navlhčeným hadříkem. Nedoporučuje se používání hrubých čistících nebo agresivních prostředků.
3. Vnější povrch trouby čistěte navlhčeným hadříkem. Aby nedošlo k poškození vnitřních stěn mikrovlnné trouby, dbejte na to, aby se do průduchů nevyllila voda.
4. Kontrolní panel nesmí přijít do kontaktu s vodou. Čistěte ho měkkým a navlhčeným hadříkem.  
K čištění kontrolního panelu nepoužívejte mycí nebo agresivní čistící prostředky ani prostředky ve spreji.
5. Pokud se na vnitřním nebo vnějším povrchu trouby objeví pára, otřete ji měkkým hadříkem. To se může stát v případě, že mikrovlnnou troubu používáte ve vlhkých místnostech, v žádném případě se nejedná o poruchu trouby.
6. Občas vyjměte také skleněný talíř z trouby a očistěte jej. Skleněný talíř (podstavec) myjte teplou vodou nebo v myčce.
7. Ložiskový prstenec a dno (spodní povrch) vnitřní části trouby je třeba pravidelně čistit, v opačném případě může trouba pracovat hlučně. Jednoduše očistěte dno v troubě jemným čistícím prostředkem, vodou nebo prostředkem na čištění skla a nechte uschnout. Ložiskový prstenec můžete omývat teplou vodou nebo v myčce na nádobí. Po dlouhodobém používání trouby se na kolečkách ložiskového prstence objeví výpary, které se uvolňují při vaření; nemají žádný vliv na jeho funkci. Při vyjmutí ložiskového prstence z drážky na dně komory (vnitřku trouby) dejte pozor, abyste ho zase správně umístili.
8. Případný nepříjemný pach z trouby můžete odstranit tak, že do hluboké nádoby na přípravu pokrmů v troubě nalijete šálek vody a nakrájíte kůru z jednoho citronu. Nádobu vložte na pět minut do mikrovlnné trouby a troubu zapněte. Po vypnutí pečlivě otřete a vysušte vnitřek trouby a očistěte jej měkkým hadříkem.
9. Pokud je potřeba vyměnit žárovku v troubě, obraťte se prosím na svého prodejce.

## Životní prostředí

Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrný určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí

## Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoliv problém nebo byste potřebovali nějakou informaci, kontaktujte Středisko péče o zákazníky společnosti Gorenje ve své zemi (telefonní číslo střediska najdete v letáčku s celosvětovou zárukou).

Pokud se ve vaší zemi Středisko péče o zákazníky nenachází, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Gorenje nebo oddělení Service Department of Gorenje Domestic Appliances.

**Jen pro osobní užití!**

**Právo na změny bez upozornění vyhrazeno.**

Další informace o pečením v mikrovlnné troubě bez nebo s použitím grilu a jiné užitečné rady najdete na našich stránkách:

<http://microwave.gorenje.com>

**PŘEJEME VÁM PŘÍJEMNÉ CHVÍLE  
PŘI POUŽÍVÁNÍ MIKROVLNNÉ  
TROUBY – VAŠE**

**gorenje**

Перед використанням приладу уважно прочитайте інструкцію.

## Специфікація

Споживча потужність:	230В~50Гц, 1200Вт
Вихідна потужність:	800Вт
Гриль:	1200Вт
Конвекція:	2000 Вт
Частота:	2450 МГц
Розміри приладу зовні:	452мм(д) X 262мм(в) X 393мм(ш)
Розміри внутрішнього простору приладу:	315мм(д) X 195мм(в) X 325мм(ш)
Об'єм:	20 л
Вага:	приблизно 14,4 кг
Рівень шуму:	Lc < 58 дБ (A)

Перед дзвінком до сервісного центру

1. Якщо піч не функціонує взагалі, дисплей не висвічується або ж зникає:
  - а) перевірте, чи піч підключена до електромережі належним чином. Якщо ні – витягніть вилку з розетки, почекайте 10 секунд і щільно вставте вилку назад.
  - б) перевірте, чи немає замикання в електромережі. Якщо все в нормі, протестуйте розетку за допомогою іншого приладу.
2. Якщо не функціонує мікрохвильовий режим:
  - а) перевірте, чи встановлено таймер.
  - б) впевніться, що дверцята закрито належним чином. Інакше мікрохвильова енергія не поступатиме до печі.

**Якщо ви не можете усунути вищезазначені пошкодження самостійно, зв'яжіться з найближчим авторизованим сервісним центром.**

**Цей прилад маркіровано згідно положень європейської Директиви 2002/96/EG стосовно електронних та електроприладів, що були у використанні (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Директивою визначаються можливості, які є дійсними у межах Європейського союзу, щодо прийняття назад та утилізації бувших у використанні приладів.**

**Примітка:**

**Прилад призначений тільки для використання в домашніх умовах для підігрівання їжі, за використання**

**електромагнітної енергії. Використовувати тільки всередині будинку.**

## Радіо перешкоди

Мікрохвильова піч може спричинити перешкоди вашому радіо, телевізору та подібним приладам. Ці перешкоди можна знешкодити або зменшити таким чином:

- а) почистіть дверцята та ущільнювач печі.
- б) помістіть радіо, телевізор, тощо якнайдалі від мікрохвильової печі.
- в) правильно користуйтеся антеною для радіо, телебачення, тощо, щоб отримати сильний сигнал.

## Установка

1. Впевніться, що весь пакувальний матеріал знято та витягнуто з приладу.
2. Огляньте прилад на наявність видимих пошкоджень, таких як:
  - невідрегульовані дверцята
  - пошкоджені дверцята
  - вм'ятини та отвори на скляній поверхні дверцят
  - вм'ятини в порожнині печі
  - якщо хоч одне з вищезазначених ушкоджень наявне,
  - не користуйтеся піччю.
3. Вага цієї мікрохвильової печі становить 14,4 кг, тому її слід встановити на поверхню, що здатна витримати цю вагу.
4. Розташуйте піч подалі від високої температури і пари.
5. Не кладіть жодних речей на поверхню печі.
6. Відстань між піччю і боковими стінами має становити 8 см, і 10 см – від задньої стінки, щоб забезпечити належну вентиляцію.

7. Не витягайте штифт двигуна тарілки, що обертається.
8. Пильно слідкуйте за дітьми, коли вони користуються приладом.  
**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ – ПРИЛАД СЛІД ЗАЗЕМЛИТИ.**
9. До розетки має бути забезпечено вільний доступ
10. Даний прилад споживає 1.2 кВт. Рекомендуємо проконсультуватися із спеціалістом сервісного центру щодо установки приладу.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Прилад захищений внутрішнім захисним запобіжником на 250 В, 10 А.

### ВАЖЛИВО

Провода основного кабелю пофарбовані згідно наступної таблиці:

<b>Жовто-зелений</b>	<b>заземлення</b>
<b>синій</b>	<b>нейтральний</b>
<b>коричневий</b>	<b>під напругою</b>

Оскільки кольори проводів можуть не відповідати кольоровим позначкам на клеммах вашої штепсельної вилки, необхідно зробити наступне:

- Жовто-зелений провід необхідно під'єднати до клеми, яке позначена буквою E або символом заземлення, що пофарбовано у зелений колір жовто-зеленого проводу.
- синій провід слід під'єднати до клеми, позначеної буквою N або ж пофарбованої в чорний.
- коричневий провід слід під'єднати до клеми, яка позначена буквою L або пофарбована в червоний колір.

### Важливі застереження

**УВАГА!** Щоб знизити ризик виникнення пожежі, електричного шоку, поранення людей та надмірної мікрохвильової потужності, необхідно:

1. Уважно прочитати інструкцію перед використанням приладу;
2. Не розігрівати у мікрохвильовій печі такі продукти, як яйця та щільно закритий посуд (напр., закриті скляні фляги або дитячі пляшечки), тому що вони можуть вибухнути, по рекомендації зверніться до книги по куховаренню.
3. Використовуйте прилад тільки згідно інструкції з експлуатації.

4. Цей пристрій не призначено для користування особами (включаючи дітей) з послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями, або без належного досвіду та знань, крім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя. Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм. Ніколи не залишайте увімкнений пристрій без нагляду.
5. Не користуйтеся пічкою, якщо вона функціонує неповністю, якщо вона має ушкодження.
6. Щоб зменшити ризик виникнення пожежі в порожнині:
  - a) не готуйте довше зазначеного часу. Будьте уважні при використанні паперу, пластмаси та інших горючих матеріалів для приготування страв у мікрохвильовій печі.
  - б) зніміть дротяні засувки на пакетах перед тим, як покласти їх у піч.
  - ц) якщо ж матеріали всередині печі загорілись, не відкривайте дверцята, вимкніть прилад з електромережі або витягніть запобіжник.

### Вказівки по техніці безпеки

Цей прилад функціонує відповідно до загальноприйнятих правил та вимог по техніці безпеки при експлуатації електричних приладів.

1. Перед використанням приладу правильно встановіть все приладдя (опору на роликах, тарілку, що обертається та ін.).
2. Використовуйте піч тільки для приготування їжі. В жодному разі не сушіть одяг, папір та інші неістивні предмети в печі. Не використовуйте піч для стерилізації.
3. Не включаєте піч порожньою. Це може її пошкодити.
4. Не використовуйте піч для зберігання книг, паперу та ін.
5. Не використовуйте піч для консервування продуктів, оскільки вона для цього не призначена. Законсервовані неналежним чином продукти можуть зіпсуватись і становити загрозу для здоров'я людини.
6. Не готуйте яйця в шкаралупі: вони можуть вибухнути. Коли ви готуєте яйця, накрийте їх кришкою і дайте постояти протягом хвилини після приготування.
7. Перед тим, як готувати такі продукти, як сосиски, яєчні жовтки, картоплю, курячу

- печінку та ін. (тобто ті, які вкриті оболонкою), проколить їх кілька разів виделкою.
8. Не вставляйте будь-які предмети в отвори між дверцятами та корпусом печі.
  9. Ніколи не знімайте деталі печі (ніжки, кріплення, гвинти, тощо).
  10. Не готуйте їжу безпосередньо на тарілці, що обертається. Перед готуванням покладіть продукти на відповідний посуд.

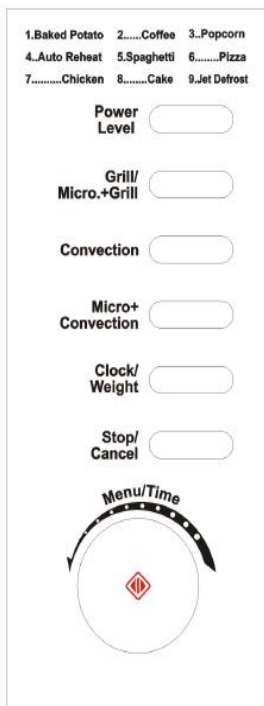
**ВАЖЛИВО – ПОСУД, НЕПРИДАТНИЙ  
ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У  
МІКРОХВИЛЬОВІЙ ПЕЧІ**

- металеві сковороди чи каструлі або посуд з металевими ручками.
- посуд з металевим оздобленням.
- паперовий посуд з дротяними засувками або ж пластикові пакунки.
- мелаіновий посуд, оскільки матеріал, що входить до його складу, поглинає мікрохвильову енергію. Це може призвести до псування посуду і зменшення швидкості готування.
- глянцевої посуд.
- посуд з вузьким горлечком.
- звичайні термометри для м'яса та солодоців. Для мікрохвильової печі існує спеціально розроблений термометр, яким можна користуватись за необхідності.

11. Посуд для мікрохвильової печі використовуйте тільки згідно інструкції виробника.

12. Не намагайтесь смажити продукти в мікрохвильовій печі.
13. У мікрохвильовій печі продукти нагріваються швидше за контейнер. Пам'ятайте: навіть якщо кришка не гаряча на дотик, то продукти під нею мають високу температуру і створюватимуть стільки ж пари, скільки і при готуванні на звичайній плиті.
14. Завжди перевіряйте температуру приготованої страви, особливо, якщо ви готуєте для немовлят. Бажано не споживати страву безпосередньо відразу після приготування. Дайте їй постояти протягом кількох хвилин і перемішайте для рівномірного розподілення температури.
15. Продукти з вмістом жиру та води необхідно залишити в печі на 30-60 секунд після приготування. Це дає змогу суміші настоятись і запобігає утворенню бульбашок.
16. Деякі продукти (напр., Різдва́ний пудинг, джем, тощо) дуже швидко нагріваються. При готуванні страв, що містять багато жиру або цукру, не можна використовувати пластиковий посуд.
17. Ємність, що в ній знаходиться страва, теж може нагріватись від страви. Це особливо важливо, якщо в посуді присутні елементи пластику. Тут може знадобитись утримувач, щоб дістати посуд з печі.

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ



- **ЕКРАН МЕНЮ (Menu action screen)**

Показує час готування, потужність, індикатори дій і поточний час.

- **РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ (POWER LEVEL)**

Торкніться цієї кнопки певну кількість разів, щоб установити відповідний рівень потужності готування за допомогою мікрохвиль.

- **GRILL / MICRO + GRILL**

(Натисніть кнопку для вибору програми гриль або комбінованої програми приготування).

- **CLOCK / WEIGHT**

Торкніться цієї кнопки, щоб установити реальний час. Поверніть, щоб установити час готування. Поверніть, щоб обрати меню готування.

- **CONVECTION**

Натискайте, щоб запрограмувати температуру конвекції.

- **MICRO + CONVECTION**

Натискайте, щоб вибрати один із чотирьох комбінованих режимів готування.

- **PAUSE/CANCEL**

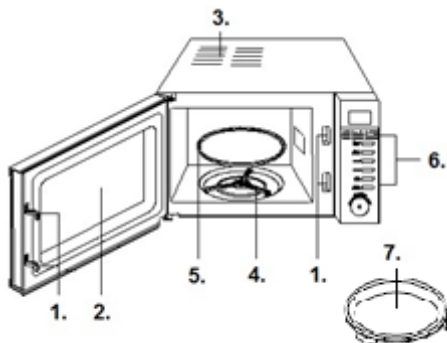
Натисніть, щоб скасувати установку або підготувати піч для установки нової програми готування.

Натисніть один раз для тимчасового переривання процесу готування, або двічі, щоб скасувати процес готування. Також служить для установлення блокування від дітей.

- **START / QUICK START (dial)** 

Натисніть, щоб почати процес готування.

## ОПИС ПРИЛАДУ



1. Дверні замки
2. Оглядове вікно
3. Вентиляційні отвори
4. Опора на роликах
5. Скляна тарілка
6. Панель управління
7. Тарілка



## УПРАВЛІННЯ

### 1. УСТАНОВЛЕННЯ ЦИФРОВОГО ГОДИННИКА

Припустимо, Вам треба установити реальний час на 8:30.

1. У відповідному режимі натисніть кнопку CLOCK / WEIGHT кілька разів, щоб установити годинник на 24-х годинний цикл.
2. Установіть MENU / TIME - цифра 8.
3. Натисніть кнопку CLOCK / WEIGHT.
4. За допомогою MENU / TIME установіть хвилини, поки на екрані не з'явиться повідомлення 8: 30.
5. Натисніть CLOCK/WEIGHT , щоб підтвердити установку.

**Запам'ятайте:** Ви можете натиснути кнопку CLOCK/WEIGHT один раз, що перевірити поточний час протягом готування.

### 2. ГОТУВАННЯ ЗА ДОПОМОГОЮ МІКРОХВИЛЬ

Найдовший час готування за допомогою мікрохвиль складає 95 хвилин; Ви можете обрати рівень потужності, повторно натиснувши кнопку POWER LEVEL:

Дисплей (Power level)	Потужність готування Power
1x	100%
2x	90%
3x	80%
4x	70%
5x	60%
6x	50%
7x	40%
8x	30%
9x	20%
10x	10%
11x	00%

Припустимо Ви бажаєте готувати протягом 1 хвилини на рівні потужності мікрохвиль 60%:

1. Повторно натисніть кнопку POWER LEVEL, щоб обрати рівень потужності.
2. Установіть MENU / TIME на значення 1:00.
3. Натисніть кнопку START/QUICK START.

### Запам'ятайте:

Під час готування Ви можете перевірити рівень потужності, натиснувши кнопку POWER LEVEL.

Після завершення часу готування/розморожування, коли пролунає звуковий сигнал і на екрані з'явилось слово "End", натисніть кнопку STOP/CANCEL або відкрийте дверцята печі, щоб очистити екран.

### 3. QUICK START (прискорений старт)

Ця особливість дозволяє Вам швидко розпочати роботу печі. Найдовший час готування 10 хвилин.

Натисніть кнопку START / QUICK START поспіль, щоб установити час готування, піч негайно почне працювати на максимальному рівні потужності.

Ви можете подовжити час готування під час роботи печі, натиснувши кнопку START / QUICK.

### 4. ГРИЛЬ

Найдовший час готування складає 95 хвилин. Готування за допомогою гриля найбільш доречно для тонких шматочків м'яса, стейків, битків, кебабу, сосисок або шматочків курчати. За допомогою гриля також зручно готувати гарячі бутерброди та страви au gratin.

Наприклад, Ви бажаєте приготувати страву на грилі за 12 хвилин.

1. Натисніть кнопку STOP / CANCEL.
2. Один раз натисніть кнопку GRILL / MICRO + GRILL
3. Установіть MENU / TIME на 12:00.
4. Натисніть кнопку START/QUICK START.

### 5. КОМБІНАЦІЯ 1

Найдовший час готування складає 95 хвилин.

30% часу складає готування за допомогою мікрохвиль, 70% часу складає готування за допомогою гриля. Можна користуватися для готування риби та au gratin.

Наприклад, Ви бажаєте установити комбінацію 1 для готування протягом 25 хвилин.

1. Натисніть кнопку STOP/CANCEL.
2. Двічі натисніть кнопку GRILL / MICRO + GRILL
3. Установіть MENU / TIME на 25:00.
4. Натисніть кнопку START/QUICK START.

## 6. КОМБІНАЦІЯ 2

Найдовший час готування складає 95 хвилин.

55% часу складає готування за допомогою мікрохвиль, 45% часу складає готування за допомогою гриля. Можна користуватися для готування омлету, печеної картоплі на птиці.

Наприклад, Ви бажаєте установити комбінацію 2 для готування протягом 12 хвилин.

1. Натисніть кнопку STOP/CANCEL.
2. Потрійний натисніть кнопку GRILL / MICRO + GRILL
3. Установіть MENU / TIME на 12:00.
4. Натисніть кнопку START/QUICK START.

## 7. КОНВЕКЦІЯ

Під час готування в режимі конвекції всередині печі циркулює гаряче повітря, забезпечуючи швидке й рівномірне підрум'янення продуктів, що випікаються.

Пічку можна запрограмувати на десять різних температур готування страв. Максимальний час готування в режимі конвекції складає 9 годин 30 хвилин. Установлений виробником час попереднього розігрівання, який складає 30 хвилин, змінити не можна.

### Готування в режимі конвекції

**Для готування в режимі конвекції**, натискайте кнопку «Конвекція» («CONVECTION»), щоб установити потрібну температуру конвекції (110–200 °C).

Наприклад, продукт необхідно готувати при температурі 180 °C впродовж 40 хвилин.

1. Натискайте кнопку «Конвекція» («CONVECTION»), щоб вибрати температуру готування (відображається на екрані).
2. Установіть час готування, повертаючи перемикач «Меню/Час» («MENU/TIME»).
3. Щоб розпочати приготування, натисніть кнопку «Старт/Швидкий Старт» («START/QUICK START»).

**ПРИМІТКА.** Перевірити температуру конвекції під час готування страви можна за допомогою кнопки «Конвекція» («CONVECTION»).

### Попереднє розігрівання та готування в режимі конвекції

Піч можна запрограмувати, щоб поєднати попереднє розігрівання та готування в режимі конвекції.

Наприклад, піч потрібно попередньо розігріти до температури 170 °C, а потім готувати страву впродовж 30 хвилин.

1. Натискайте кнопку «Конвекція» («CONVECTION»), щоб вибрати температуру готування (відображається на екрані).
2. Щоб розпочати приготування, натисніть кнопку «Старт/Швидкий Старт» («START/QUICK START»). Після досягнення заданої температури пролунає звуковий сигнал.
3. Відкрийте дверцята та помістіть ємність зі стравою в центр тарілки, що обертається.
4. Установіть час готування, повертаючи перемикач «Меню/Час» («MENU/TIME»).
5. Щоб розпочати приготування, натисніть кнопку «Старт/Швидкий Старт» («START/QUICK START»).

## 8. МІКРОХВИЛІ + КОНВЕКЦІЯ

Піч має чотири запрограмовані режими, які полегшують готування в автоматичному режимі з використанням як конвекції, так і мікрохвиль. Максимальний час, який можна встановити у цьому випадку, складає 9 годин 30 хвилин.

Натискайте кнопку «Мікрохвилі+Конвекція» («MICRO+CONVECTION»), щоб запрограмувати температуру конвекції.

	Температура (°C)
«Комб.1 (COMB1)	110
«Комб.2»(COMB2)	140
«Комб.3»(COMB3)	170
«Комб.4»(COMB4)	200

Наприклад, пиріг потрібно випікати 24 хвилини в режимі «Комб. 3» («COMB3»).

1. Натискайте кнопку «Мікрохвилі+Конвекція» («MICRO+CONVECTION»), доки на дисплеї не відобразиться потрібна температура.
2. Установіть потрібний час готування, повертаючи перемикач «Меню/Час» («MENU/TIME»).
3. Щоб розпочати приготування, натисніть кнопку «Старт/Швидкий Старт» («START/QUICK START»).

### ПРИМІТКА.

Перевірити температуру конвекції під час готування страви можна за допомогою кнопки «МІКРОХВИЛІ+КОНВЕКЦІЯ» («MICRO+CONVECTION»).

## 9. БАГАТОЕТАПНЕ ГОТУВАННЯ

Піч передбачає можливість запрограмувати до 3 автоматичних циклів готування. Наприклад, потрібно встановити наведену нижче програму готування страви. Готування за допомогою мікрохвиль



Готування в режимі конвекції

1. Натисніть кнопку «Рівень Потужності» («POWER LEVEL»), щоб установити рівень потужності.
2. Запрограмуйте час готування, повертаючи перемикач «Меню/Час» («MENU/TIME»).
3. Натисніть кнопку «Конвекція» («CONVECTION»), щоб установити температуру конвекції.
4. Запрограмуйте час готування, повертаючи перемикач «Меню/Час» («MENU/TIME»).
5. Щоб розпочати приготування, натисніть кнопку «Старт/Швидкий Старт» («START/QUICK START»).

Примітка. Якщо перед готуванням продукт потрібно розморозити, установити програму швидкого розморожування «Швидке розморожування» («Jet defrost») можна лише на першому етапі програми багатоетапного готування.

У програмі багатоетапного готування не можна використовувати функції швидкого запуску «Швидкий старт» («Quick start»), автоматичного меню «Авто меню» («Auto menu») та програму попереднього розігрівання в режимі конвекції.

## 10. АВТОМАТИЧНЕ ГОТУВАННЯ

Для зазначених продуктів або операцій приготування Вам не треба вказувати потужність та час готування. Просто повідомне печі, що Ви бажаєте приготувати і вкажіть вагу продукту.

**Порядок дій:**

1. Натисніть кнопку STOP / CANCEL
2. Поверніть ручку MENU / TIME у напрямку протилежному руху стрілки годинника, щоб обрати код продукту. Натисніть кнопку CLOCK / TIME певну кількість разів, щоб зазначити вагу продукту.
4. Натисніть кнопку START / QUICK START.

Код	Продукт	Зауваження
1	Картопля (кожна 230g)	Результат автоматичного готування залежить від таких факторів, як форма та розмір продукту, Ваш особистий смак щодо готовності певних продуктів, і навіть від того, як ви розташували продукт у печі. Якщо Ви незадоволені результатом готування, будь ласка, відрегулюйте час готування відповідним чином. Для молока/кави або картоплі параметри на дисплеї стосуються не ваги, а кількості порцій. Під час готування курки, яловичини/баранини або стейків піч зупиняє роботу і повідомляє звуковим сигналом про те, що Вам треба перегорнути Вашу страву для досконалого готування, після цього натисніть кнопку START/QUICK START, щоб продовжити процес готування.
2	Молоко/Кава (200 мл/чашка)	
3	Попкорн (99g)	
4	Автоматичне розігрівання	
5	Спагетті (g)	
6	Піца	
7	Курка (g)	
8	Торт (475g)	
9	Швидке готування	

## 11. РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА ВАГОЮ

Піч дозволяє розморожувати продукти на основі даних про їхню вагу.

1. Натисніть ліву кнопку STOP / CANCEL
2. Поверніть MENU / TIME проти годинникової стрілки напрямку, доки не з'явиться код розморожування A-09.
3. Натисніть кнопку CLOCK / WEIGHT, щоб обрати вагу продукту.
4. Натисніть кнопку START / QUICK START.

## 12. БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ

Необхідне для попередження втручання маленьких дітей у роботу печі. Індикатор блокування від дітей з'являється на екрані дисплея, і поки блокування від дітей встановлено, будь-яке управління роботою печі не можливе.

Щоб установити: У діючому або попередньому встановленому режимі, продовжуйте тиснути кнопку STOP/CANCEL протягом 3-х секунд, пролунає сигнал, і висвітлиться світловий індикатор. У цьому режимі усі кнопки заблоковано.

**Щоб скасувати:** Продовжуйте тиснути кнопку STOP/CANCEL протягом 3-х секунд, поки світловий індикатор і дисплей не погаснуть.

## Догляд

1. Вимкніть піч з електромережі.
2. Зберігайте порожнину печі завжди чистою. Якщо частинки їжі або напою потрапили на стінки печі, витріть їх вологою ганчіркою. Не рекомендується використання агресивних та абразивних миючих засобів.
3. Зовнішню поверхню печі слід чистити за допомогою вологої ганчірки. Щоб запобігти ушкодженню функціональних деталей всередині печі, пильнуйте, щоб вода не потрапила у вентиляційні отвори.
4. Слідкуйте, щоб волога не потрапляла на панель керування. Протирайте її м'якою вологою ганчіркою. Не використовуйте для чищення панелі керування абразивні засоби або ж спреї.
5. Якщо навколо печі збирається пара, протріть вологу ганчіркою. Це може відбуватися, коли у приміщенні високий рівень вологості.
6. Час від часу слід чистити скляну тарілку. Мийте її у мильній воді або за допомогою засобу для миття посуду.
7. Роликову опору та дно слід чистити регулярно, щоб уникнути шуму під час роботи печі. Просто протріть їх м'яким детергентом, водою або засобом для миття скла. Під час готування утворюються випаровування, але вони не є шкідливими для поверхні дна печі коліщаток опори. Коли Ви повертаєте все приладдя печі на місце, впевніться, що воно встановлене правильно.
8. Щоб усунути неприємний запах з печі, налийте у глибокий посуд чашку води і додайте сік та цедру одного лимона. Включіть піч на 5 хвилин, а потім протріть м'якою ганчіркою.
9. Коли необхідно замінити лампочку, зверніться до сервісного центру.

## Навколишнє середовище

Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином Ви допомагаєте захистити довкілля

## Гарантія та обслуговування

Якщо Вам необхідна інформація або у Вас виникла проблема, зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Gorenje у

Вашій країні (телефон можна знайти на гарантійному талоні). Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера або у відділ технічного обслуговування компанії Gorenje Domestic Appliances.

## Навколишнє середовище

Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином Ви допомагаєте захистити довкілля

## Гарантія та обслуговування

Якщо Вам необхідна інформація або у Вас виникла проблема, зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Gorenje у Вашій країні (телефон можна знайти на гарантійному талоні). Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера або у відділ технічного обслуговування компанії Gorenje Domestic Appliances.

**Для використання тільки в домашньому господарстві!**

Додаткові рекомендації щодо приготування режимами гриль та мікрохвилі, а також корисні поради можна знайти на веб-сайті:

<http://microwave.gorenje.com>

**gorenje**

**БАЖАЄ ВАМ ОТРИМАТИ БАГАТО  
ЗАДОВОЛЕННЯ ПІД ЧАС  
КОРИСТУВАННЯ  
МІКРОХВИЛЬОВОЮ ПІЧЧЮ!**

Перед использованием прибора внимательно прочитайте эту инструкцию.

## СПЕЦИФИКАЦИИ

Потребляемая мощность:	230В~50Гц, 1200Вт
Исходящая мощность:	800Вт
Гриль:	1200Вт
Конвекция:	2200Вт
Частота:	2450МГц
Внешние размеры прибора:	452мм(д) X 262мм(ш) X 393мм(в)
Внутренние размеры прибора:	315мм(д) X 195мм(ш) X 325мм(в)
Объём:	20л
Вес:	приблизительно 14,4 кг
Уровень шума:	Lc < 58 дБ (А)

### Принадлежности:

Стеклопанель поворотного стола:	270мм
Решетка	

**Это оборудование маркировано в соответствии с европейской директивой 2002/96/EG об отходах электрического и электронного оборудования (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).**

**Данная директива определяет действующие во всех странах ЕС требования по сбору и утилизации отходов электрического и электронного оборудования.**

**ЕСЛИ ВЫ НЕ МОЖЕТЕ УСТРАНИТЬ ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ПРОБЛЕМЫ САМОСТОЯТЕЛЬНО, СВЯЖИТЕСЬ С БЛИЖАЙШИМ АВТОРИЗОВАННЫМ СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРОМ.**

## РАДИО ПОМЕХИ

Микроволновая печь может спровоцировать помехи в работе вашего радио, телевизора и др. подобных приборов. Эти помехи можно нейтрализовать таким образом:

- почистите дверцу и уплотнитель печи.
- переставьте радио, телевизор и др. подальше от печи.
- правильно пользуйтесь антенной для радио, телевидения, чтобы получить сильный сигнал.

## ПЕРЕД ЗВОНКОМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

- Если печь не функционирует совсем, не светится или пропадает дисплей:
  - проверьте, верно ли печь подключена к электросети.  
Если нет – вытащите вилку из розетки, подождите 10 секунд и плотно вставьте вилку назад.
  - проверьте, нет ли замыкания в электросети. Если всё в норме, протестируйте розетку с помощью другого прибора.
- Если не функционирует микроволновый режим:
  - проверьте, установлен ли таймер.
  - убедитесь, что дверца надёжно закрыта. Иначе микроволновая энергия не будет поступать в печь.

## УСТАНОВКА

- Убедитесь, что весь упаковочный материал снят и вытянут из прибора.
- Осмотрите прибор на наличие визуальных повреждений, таких как:
  - неотрегулированная дверца
  - повреждённая дверца
  - вмятины и отверстия на стеклянной поверхности дверцы
  - вмятины в полости печи
  - если присутствует хотя бы одно из указанных повреждений – не пользуйтесь печью.

3. Вес этой микроволновой печи составляет 14,4 кг, потому её следует устанавливать на поверхность, способную выдержать этот вес.
4. Поместите печь подальше от источников высокой температуры и пара.
5. Не кладите никакие предметы на печь.
6. Расстояние между печью и боковыми стенами должно быть как минимум 8 см, и 10 см от задней стенки, чтобы обеспечить соответствующую вентиляцию.
7. Не вытягивайте штифт двигателя вращающейся тарелки.
8. Следите за детьми, когда они пользуются печью.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – ПРИБОР НЕОБХОДИМО ЗАЗЕМЛИТЬ.**

Необходимо обеспечить свободный доступ к розетке.

Данный прибор потребляет 1.2 кВт. Рекомендуем проконсультироваться со специалистом сервисного центра касательно установки прибора.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прибор защищён внутренним защитным предохранителем на 250 В, 10 А.

**ВАЖНО**

Провода основного кабеля окрашены соответственно данной таблице:

**жёлто-зелёный заземление**  
**синий нейтральный**  
**коричневый под напряжением**

Так как цвета проводов могут не соответствовать цветовым обозначениям на клеммах Вашей штепсельной вилки, необходимо сделать следующее:

- жёлто-зелёный провод нужно подсоединить к клемме, обозначенной буквой **E** или символом заземления, или окрашенной в зелёный или жёлто-зелёный цвет.
- синий провод следует подсоединить к клемме, обозначенной буквой **N** или же окрашенной в чёрный.
- коричневый провод следует подсоединить к клемме, которая обозначена буквой **L** или окрашена в красный цвет.

**ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

**ВНИМАНИЕ!** Чтобы снизить риск возникновения пожара, электрического шока,

ранения людей и чрезмерной микроволновой мощности, необходимо:

1. внимательно прочитать инструкцию перед использованием прибора;
2. не разогревать в микроволновой печи такие продукты, как яйца, и плотно закрытую посуду (напр., закрытые стеклянные флаги или детские бутылочки), потому что они могут взорваться. За рекомендациями обратитесь к книге по приготовлению пищи.
3. Используйте прибор только согласно инструкции по эксплуатации.
4. Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а так же лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев контроля или инструктирования по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность. Не позволяйте детям играть с прибором.
5. Не пользуйтесь печью, если она функционирует не полностью, если она повреждена.
6. Чтобы снизить риск возникновения пожара в полости:
  - a) не готовьте дольше указанного времени. Будьте внимательны при использовании бумаги, пластмассы и других воспламеняющихся материалов для приготовления пищи в микроволновой печи.
  - b) снимите проволочные завязки с пакетов перед тем, как положить их в печь.
  - c) если же материалы внутри печи загорелись, не открывайте дверцу, отключите прибор от электросети или снимите предохранитель.

**ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

Этот прибор функционирует согласно общепринятым правилам и требований по технике безопасности касательно эксплуатации электрических приборов.

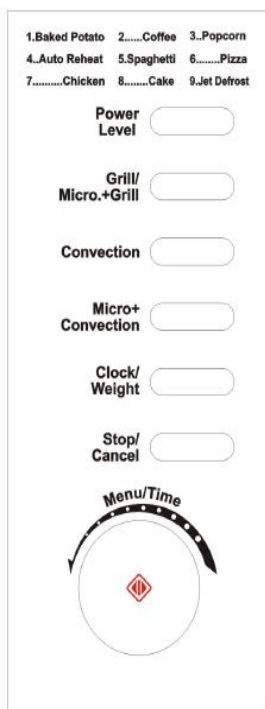
1. Перед использованием прибора правильно установите всё оборудование (опору на роликах, вращающуюся тарелки др.).
2. Используйте печь только для приготовления пищи. Категорически

- запрещается сушить одежду, бумагу и другие предметы в печи. Не используйте печь для стерилизации.
3. Не включайте печь пустой. Это может её повредить.
  4. Не используйте печь для хранения книг, бумагу и др.
  5. Не используйте печь для консервации продуктов, так как она не предназначена для этого. Законсервированные неправильным образом продукты могут испортиться и таким образом являться опасными для здоровья человека.
  6. Не готовьте яйца в скорлупе: они могут взорваться. Когда вы готовите яйца, накройте их крышкой и дайте постоять минуту после приготовления.
  7. Перед тем, как готовить такие продукты, как сосиски, яичные желтки, картофель, куриная печень и др. (то есть продукты, покрытые оболочкой), проколите их несколько раз вилкой.
  8. Не вставляйте предметы в отверстия между дверцей и корпусом печи.
  9. Никогда не снимайте детали печи (ножки, крепления, винты и т. д.).
  10. Не готовьте пищу непосредственно на вращающейся тарелке. Перед приготовлением положите продукты в соответствующую посуду.
13. В микроволновой печи продукты нагреваются быстрее, чем контейнер. Помните: даже если крышка не горячая на ощупь, то продукты под ней имеют высокую температуру, и будут создавать столько же пара, как и на обычной плите.
  14. Всегда проверяйте температуру приготовленной пищи, особенно, если вы готовите её для младенцев. Желательно не употреблять пищу сразу после приготовления. Дайте ей постоять несколько минут и перемешайте для равномерного распределения температуры.
  15. Продукты с содержанием жира и воды необходимо оставить в печи на 30-60 секунд после приготовления. Это даёт возможность смеси настояться и предотвращает образование пузырей.
  16. Некоторые продукты (напр., Рождественский пудинг, джем, и др.) очень быстро нагреваются. При приготовлении пищи, которая содержит много жира или сахара, нельзя использовать пластиковую посуду.
  17. Ёмкость, в которой находится пища, тоже может нагреваться от пищи. Это особенно важно, если в посуде присутствуют элементы пластика. Здесь понадобится держатель, чтобы достать посуду из печи.

**ВАЖНО – ПОСУДА, НЕ ПОДХОДЯЩАЯ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ**

- металлические сковороды или кастрюли или посуда с металлическими ручками.
  - посуда с металлическими элементами.
  - бумажная посуда с проволочными завязками или же пластиковые упаковки.
1. меламиновая посуда, так как материал, который входит в его состав, поглощает микроволновую энергию. Это может привести к порче посуды и уменьшению скорости приготовления.
  2. глянцевая посуда.
  3. посуда с узким горлышком.
  4. обычные термометры для мяса и сладостей. Для микроволновой печи существует специально разработанный термометр, которым можно пользоваться при необходимости.
11. Посуду для микроволновой печи используйте только согласно инструкциям производителя.
  12. Не пытайтесь жарить продукты в микроволновой печи.

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- **ЭКРАН МЕНЮ**

Время приготовления, мощность, индикация функций и время демонстрируются на дисплее

- **POWER LEVEL (УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ)**

Коснитесь этой кнопки несколько раз, чтобы установить уровень мощности микроволн, необходимый для приготовления

- **GRILL / MICRO + GRILL (ГРИЛЬ / МИКРОВОЛНЫ + ГРИЛЬ)**

Нажмите кнопку для выбора программы гриль или комбинированной программы приготовления.

- **CONVECTION (КОНВЕКЦИЯ)**

Нажимайте, чтобы запрограммировать температуру конвекции.

- **MICRO + CONVECTION (МИКРОВОЛНЫ + КОНВЕКЦИЯ)**

Нажимайте, чтобы выбрать один из четырех комбинированных режимов приготовления.

- **CLOCK / WEIGHT (ЧАСЫ / УСТАНОВКА ВЕСА)**

Используйте кнопку для установки времени суток. Нажмите кнопку, чтобы установить вес продукта или количество порций.

- **STOP / CANCEL (ПАУЗА / ОТМЕНА)**

Нажмите кнопку, чтобы отменить или сбросить настройки перед установкой программы приготовления.

Нажмите один раз для временной остановки программы или дважды для отмены программы.

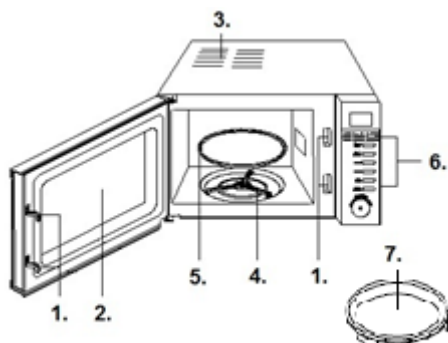
Этой кнопкой также включается блокировка от детей.

- **ПОВОРОТНАЯ КНОПКА MENU / TIME (МЕНЮ / ВРЕМЯ)**

- **ПРИ НАЖАТИИ В ЦЕНТРЕ – ФУНКЦИЯ СТАРТ / БЫСТРЫЙ СТАРТ**

Нажмите кнопку, чтобы начать программу приготовления.

Нажмите кнопку несколько раз, чтобы установить время приготовления и сразу начать приготовление на максимальном уровне мощности.



1. Дверные замки
2. Смотровое окно печи
3. Вентиляционные отверстия
4. Опора на роликах
5. Стеклопанель
6. Панель управления
7. Тарелка



## Инструкцию по управлению

### 1. УСТАНОВЛЕНИЕ ЦИФРОВЫХ ЧАСОВ

Допустим, Вам нужно установить реальное время на 8:30.

1. В соответственном режиме нажмите кнопку "Clock/Weight" несколько раз, чтобы установить часы на 24-х часовой цикл.
2. Установите „MENU / TIME" на цифру 8.
3. Нажмите кнопку "CLOCK/WEIGHT".
4. С помощью „MENU / TIME" установите минуты, пока на экране не появится сообщение 8:30.
5. Нажмите "CLOCK/WEIGHT", чтобы подтвердить установку.

**Запомните:** Вы можете нажать кнопку "CLOCK/WEIGHT" один раз, чтобы проверить реальное время в течение приготовления.

### 2. ПРИГОТОВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ ВОЛН

Последовательным нажатием кнопки "POWER LEVEL" выберите желаемый уровень мощности приготовления, затем поворотной кнопкой MENU / TIME выставите желаемое время приготовления. Максимальное время приготовления – 95 мин.

Дисплей "Power level"	Мощность приготовления
1x	100%
2x	90%
3x	80%
4x	70%
5x	60%
6x	50%
7x	40%
8x	30%
9x	20%
10x	10%
11x	00%

Например, для приготовления в течение 1 мин. на 60% уровне мощности микроволн:

1. Нажмите кнопку POWER LEVEL последовательно несколько раз до выбора 60% мощности.
3. Поверните кнопку MENU / TIME и установите её на 1:00.
4. Нажмите кнопку START / QUICK START.

### 3. БЫСТРЫЙ СТАРТ

Эта особенность позволяет Вам быстро начать работу печи. Самое длинное время приготовления 10 минут.

Нажмите кнопку START / QUICK START одновременно, чтобы установить время приготовления, печь сразу же начнет работать на максимальном уровне мощности. Вы можете продлить время приготовления во время работы печи, нажав кнопку START / QUICK START.

### 4. ГРИЛЬ

Максимальное время приготовления 95 минут. Приготовление на гриле особенно подходит для тонких кусков мяса, стейков, шашлыка, сосисок, кусочков курицы, а для приготовления горячих бутербродов и блюд, запеченных под сыром.

НАПРИМЕР, для приготовления на гриле в течение 12 минут:

1. Нажмите кнопку STOP / CANCEL.
2. Один раз нажмите кнопку GRILL / MICRO + GRILL
3. Переключателем MENU / TIME установите 12:00.
4. Нажмите кнопку START / QUICK START.

### 5. КОМБИНАЦИЯ 1

Максимальное время приготовления 95 минут. 30% времени микроволны + 70% гриль. Подходит для приготовления рыбы и блюд, запеченных под сыром.

НАПРИМЕР, для приготовления в комбинированном режиме 1 в течение 25 минут:

1. Нажмите кнопку STOP CANCEL.
2. Один раз нажмите кнопку GRILL / COMBI.
3. Переключателем MENU / TIME установите 25:00.
4. Нажмите кнопку START / QUICK START.

### 6. КОМБИНАЦИЯ 2

Максимальное время приготовления 95 минут.

55% времени микроволны + 45% гриль. Подходит для приготовления пудингов, омлета, запекания картофеля и курицы. НАПРИМЕР, для приготовления в комбинированном режиме 2 в течение 12 минут:

1. Нажмите кнопку STOP CANCEL.
2. тройной раз нажмите кнопку GRILL / MICRO + GRILL
3. Переключателем MENU / TIME установите 12:00.
4. Нажмите кнопку START / QUICK START.

## 7. КОНВЕКЦИЯ

Во время приготовления в режиме конвекции внутри печи циркулирует горячий воздух, обеспечивая быстрое и равномерное подрумянивание выпекаемых продуктов. Печь можно запрограммировать на десять разных температур приготовления. Максимальное время приготовления в режиме конвекции составляет 9 часов 30 минут. Установленное изготовителем время предварительного разогрева, которое составляет 30 минут, изменить нельзя.

### Приготовление в режиме конвекции

#### Для приготовления в режиме конвекции,

нажмите кнопку «Конвекция» («CONVECTION»), чтобы установить нужную температуру конвекции (110~200 °С).

Например, продукт необходимо готовить при температуре 180 °С в течение 40 минут.

1. Нажмите кнопку «Конвекция» («CONVECTION»), чтобы выбрать температуру приготовления (отображается на экране).
2. Установите время приготовления, вращая переключатель «Меню/Час» («MENU/TIME»).
3. Чтобы начать приготовление, нажмите кнопку «Старт/Быстрый Старт» («START/QUICK START»).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Проверить температуру конвекции во время приготовления можно с помощью кнопки «Конвекция» («CONVECTION»).

### Предварительный разогрев и приготовление в режиме конвекции

Печь можно запрограммировать, чтобы совместить предварительный разогрев и приготовление в режиме конвекции. Например, печь необходимо предварительно разогреть до температуры 170 °С, а затем готовить продукт в течение 30 минут.

1. Нажмите кнопку «Конвекция» («CONVECTION»), чтобы выбрать температуру приготовления (отображается на экране).
2. Чтобы начать приготовление, нажмите кнопку «Старт/Быстрый Старт» («START/QUICK START»). После достижения установленной температуры прозвучит звуковой сигнал.
3. Откройте дверцу и установите емкость с приготовляемым блюдом в центре вращающейся тарелки.

4. Установите время приготовления, вращая переключатель «Меню/Час» («MENU/TIME»).
5. Чтобы начать приготовление, нажмите кнопку «Старт/Быстрый Старт» («START/QUICK START»).

## 8. МИКРОВОЛНЫ + КОНВЕКЦИЯ

Четыре запрограммированных режима, предлагаемые для печи, облегчают приготовление в автоматическом режиме с использованием как конвекции, так и микроволн. Максимальное время, которое можно установить в этом случае, составляет 9 часов 30 минут.

Нажимайте кнопку «Микроволны+Конвекция» («MICRO+CONVECTION»), чтобы запрограммировать температуру конвекции.

	Температура (°С)
Комб.1(COMB1)	110
Комб.2(COMB2)	140
Комб.3(COMB3)	170
Комб.4(COMB4)	200

Например, пирог нужно выпекать 24 минуты в режиме «Комб.3» («COMB3»).

1. Нажимайте кнопку «Микроволны+Конвекция» («MICRO+CONVECTION»), пока на дисплее не отобразится нужная температура.
2. Установите нужное время приготовления, вращая переключатель «Меню/Час» («MENU/TIME»).
3. Чтобы начать приготовление, нажмите кнопку «Старт/Быстрый Старт» («START/QUICK START»).

### ПРИМЕЧАНИЕ.

Проверить температуру конвекции во время приготовления можно с помощью кнопки «Микроволны+Конвекция» («MICRO+CONVECTION»).

## 9. МНОГОЭТАПНОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Печь позволяет запрограммировать до 3 автоматических циклов приготовления. Например, нужно установить указанную ниже программу приготовления.

Приготовление с использованием микроволн

↓

Приготовление в режиме конвекции

1. Нажмите кнопку «Уровень мощности» («POWER LEVEL»), чтобы установить уровень мощности.

2. Запрограммируйте время приготовления, вращая переключатель «Меню/Время» («MENU/TIME»).
3. Нажимайте кнопку «Конвекция» («CONVECTION»), чтобы установить температуру конвекции.
4. Запрограммируйте время приготовления, вращая переключатель «Меню/Время» («MENU/TIME»).
5. Чтобы начать приготовление, нажмите кнопку «Старт/Быстрый Старт» («START/QUICK START»).

Примечание. Если перед приготовлением продукт нужно разморозить, установить программу быстрой разморозки «Быстрая Разморозка» («Jet defrost») можно только на первом этапе программы многоступенного приготовления.

В программе многоступенного приготовления нельзя использовать функции быстрого запуска «Быстрый Старт» («Quick start»), автоменю («Auto menu») и программу предварительного разогрева в режиме конвекции.

## 10. Автоматическое приготовление

Для следующих продуктов или режима приготовления не нужно программировать время приготовления и необходимый для этого уровень мощности. Достаточно лишь выбрать тип продукта, который Вы желаете приготовить, и вес этого продукта. Возможно Вам будет необходимо перевернуть продукт после завершения первой половины времени приготовления, чтобы обеспечить равномерность приготовления.

Например, чтобы приготовить 400 г грибов:

1. Нажмите кнопку PAUSE / CANCEL.
2. Поверните переключатель TIME / MENU против часовой стрелки и установите код продукта. Кнопкой CLOCK / WEIGHT установите вес.
3. Нажмите кнопку START / QUICK START.

Št.	Продукт/режим приготовления	Для молока/кофе, картофеля - параметры состоят не из веса, а из порций.
01	Картофель (230г/порция)	Для попкорна существует только один вариант.
02	Молоко/Кофе (200мл/чашка)	Для спагетти – нужно добавить кипяченую воду перед приготовлением.
03	Попкорн (99г)	Результат автоматического
04	Автоматического подогрева	
05	Спагетти (г)	
06	Пицца	

07	Курица (г)	приготовления зависит от ряда факторов, таких как, колебания напряженияб, форма и размер продукта, Ваш личный вкус касательно степени готовности некоторых блюд, и даже от того, насколько верно вы разместили продукты в печи. Если Вас не устраивает результат приготовления, пожалуйста, отрегулируйте время приготовления соответственно Вашим требованиям.
08	Торт (475 г)	
09	Быстрое размораживание	

## 11. Быстрое размораживание

Допустим, Вам необходимо размораживать продукт в течение 5 мин.

### Креветки:

1. В выключенном режиме поверните кнопку MENU / TIME против часовой стрелки для выбора соответствующего кода (09).
2. Нажмите один раз кнопку CLOCK / WEIGHT.
3. Поверните кнопку MENU / TIME по часовой стрелке для установки времени разморозки (максимум 95 мин.)
4. Нажмите кнопку START / QUICK START для начала программы.

## 12. Блокировка от детей

Необходима для предотвращения вмешательства детей в работу печи. Индикатор блокирования от детей появляется на экране дисплея, и пока блокировка от детей установлена, любое управление работой печи невозможно.

Чтобы установить: В действующем или предварительно установленном режиме, продолжайте нажимать кнопку STOP CANCEL на протяжении 3-х секунд, прозвучит сигнал и высветится световой индикатор. В этом режиме все кнопки заблокированы.

Чтобы отменить: Нажимайте на кнопку STOP CANCEL на протяжении 3-х секунд, пока световой индикатор и дисплей не погаснут.

## Гарантия и обслуживание

### Уход за прибором

1. Отключите печь от электросети.
2. Содержите полость печи в чистоте. Если частицы пищи или напитка попали на стенки печи, вытрите их влажной тряпкой. Не рекомендуется использование абразивных и агрессивных чистящих средств.
3. Внешнюю поверхность печи нужно чистить при помощи влажной тряпки. Чтобы предотвратить повреждение функциональных деталей внутри печи, следите, чтобы вода не попала в вентиляционные отверстия.
4. Следите, чтобы влага не попадала на панель управления. Протирайте её мягкой влажной тряпкой. Не используйте для чистки панели управления абразивные и агрессивные моющие средства.
5. Если вокруг печи собирается пар, протрите печь влажной тряпкой. Это может происходить, когда в помещении высокий уровень влажности.
6. Стекланную тарелку следует регулярно чистить. Мойте её в мыльной воде или при помощи средства для мытья посуды.
7. Роликовую опору и дно следует чистить регулярно, чтобы избежать шума во время работы печи. Просто протрите их мягким детергентом, водой или средством для мытья стекла. Во время приготовления образуются испарения, но они безвредны для поверхности дна печи и колёсиков опоры. Когда Вы возвращаете всё оборудование печи на место, убедитесь, что оно установлено правильно.
8. Чтобы устранить неприятный запах из печи, налейте в глубокую ёмкость чашку воды и добавьте сок и цедру одного лимона. Включите печь на 5 минут, а потом протрите её мягкой тряпкой.
9. Когда необходимо заменить лампочку, обратитесь в сервисный центр.

### Защита окружающей среды

После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду.

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем обратитесь в Центр поддержки покупателей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в вашу местную торговую организацию Gorenje или в отдел поддержки покупателей компании Gorenje Domestic Appliances.

Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров размещены в брошюре «Гарантийные обязательства» или в гарантийном талоне.

**Только для домашнего использования!  
Производитель оставляет за собой право на внесение изменений!**



**СНО1**

**Только для домашнего использования!**

Дополнительные рекомендации по приготовлению методами микроволн, гриль и полезные советы можно найти на веб-сайте:

<http://microwave.gorenje.com>

**gorenje**

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА  
СОБОЙ ПРАВО ВНОСИТЬ  
ИЗМЕНЕНИЯ, КОТОРЫЕ НЕ  
ВЛИЯЮТ НА РАБОТУ ПРИБОРА**

1103001